

SECOND CLASS MAIL

СВОБОДА НАРОДАМ — СВОБОДА ЛЮДИНІ!

ВІСНИК
THE HERALD
Суспільно-політичний лісатник

З М І С Т

	стор.		стор.
Колядка	1	Є. М. — З нотатника	25
I. Людим — Скарб Різдва	2	Федір Одрач — Містерія прийдешнього	26
Де головна напруга	3	В. Карай-Дубина — В боях за чужу	
Г. Завадович — Пам'яті Митрополита	5	„Родину”	29
З життя УАПЦ	11	Дивна ухвала	32
I. В-к — Большевизм „консолідується” з московським православієм	12	I. Вовчук — Заява — становище	33
П. Мірчук — Два типи соціалізму	14	A. С. — Віче в Народному Домі	34
В. Давиденко — Шляхи української підсоветської літератури	17	Др. О. Соколишин — З діяльності філії УККА	36
A. Орликівський — Китайська експан- сія в Азії	23	Зміст „Вісника” за 1954 р.	38



С
ОГАН ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ
ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

Христос Рождається!



Скульптура М. Черешнівського

Пречистая Мати,
Як зоря світила,
Над Сином сид ла,
Дитятко гляділа. (2)
Пісні Йому піла,
Пречистая Мати.

Пречистая Мати,
Коли б Ти дізналась,
На що мука здалась,
За що кров пролялась (2)
То Ти б усміхалась,
Пречистая Мати.

Пречистая Мати!
Коли б Ти знала,
Яку долю дала,
Синові, що мала, (2)
То Ти б заплакала,
Пречистая Мати.

Пречистая Мати,
Усе тее знала —,
Сліzonьки витирала,
Дитя забавляла, (2)
Себе розважала,
Пречистая Мати. (з Поділля)

Пречистая Мати,
Дознаєш розпуки:
Візьмуть Його дуки:
Проб'ють Йому руки,
І завдадуть муки, (2)
Пречистая Мати.

ВІД ООЧС-івської ГРОМАДИ В АМЕРИЦІ ГОЛОВНА УПРАВА СКЛАДАЄ РІЗДВЯНИЙ ПРИВІТ УКРАЇНСЬКО-
МУ НАРОДОВІ, ЙОГО СЛАВНІЙ УПА, БОРЦЯМ РЕВОЛЮЦІЙНО-ВІЗВОЛЬНОГО ПІДПІЛЛЯ — ОУН, — УГВР,
ЩО РАЗОМ З СВОІМ НАРОДОМ КУЮТЬ В БОРОТЬБІ ДЕРЖАВНУ НЕЗАЛЕЖНІСТЬ УКРАЇНИ І ВОЛЮ ДЛЯ
Її НАРОДУ.

ГОЛОВНА УПРАВА ООЧСУ.

Іван Людим

СКАРБ РІЗДВА

Що Різдво, як скарбниця прадаєніх народніх вірувань і звичаїв, обезбарвлено ворогом, ясно усім нам. Великий голод, постійний терор, не-виходна нужденість, примусова колективізація, вивожування людей, харчів і майна, — все це руйнує колишній побут. По великих біологічних спустошеннях, що ще далеко не закінчилися, повороту до минулого немає.

Давнього села, з його всеж таки якимись достатками, давно немає. Сьогодні й уявити неможливо, що селянин у надвечір'я Різдва одягається в нову святкову одежду й виходить у добробітних чоботях під якими скрипить сніг, оглянути своє хазяйство й порадіти з чесного працьовитого, доброго свого життя. Село оботорене: немає хазяйства, немає чобіт. Тож немає й повної радості, що приносило нашому народові найтаємничіше, найзмістовніше його свято — Різдво.

Проте Різдво настільки було зв'язане з буттям народу, настільки вросло й само виросло з його душі, що ще живе в цій душі й, віриться, буде жити, хоч би в іншій, змінений формі.

Для християнського народу таємниця Різдва — повсякчасна наявність. Християнин не почуває себе забutoю комашкою на загубленій у всесвіті нікчемній плянеті. Для нього Різдво — ще одна пригадка про те, як Творець поєднався із своїм творивом. Немає містичного жаху від загубленості, бо ж сам Сотворитель возвеличив порошинку-землю своїм втіленням на ній. Віруюча людина відчуває, що „з нами Бог”. Приреченість у грісі не існує, бо прийшов той, хто своєю науковою, життю, смертю і воскресенням руйнує брами пекла, відвічні пута й виводить мучених з преісподньої.

Тому прадавні співи у ці дні багато разів повторюють, що „Небо і земля, небо і земля нині торжествують”. Сьогодні „Христос на землі — веселітесь”, сьогодні повинен Адам взвеселитися, а Ева-праматір від сліз утерпітися. І люди колись щиро веселилися у сповнених чару днях Різдва.

„VISNYK” — „THE HERALD”

Published Monthly by the Organization for Defense of Four Freedoms of Ukraine, Inc. 123 Second Ave., New York, N. Y.

Application for entry as second-class matter is pending

I. Wowchuk Editor in Chief.

Address: P. O. Box 304, Cooper Station
New York 3, N. Y.

Святкування Різдва на батьківщині заборонено. Окупант повів послідовний наступ і на свята, — там святкування перейшло в підпілля — у глибини людських душ. Воно відбувається особливо, позбавлене багатої обрядовості й вивищено, зближенням до Новонародженого.

Ti, кому Всемогутній допоміг вирватись із советських в'язниць й таборів смерти, зворушені оповідають про підпільні зустрічі з народжним Немовлятком. Не стільки розповідають про муки, про наруги й вмирання, як про хвилини, коли до них, зібраних по-евангельському, — удвох або утрьох, десь в куточку під нарами наявно приходив із засніженої тайги сам Христос.

Розповіді про те, як вимираючі святкували своє тюремне Різдво, не винятки, — вони повторюються, вони звучать основним мотивом у спогадах смертників. У цьому є вражальна вимовність. Людина з божеською душою не вклоняється слугам сатани. І ці слуги, ці сатенята не мають влади над людиною, що замерзає, впавши, виснажена, біля важкої тачки. Їхні: тачка, табір, навіть тайга, але не ця людина, над якою сяйво хреста Першозванного.

Наше Різдво мало й інші, не християнські, а преполанські коріння. Ці коріння також вросли в нетрі народнього світогляду. Про пребагату обрядовість цієї сторінки Різдва ще добре пам'ятає старше покоління. Це покоління ще може розповісти молодшим й передати їм скарби нашого Різдва.

Перевтомлені нудними й часто зайвими офіційними штамповано-патріотичними промовами, ми забуваємо влаштувати спільну кутю, де б не забракло й молодого покоління. Усі прарадіні звичаї повинні бути дотримані, усі прадіні страви подані, усі побажання, виклики, заклики й запрошування вимовлені.

Під сонцем Венесуелі й Парагваю важко відчути повів вітру, що в морозну скрипучу ніч, леденить кров. Але все таки варто розповісти про цю єдину у році ніч, коли запалюються в широчезнім небі льодові фіолетні сузір'я, коли гупає від морозу в поблизькому лісі і стигне на шапці та ковнірі дихання.

У таку ніч оповідач-хлопчик левадою, по ледве протоптаній стежці ніс кутю до бабуні. Вдихав іскристе повітря й по-новому бачив позаду рідне село. Воно було відмінене, хоч таке ж, як сто і двісті років тому. Там, позаду, у святковій хаті була уся родина,увесь рід живих і мертвих. Інакші в цю ніч були пухнасті білі дерева, синяві пагорби над городами й жовтаві крапки освітлених вікон.

ДЕ ГОЛОВНА НАПРУГА

Хоч політики й ті, що, ніби, відають долею народів і запевняють, що напруга світова зменшилась, а марево війни відсунулось та дійсність не підтверджує цього оптимізму. Тільки витягли оборонного воза Західної Європи з трясовиння й почали думати як, після ратифікації європейського договору, усправити його, урохомити, Москва втяла свій оборонний пакт. З Кремля покликали вісім країн сателітів і ті наввищерди прибули до Москви, щоб після трьохденних нарад видати декларацію на пострах Европі. Найбільше уваги в тій декларації приділено проблемі Німеччини. Та воно й зрозуміло, бо без німецького жовніра європейський оборонний пакт залишиться розмовними побажаннями. В декларації говориться багато, як і досі, про мир, обвинувачується військові кола, що ніби прагнуть війни й підкреслюється, що „урегулювання німецької проблеми є головним завданням в справі миру в Європі”. Очевидно, урегулювання те в Москві мислять по своєму. Декларація ніби не зробила жадного впливу в Вашингтоні, та чи так буде в Німеччині й Франції, для яких її впершу чергу й укладали.

Тільки розіхалися учасники „миролюбної” конференції, як в Москві організували відзначення десятої річниціsovєтсько-французької угоди про згоду й взаємну підтримку, уклалену десять років тому. На урочистостях було все колективне керівництво. Запросили й французького посла в Москві Жокса, щоб в його присутності поглумитись над Францією. Бідному послові довелося цілий вечір, сидячи між московськими вельможами, слухати, як вони обвинувачували „певні французькі кола” в підготовці війни, закликаючи через го-

лову посла французький народ протиставитись ратифікації паризької й лондонської угоди. А представник французького народу (в розумінні Кремля), комуніст поет Арагон сидів поруч з Молотовим на цім бенкеті, як живі ілюстрація того народу. Він не говорив, бо не треба було, він своє скаже на другому З'їзді письменників. Так завжди поводились у Москві з послами й делегаціями слабих народів. Молотов прямо погрозив, що ратифікацію паризької угоди Советський Союз „розглядатиме, як акт війни”. А щоб ще більше налякати посла, а через нього Францію, Молотов виналив: „Советський Союз, Китайська Народна Республіка й Народні демократії мають такі колосальні людські сили й користуються такою підтримкою в інших країнах, що немає сили в світі, яка зупинила б наш рух до обраної мети, зупинила б рух комунізму”. Урочистості показові: в них передено всяку міру пристойності, не говорячи вже про якийсь дипломатичний етикет. То є стиль співіснування по московському.

Веселі хлопці в Кремлі, вони уміють забавляти західних дипломатів до сліз, а плакать не дають. Не чехами, чи угорцями, й не болгарами лякає Молотов французів, а Китаєм. І це вже друга подібна зустріч за останній місяць.

Недавно Москва, несподівано для західних дипломатів, теж урочисто відзначила дев'яту річницю Югославської Республіки. На заході кілька років ворожили про напиняття й зудар між диктатурою Тіто й московськими диктаторами, а тут урочисте відзначення дев'яних роковин. Ну, як звичайно водиться, многоліття Тітові й його комуністичному ладові, який так обласкували політики заходу, надіючись відірвати від Москви Тіта. Сам Маленков підніс чарку, чи шклянку (він п'є шклянками) за здоров'я югославського диктатора. А Сабуров, голова держпляну Імперії, вів приятельську розмову з кореспондентом Нью-Йорк Таймсу Даніелем, поминувши посла Болена. Сабуров в цій розмові заявив: „Ми вас не зачепимо, коли ви нас не займете”. Але коли ви зачепите нас, то це буде небезпечно”. А Маленков закріпив цю розмову тостом „за мир”. І тут Маленков був по своєму щирій, бо найбільше залежить московським правителям на мірі. Тільки мир, з такою політикою, як досі, помогає диктатурі устабілізуватись, переборюючи відцентрові протимперські, антибільшевицькі рухи поневолених народів. Як не чваняться в Москві, як не страхують захід 20-ти мільйоновою китайською армією, Кремль найбільше бойтися виразної політичної лінії й постави заходу, головно Аме-

Тоді ще з „мужика” і з „хлопа” ніхто не міг скинути й цей хлоп був володарем і синіючого лісу й застиглого повітря й прийдешніх поколінь людей і худоби, що її сьогодні добайливо нагодував у теплих хлівах суворий і добрій їхній піклувальник і друг-господар.

Можна розповісти про задовілля селян, що сиділи на цій землі тисячі років, що, — як один, — по всіх просторах своєї землі збиралися за кутею, вдихали запах сіна під паухукою скатертиною, смакували усі дванадцять страв багатої вечері працьовитого хліборобського народу.

Цього народу, що володів неуявними скарбами, що вмів, в поклоні Новонародженому Дитяткову широ принести найдорогоцінніший дар — чисте серце.

рики. Постави, в якій би вміщалась і позитивна програма для народів підкорених Росією.

Хоч нині міжнародня політична активність і зосереджена навколо німецької проблеми, проте центром боротьби за панування в світі є Азія. Європа — причілок у світовому фронті, а головний бій ведеться за Азію. Після віддачі багатої території північного В'єтнаму в руки дядька Го, опанування південного В'єтнаму йде, хоч ззовні й непомітно, послідовно й пляново. Мало хто вірить в те, що на виборах 1956 року, комуністи не одержать перемоги, бо мировий договір про поділ В'єтнаму створив всі умови для цієї перемоги, прослав доріжку комуністам для опанування цієї країни. Після „возз'єднання” В'єтнаму, черга прийде за Ляном і Камбоджі, а там і за Сіямом, Бірмою й Індонезією.

Протягом останніх двох місяців червоний Китай не раз пробував почати активно визволити Формозу, промацуваючи лінію фронту. Погроз було багато в Пекіні. Не припинилися вони й нині, але серйозних операцій за прилучення Формози Пекін з Москвою не почнуть, доки навколо островів цих буде американська фльота. На азійському терені холодної війни, чи то пак тепер співіснування, Формоза є пробним бальоном гри, а центр азійського напіння в Індокитаї. Та то й зрозуміло, бо там найбільші перспективи, співіснуючи рік, відчахнути ще шматом і то без жадного ризика.

Цілком зрозуміло, чому в зовнішній політиці ЗДА, азійські проблеми займають таке важне місце. На Манилі створено союз південно-азійських держав, за участю Філіппінів, Пакистану, Австралії, Нової Зеландії, ЗДА, Великобританії й Франції. В Вашингтоні серйозно поговорюють про плян Маршала для Азії, навіть називається 4 міліарди доларів, при допомозі яких мало б бути здійснене економічне оздоровлення азійських країн. А в перших числах грудня, державний секретар Доллес і міністр зовнішніх справ націоналістичного Китаю, підписали угоду про взаємну підтримку. Цей рішучий крок уряду ЗДА є відповідлю на пекінські погрози про „визволення Формози”. Замість умиротворення червоного Китаю, яке практикують і досі деякі країни Заходу, уряд ЗДА за цією умовою зобов'язується підтримати націоналістичний уряд Формози всіма засобами. А уряд Чан-Кай-Шеа відступає ЗДА всі наземні, морські й повітряні бази за обопільною згодою. Умова передбачає допомогу й іншим територіям та говорить про спільну боротьбу проти підривної діяльності комуністів. Після кількарічних розважань над причинами поразки в Китаю, уряд ЗДА визнав націоналістичний уряд Китаю й треба думати, що в ньому бачиться ту суверенну владу, яка здібна відновити єдність китайської території. У-

мова з Чан-Кай-Ші, з яким воює Пекін й Москва, бо на території Азії це одна із найбільших реальних сил в боротьбі з червоним імперіалізмом, то далекий крок зовнішньої політики ЗДА. Хто зна, чи він не спричинить якогось оздоровлення від розгубленості й безфоремності, які досі панують в політиці щодо СССР.

**

Чи не найкращим виявом політичної мряки, якою оповите мишлення деяких людей і Америки, є остання стаття в Нью-Йорк Таймсі за 16. грудня Альбіана Росса з Мюнхену. Російську власовщину, членів румунської „Залізної Гвардії” мадярської „Стріли й Хреста”, представників уряду о. Тіко, німецьких втікачів з Судетів кинув пан Росс в один чамбул. Додав туди й терористів С. Бандери. Над усіма поставив ярлик фашистів, щоб „належно”, як то комусь на тому залежить, зорієнтувати публічну опінію для боротьби не проти большевизму, а проти фашизму. Всіх їх отих „фашистів” поєдно з сенатором Мек Карти та правою групою сенаторів і додано, що вони старались створити чужинецькі легіони в німецькій армії. Туман пущено. Статтю читатимуть у Франції, студіюватимуть в СССР, щоб, посилаючись на „авторитетні” американські джерела, виклясти українських націоналістів на З'їзді письменників. Хтось баламутить і то саме в той час, коли в європейських столицях обговорюється справу ратифікації Паризької угоди про оборону Європи, напередодні конференції НАТО в Парижі.

На постать замученого комуністами о. Тіко, якого кожний словак згадує з великою пошаною, комусь треба чіпляти ярлик фашиста і пускати бульки про те, як американці хотіли зарештувати С. Бандеру та не знайшли. Хтось зацікавлений в таких „інформаціях”, щоб ними затуманювати політичну атмосферу. Можна собі уявити з якою приємністю писатиме советський писака про те, що С. Бандера, який послідовно поборював й заперечував творення легіонів без виразної й чіткої політичної плятформи, щодо майбутнього укладу на сході Європи і місця в тому укладі народів, поневолених Росією, у Росса разом з Мек Карти мріє про ті легіони. Що ж дивного, що спільнота, яку так інформує преса в час напруженої психологічної війни не второпускє суті большевизму.

Ось Кенан, знаний із своєї приязні до великої Росії в своїй книжці „Реальності Американської політики”..., про яку була згадка в попредньому числі, роздумуючи над експансією советської влади наводить байку Езопа про сонце й вітер. „Мандрівник, то совєтська влада. Одежа, то її міць і вплив у східній Європі, якою совєтська влада намагається приховати свою власну святыню. Не від рвучких хвиль

Г. Завадович

ПАМ'ЯТІ МИТРОПОЛІТА

(29.VII. 1865 — 1.XI 1944)

В десятиріччя смерти.

Чому ти вмер в таку гірку хвилину,
Як ллється кров і тріумфує гріх,
І стадо вовк твоє розбив й розкинув
По всій землі в наругу і на сміх...

(Теодор Курпіта — „Великому Митрополитові”).

Вмер митрополит А. Шептицький саме тоді, коли розбурхані останньою вінною чорні сили московського большевизму заливали Українські землі, несучи терор, голод і руїну.

До нас вістка про смерть митрополита Андрея дійшла дещо пізніше з відомих нам причин: окупант не хоче, щоб щось переходилося через залізну заслону, якою він відгородився від культурного світу. Тимбільше, коли сам у чомусь винен. А ми маємо підстави вважати, передчасною смерть владики і не вірити совєтським повідомленням про її причини.

Вістка про смерть владики болюче вразила нас, може більш, як наших земляків у Краю, бо вони мали змогу віддати митрополитові хоч останню пошану. А ми й цього не мали.

Одна лиш в нас потіха й надія (можемо сказати [словами поета],

Що хоч Ти вмер, та дух твій все ж між нами,
Що твої діла, все, що Ти нам вдіяв,
Жити вічно будуть! І пекельні брами
Не переможуть нині і вовкі
Великих діл — великого владики!

(Олесь Бабій — „На смерть Митрополита”).

Сьогодні, коли згадуємо небіжчика „незлім, нотих словом”, та схилиємо голови перед йо-

північного вітру, а від м'ягких бічних впливів сонця упертий мандрівник змушений був кінечко-кінцем скинути свою одежду". А мораль? Не чіпати мандрівника, а підігрівати його, не думати про визволення загарбаніх Москвою народів, аж поки мандрівникові не стане жарко й він тоді сам скине свою одежду й прийде визволення. Чи не цього хочуть у Москві? Академічно виглядає ота порада роздягати большевизм теплим промінням, щоб побачити за лахміттям його суть. Народи покорені большевизмом давно бачать її й ніякі лахи, які він часто змінює не заховають перед ними московсько-імперської суті большевизму. Не цитата ми ж з Леніна, Сталіна й Маркса здобували большевики Київ, Тбілісі, Прагу, Варшаву й Берлін, а дивізіями, танками та п'ятими колонами, що торували дивізіям шлях.

го величною постаттю, годиться, бодай коротко, згадати про його величезну діяльність. Але говорити про діяльність такої визначної людини дуже важко, бо серед емігрантських обстановин не маємо потрібних матеріалів. По-друге тому, що особа митрополита й час, коли жив і працював Владика, ще дуже близькі, ще не можна скопити їх з історичного погляду.

Навіть московські окупанти — большевики змушенні були визнати велич постаті митрополита. А їхній промовець у своїм надгробнім слові сказав: „що митрополит Шептицький був серед українців по Шевченкові”. (Петро Ісаїв — „Митрополит Андрей Шептицький” Мюнхен-Міттенвальд, 1946). Ми ж можемо сказати, „що підемо в мандрівку століть з печаттю духа митрополита Шептицького” (Ібід.). Печать його духа є ясна, надійна, з нею відновимо нашу державність.

А коли настане „своя воля й своя правда в своїй рідній хаті”, то буде можливість змалювати в повній величі й високу постать митрополита Андрея Шептицького. А покищо, не зважаючи на труднощі, попробуємо висвітлити важливіші факти з його діяльності з погляду українського патріота.

**

Насамперед кілька головніших даних з біографії митрополита Андрея.

Митрополит Шептицький походив з давнього українського шляхетського роду, який вів свій родовід від княжих часів. З роду Шептицьких у XVIII. ст. було аж три українських митрополити, що посадали митрополичі катедри в Києві.

Згодом рід Шептицьких сполонізувався, як і більшість українських шляхетських фамілій. Проте, в роді графів Шептицьких ніколи не вмирали українські традиції і пам'ять про своє українське походження.

Митрополит Андрей народився 29. липня 1865 р. в с. Прилбичі в Галичині, в родовому маєтку графів Шептицьких. При хрещенні дістав три імена: Романа, Марії й Олександра. Початкову освіту здобув дома, де його вчили спеціально запрошенні педагоги. Так само й нижчі гімназійні класи вчився дома і здавав їх екстерном у Львові. Вищі ж класи гімназії скінчив, як звичайний учень у Krakovі, а 11 червня 1883 р. склав іспит на атестат зрілості. Скінчивши гімназію, служив у кавалерії. Захворів на шкарлатину й звільнився з війська.

Шкарлятина дала запалення суглобів, яке потім давалося в знаки впродовж усього життя.

Уже під час військової служби записується молодий Шептицький на правничий факультет Krakівського Університету, а після звільнення з війська переводиться до Вроцлаву, де продовжує студії права. По двох семестрах повертається до Krakова і промується на доктора права — 1 травня 1888 р., тобто на 23 р. життя.

У часі правничих студій визріли в душі молодого Романа Шептицького два рішення, які зробили з нього пізніше митрополита Андрея. Перше: повернутися до своєї нації й віри, тобто до українського народу та до східного обряду. І друге: вступити ченцем до греко-католицького монастиря чину Св. Василія.

Грунт під перше рішення підготували українські традиції в домі Шептицьких. Українська кров перемогла, і вже в гімназії молодий Шептицький належав до українства, а в часі студій у Вроцлаві держав зв'язок з визначними українцями. У 1887 р., в часі правничих студій, поїхав до Києва, де нав'язав зв'язок з українською громадою. Золотоверхий Київ та розмови з українськими діячами скріпили прийняті рішення.

Релігійне виховання, а надто великий вплив матері, оформили в ньому задум піти в ченці. У цьому задумі піддерживав Його й Папа Лев XIII, в якого молодий Шептицький був на авдієнції під час своєї другої подорожі до Риму в 1888 р., і того ж року молодий доктор права вступає до монастиря ОO Василіян у Добромулі з ім'ям ченця Андрея. В найближчі роки студіює теологію у Krakові в колегії Єзуїтів, які саме тоді реформували чин Св. Василія. Закінчує студії двома докторатами — з філософії й теології. Року 1892 перемишльський єпископ Нелеш висвячує Його на священика. Року 1896 Його покликають на ігумена Lьвівського монастиря Св. Onуфрія, а року 1899 — на stanslavівського єпископа, а через рік по тому, в 1900 р., по смерті Lьвівського митрополита Куліковського, — і на Lьвівського митрополита.

Діяльність митрополита Шептицького відзначалася великою всебічністю. Він не обмежувався церковно-релігійною діяльністю, а охоплював усі царини українського життя і мав на увазі всі українські землі, включаючи її усі закутини української еміграції. Тому про митрополита Андрея можна говорити:

Як про князя Української Церкви, ученого й організатора науки та українського шкільництва, мецената й знавця українського мистецтва, політика, що боронив національних прав українського народу, господарника, що розбудовував українське економічне життя, супільника, що вів добродійну діяльність, і як зра-

зок людини, що діяв ублагороднююче на кожного.

РЕЛІГІЙНА ЦАРИНА.

Як князь Церкви, працює митрополит передусім над поглибленим релігійності українського народду та над підвищеннем його моральності. З цією метою влаштовує місії. Проповідує як для народу, інтелігенції, — так і для священиків. Пише щороку по кілька пастирських листів, перший том яких вийшов перед війною. Другий і третій не встигли вийти через воєнну завірюху. Крім того, ще бувши ігуменом монастиря у Lьвові, розпочинає видавати релігійний журнал „Місіонар”, який виходив з 1897 р. аж до 1944 р.

Після першої світової війни заініціює та фінансиє цілу низку інших часописів, журналів і книжок. Для дітей виходить „Наш приятель” і книжки його бібліотеки; для середньо-шкільної молоді — „Поступ”, що згодом перетворився в орган для студентства. У 1930-х р. р. засновує „Український Католицький Союз” для інтелігенції, який при фінансовій допомозі митрополита, видає аж три часописи: „Мету” — тижневик для інтелігенції, „Христос наша сила” тижневик для народу, та літературно-науковий місячник „Дзвони”, разом з іх бібліотекою. Для видавання християнської преси й книжок Владика закуповує окрему друкарню „Бібліос”.

Під духовним впливом митрополита та його матеріальною підтримкою постає організація для молоді „Орли” з її журналом „Українське юнацтво”.

Щоб мати ревних працівників на релігійній ниві, митрополит реформує або закладає чернечі чини й фінансує їхні господарства. Зокрема, реформує чин СС. Василіянок та закладає два нові чини: Студитів, Студиток та укр. галузь знаного західного чину ОO. Редемтористів (у 1913 р.). Для якихось двадцятьох монастирів закуповує будинки й цілі господарства. Крім того засновує три конгрегації: СС. Служебниць, Св. Йосифа і Мироносиць.

Майже що року іздить по візитacіях. Не забуває ї про еміграцію. У 1910 р. іде в Америку і візитує греко-католицькі парохії в Канаді і ЗДА; після чого, на його прохання, Папа творить у 1912 р. окреме єпископство для нашої американської еміграції з осідком у Філадельфії. Потім відвідує українські колонії в Босні й Герцоговині, а в 1921 р., коли Папа призначує його візитатором для Аргентини й Бразилії, іде й туди, як перед тим ще раз до Канади і ЗДА.

Улаштовує паломництво до Риму (1910 р.) і до Гробу Господнього в Єрусалимі.

З його ініціативи улаштовано великий здвиг молоді в 1933 р. — „Українська Молодь Христо-

ві", — коли з'їхалося до Львова понад сто тисяч молоді.

Одночасно невпинно працює митрополит і для своєї улюбленої ідеї — ідеї церковної Унії. І вже в перших роках своєї митрополичної діяльності нав'язує контакт з буковинськими православними та з деяким з православних єпископів у Росії. Хоч Росія ставилась до Унії вороже, проте після революції 1905 р. і серед росіян засновується Католицька Церква, яка піддається під патронат митрополита Шептицького.

У 1907 р. митрополит удруге, на цей раз нелегально, іде до Росії, щоб зміцнити контакт з білорусами й російськими католиками. А в часі світової війни, коли його випустили з російського заслання, висвячує для російських католиків екзарха Фьодорова. Навіть російські старовіри шукали зв'язків з митрополитом і налагоджували з ним відповідні зносини. Так у часі його нелегальної поїздки в 1907 р. єпископ старовірів Узов заявив митрополитові Андреєві, що хоче признати зверхність Папи.

Після поїздки 1907 р. хотів митрополит заливати у Львові Богословську Академію для білорусів, українців і росіян, яка б виховувала працівників для поширення Унії. Але поляки не допустили до здійснення цієї корисної ідеї.

Такі ж інші труднощі, однаке, не спиняли праці владики, і він ніколи не припиняє своєї унійної діяльності. Так ще перед першою світовою війною зайніціював богословські З'їзди і Конгреси у Велеграді в Моравії, в країні, де розпочали християнську роботу Святі Кирило й Методій, що переклали й Святе Письмо на старослов'янську мову — тодішню народну болгарську, власне її македонський діялект. Ці З'їзди мусили б спричинитися до зближення Церков та підготувати ґрунт для Унії серед слов'ян. Такі з'їзди, з перервами в часі першої світової війни, відбувалися аж до 1939 р. Безпосередніх практичних наслідків вони, правда, дали не-багато через несприятливі політичні обставини; але моральне значення мали велике, — бо зближували провідних слов'янських церковних діячів.

У 1918 р. здавалося настив час, коли унійна ідея Митрополита Шептицького здійсниться. Це було за часів гетьмана Павла Скоропадського, коли Українська Церква, відірвалася від московського патріярхату, до якого була насильно прилучена ще в 1686 р. В Україні постали тоді три церковні напрями: 1) синодально-тихонівський (прихильники з'єднання з патріаршою російською Православною Церквою), 2) національно-ліберальний, пізніше Українська Автокефальна Православна Церква і 3) національно-церковний, що хотів утворити український патріярхат на чолі з патріархом об'єднаної Української Церкви, владикою Шеп-

тицьким. Митрополит заявив, що прийме обрання, коли виборці будуть свідомі того, що такий вибір означатиме признання зверхності Римського Папи. Бо вважав, що завершення Унії на Українських Землях як раз і має стати створення українського патріярхату з супрематією Риму, однаке залежністю єпископів тільки від українського патріарха. Цю ідею висунув ще Київський митрополит Петро Mogila (в XVII ст.); а митрополит Андрей шукав шляхів до її конечної реалізації. Може вона в 1918 р. і здійснилася б, якби не впала Українська Держава. За большевиків же годі було думати за об'єднання з Римом.

Така несприятлива ситуація тривала на Україні аж до другої світової війни. Коли ж у недавній війні німці зайнічили Наддніпрянську Україну і там відновилася Українська Автокефальна Православна Церква, то, здавалося, прийшов слушний момент до об'єднання з Римом. І митрополит звертається до православних з закликом з'єднати Українські Церкви. Але цей заклик не знайшов відповідного зrozуміння серед православної ієрархії і лишився безуспішним. Саме церковне об'єднання в нас, — очевидно, ще далека справа майбутнього. До цього бракує не тільки відповідних політичних обставин, але сприятливих психологічних умов.

Такі ж труднощі були відомі львівському владиці з нашої історії, як і причини невдачі унійних спроб, почавши від Галицького короля Данила та його висланника, Київського митрополита Петра Акеровича, на Ліонському соборі в 1245 р. Знані були йому й причини унійної невдачі після Фльорентійського Собору з початку XV. ст. і вся історія Берестейської Унії з 1596 р. Він знов, що Москва, хто б там не володів, докладе всіх зусиль, щоб ліквідувати найменші унійні заходи. Більш того, Москва, вважаючи себе третім Римом і спадкоємцем Візантії, без огляду на свій політичний устрій, завжди прагнутиме до знищення Унії. Так було в кінці XVIII. ст. й на початку XIX. ст. на Правобережній Україні після розділу Польщі. Так було в 1875 р. на Холмщині. Повторяється це й сьогодня на Західніх Українських Землях, після загарбання їх московськими большевиками. Предбачав це покійний митрополит і в роках 1939-1941, коли скликав перманентний собор з метою оборони Української Греко-католицької Церкви. Саме ця Церква дала тоді немало, а тепер ще більше, мучеників з-поміж духовенства і мирян.

Нині на Рідних Землях доводиться страждати обоюд Українським Церквам. А тому зближення обох наших Церков, взаємне зрозуміння й толеранція є наказ сучасної історичної хвилини. Це є і заповіт великого владики.

ПРАЦЯ ДЛЯ ОСВІТИ Й НАРОДУ

Для наукової праці митрополит Шептицький був добре підготований. Ще за молодих літ вивчив чимало чужих мов: німецьку, французьку, англійську, італійську, латинську грецьку й гебрейську. Відвідав багато подорожей з науковою метою закордон: До Німеччини, Італії, Голяндії, Бельгії, Франції, Росії, тощо. Був професором різних дисциплін і написав декілька цінних наукових праць. Добре простудіював і знав унійне питання та підготовив до друку цілий том документів з історії Унії. Зібрав у себе великий архів, численні рукописи і стародруки, величезну бібліотеку з унікатів.

Організовуючи освіту, заснував Духовну Семінарію у Станиславові. У Львові — Науковий Інститут для Студій, який згодом злучено з Богословською Академією. У Римі спричинив і зайніціював Організацію Української Церковно-історичної Місії, що мала вищукувати цінні документи до історії Української Церкви. У 1929 р. заснував у Львові Греко-католицьку Богословську Академію і Богословське Наукове Т-во, що видало кілька десятків томів журналу „Богословія“ та коло двадцять томів „Праць Богословської Академії“.

У Богословській Академії крім теологічного був і філософічний факультет. Проте митрополит добивався перед урядом, щоб відкрити у Львові ще й Український Університет. Коли австрійський уряд те обіцяв, то він закупив землю під університет і тримав її незабудованою. У часі польської держави Українського Університету не дозволено; тому у 20-х рр. у Львові відкрився тайний Український Університет, виклада-ди в якому відбувалися в будинку митрополита.

Щоб мати добрих професорів і вчених для наукових установ, посыпав владика на свій кошт здібних людей на студії закордон. Уфундував крім того, великий Національний Музей у Львові (1913 р.), що мав аж три будинки та понад сімдесят тисяч експонатів (іконографія, стародруки, рукописи, історичні портрети, різьби, костюми, зброя, килими, різне старе й модерне українське мистецтво, народознавство, тощо).

Одночасно дбав і про розвиток народного та середнього шкільництва. Для Товариства „Рідна Школа“ закуповує п'ять будинків; будинок для Гімназії СС. Василіянок, заснував приватну Гімназію, так звану Малу Духовну Семінарію, давав допомогу всім українським школам, дерево зі своїх лісів на будову читалень „Просвіти“, тощо.

Не згадуємо про інші українські установи, що їх діяльність митрополит Шептицький підтримував щоразу.

МИСТЕЦТВО

Українське громадянство знає й оцінює митрополита Шептицького, як покровителя не тільки науки, культури, а й мистецтва.

Митрополит добре розумівся на мистецтві й був його меценатом. Ще як чернець у Кристинополі, обшукав доокільні церкви, замки й зібрав чимало мистецької старовини. Згодом скуповував багато картин та різьби, з чого постав пізніше великий мистецький відділ у Національному музею. Кілька десятків здібних художників — мальярів, висилали за свої кошти на студії закордон, і весь час допомагав їм творити мистецькі цінності. Під оглядом щедрої підтримки мистецтва, мав митрополит властивість, яка споріднює його з Папами доби Відродження, які будували величаві храми, палаці та стимулювали постання невмируючих творів. Завдяки Папам постали, як відомо, непревзойденні твори цієї славетної доби. Таким меценатом мистецтва був і митрополит Шептицький.

ПОЛІТИЧНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Мирополит Андрей був не тільки великим архіпастирем, видатним ученим, широким культурником, мистцем і меценатом мистецтва, — а й гарячим українським патріотом.

Невимовно складні й важкі політичні обставини, серед яких жив український народ з одного боку та висока національна свідомість і гарячий український патріотизм з другого боку — спонукували його нераз активно виступати в політиці в обороні українського народу на міжнародній або й на внутрішньо-політичній українській арені. Діялось це у критичні моменти українського національного життя, коли митрополит виступав: 1) чи то в ролі амбасадора української справи закордоном, 2) чи в ролі оборонця перед окупантами, 3) чи, нарешті, в ролі мирового судді між розсвареними політичними таборами українського громадянства.

Згадати хочби його вивезення російським урядом на заслання під час першої світової війни; його політичні інтервенції у справі Галичини в Західній Європі під час Версальських переговорів і т. д.

Ще за Австро-Угорщину виступав кілька разів з промовами в Галицькім Соймі і в Палаті Послів у Відні у трьох справах: 1) за відкриття Українського Університету у Львові, і в справі розвитку українського шкільництва взагалі, 2) у справі потреби земельної реформи, 3) з вимогою про відокремлення Східної Галичини в окремий Український Коронний Край.

Так само виступав, уже за Польщі із сміливими інтервенціями у Варшаві проти т. зв. пакту Польща-Україна в 1930 р., з палкою обоп

роною перед польською владою і закордоном проти нищення православних церков і переслідування православних.

Для ілюстрації наших тверджень слід згадати його інтервенції в рр. 1939-1941., та його листи до шефа Гестапо Гімлера проти утисків над українцями та проти масакри галицьких юдів, як рівнож і протести против скасування навчання релігії у школах та против репресій НКВД над українцями за першої й другої навали в Галичину московських большевиків. Відома річ, ці протести накликали на нього репресії і, може, спричинили й передчасну смерть неустрасимого владики. Тому, коли слово „політична діяльність” візьмемо в ширшому й глибшому розумінню, то сміливо можемо сказати, що митрополит Андрей був одним з найбільших українських політиків і державників.

ЕКОНОМІЧНА ПРАЦЯ

Суспільну опіку розумів митрополит якнайшире, тому й намагався поліпшувати економічний стан усіх суспільних прошарків українського народу. Завжди спричинювався до розбудови українського економічного життя.

Уже до першої світової війни з його фондів прелат Войнаровський засновує парцеляційний банк „Земля” і розпарцельовує між селян (сплачено на 30 років) великі добра в Коршеві і в інших місцевостях. Крім того, митрополит дає великий капітал для товариства уbezпечень „Карпатія” та для аналогічного товариства „Дністер”. Навіть засновує, можна сказати, свій власний „Аграрний гіпотечний Банк”, бо вкладає до нього мільйоновий акційний капітал. Безпосередньо перед першою світовою війною купує на Личакові у Львові поле (двадцять гектарів), де хоче збудувати цілий ряд фабрик, щоб у такий спосіб дати працю багатьом українським робітникам. Однаке війна тому перешкодила.

Дуже підтримував митрополит товариство „Сільський Господар”, як і професійне шкільництво, — бо фахові школи в Галичині були тільки польські. З цією метою купує для Товариства в Милованні дім і садибу, щоб воно відкрило там сільсько-господарську школу. Виконуючи волю митрополита, там відкрили на віть не одну, а декілька шкіл: молочарську, садівничу й господарську. Далі дарує „Сільському Господареві” в Коршеві 35-моргове господарство, де в останньому часі працювала й садівнича школа. Для Студитів купує в Зарваниці садибу з умовою, щоб там був не тільки сиротинець, а й ремісничі школи. Увесь час допомагає Торговельній Школі Т-ва „Рідна Школа” у Львові і т. д.

Це тільки короткий перелік важливіших фактів з економічної діяльності митрополита. Ясна

річ, він не повний і має багато прогалин. Але вже й ці факти говорять за себе.

ХАРИТАТИВНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Керований християнською любов’ю до близьких, усе своє життя розвивав митрополит велику добродійну діяльність, помогаючи бідним та фундуочи добродійні установи.

Уже в Києві 1914 р. працює у харитативній комісії для вивезення додому евакуйованих в часі першої світової війни галичан. Потім, під час своїх поїздок до Бельгії, Голяндії, Франції й Америки, влаштовує збірки для воєнних сиріт, будує для них притулок у Львові, фундує багато сиротинців при монастирях, допомагає великими фондами Т-ву Українських Інвалідів, будує Народну Лікарню у Львові, що приймає хворих усіх національностей, фундує дитячі ясла та Породні матерів у Львові, фундує дім для львівського товариства служниць „Будучність”, допомагає Т-ву Охрони й Опіки над Молоддю, будує будинки для Пластових таборів, вакаційні оселі для дітей та відпочинковий дім для священиків. Сам персонально утримує двадцять воєнних сиріт та коло сорок гімназійних учнів, творить стипендії для студентської молоді й дає одноразові допомоги, хтоб тільки із студентів до нього не звернувся, творить чимало бурс, дає допомогу жертвам повіні, спричинених гірськими ріками. Нарешті, ще один приєднаний його чернець роздає гроші жебракам і прохачам, які, знаючи про те, уставлялися перед дверима митрополита навіть у чергу.

ВПЛИВ НА ОТОЧЕННЯ

За час своєї майже п’ятисотрічної діяльності митрополит Андрій завоював серця українців. Але ця перемога дісталася не легко. Бо, коли понад пів століття тому молодий граф Роман Шептицький вступає до чину ОО Василіян, загал тодішнього українського суспільства в Галичині, дивилися на те з підозрінням. Ці настрої зросли ще більше, коли О. Андрій став спершу єпископом у Станиславові, а згодом митрополитом у Львові. Народовці боялися в цьому прихованого представника Польщі. Русофіли вбачали в ньому майбутнього полонізатора Церкви й Народу. Радикально настроєні елементи поставилися до нього так само з недовір’ям, як до „польського аристократа, що буде провадити польську панську політику“.

У таких умовах важко було починати митрополичу діяльність. Але, як людина в найвищому розумінні, митрополит ставився до кожного із зрозуміння і вирозумінням. Тому в кожному намагався бачити насамперед його позитивні риси. Далекий від почування мстивости, говорив про своїх противників з визнанням їх добрих

прикмет і заслуг. Вирозумілий для людської слабості, промахів і помилок, силою свого християнського всепрощення й любові, — умів злагоднюючи впливати на людські почуття. Тому був одним із тих виняткових людей, що свою поведінкою вміють з колишніх ворогів робити прихильників. Всюди, де появляється, витворював атмосферу миру, згоди й зрозуміння. В особистій зустрічі ніхто не міг не відчути чару його постаті та його величного виховного впливу.

Пройшли роки й застереження розвіялись. Запопадлива праця для добра свого народу розбила упередження. Його всебічна й благотворна робота спричинилася у великій мірі до того, що галицька народня маса стала більше скристалізованою, стала такби мовити, нацією, свідомою своїх завдань, свого історичного призначення. А разом з нею і весь український народ, віднайшов золоту шітку традицій прадідів і в своєму дальншому поході до остаточної мети — виборення Української Незалежної Соборної Держави — ступає з печаттю духа свого великого владики.

**

Як старозавітній Мойсей, вів митрополит свій народ у Землю обітовану, до зближення з культурним світом, з Європою, з європейським католицьким християнством. Ціле своє життя боровся за справу об'єднання церков і став **апостолом** Унії. Його робота й заходи створити могутнє відродження унійного руху на цілім словянськім Сході. Внаслідок такого діяння мали виникнути на руїнах московського православ'я **національні Церкви**; і було б найкраще для людства, для культури й цивілізації, якби вони виникли в єдності з Петровим Престолом у Римі.

Бо на просторах московського мрякобісся „Після распутінських Синодів, церковних гицелів з Чека в Росії”, — як каже поет, — „слово Бог не в моді і, може, все це вас зляка”. Та не лякайтесь і не дивуйтесь. Адже після всіляких чисток „і самоваря, царя, та совцаря з Чека... культури, що московський цар приніс на острів штика, — не дивно... для таких ребят Європа — смерть, Європа — ад”.

Для нас же, українців, для нашої многострадальної батьківщини — спасіння й порятунок тільки в союзі з Європою, тільки в єднанні з її культурою, з її віковими підвальнами, з підвальнами європейського християнства та політичного устрою.

Вдумайтесь тільки й поміркуйте:
...Для вас (якоже то й же поет)
Ця філософія російська,
Здається надто не нова:
Русь — Рим, христолюбне військо,
Синод, нагайка, Петербург
Та хижий свист сибірських пург.

А в тім маштаб поширився значно, —
З „асвабажденія славян”
Наш Смердяков вже мріє смачно
Про „пролетарів всіх стран”.
Не „щіт”, не „крест” і не „проміві”,
Тепер вже — планетарний плян, —
Одеського босяцтва злив
Перехлюпнути за океан.
Відомо ж: нуп землі — в Тамбові,
Святі всі — рускими булти, —
Злучили Маркса з Соловійовим,
Леонтьєвом переплели,
І от, на сором Міллюкову,
І на спокусу „зміни всіх”, —
Які ж можливості готові,
У Міллюковерів нових?!

(Є. Маланюк — „Посланіє”).

Ясна річ: Світове панування, поширення Союзівського раю на цілий світ — мета повсякчасної большевицької політики. Понад тридцятирічне плюндрування українських земель, понад тридцятирічне нищення українського народу та його інтелігенції, нищення Української Автокефальної Православної (а тепер і греко-католицької) Церкви, української національної культури, — все це красномовно свідчить про устремлення червоного московського імперіалізму та централізму. А хіба ж не проте саме промовляє й політика московського большевизму підпорядкувати західно-українську греко-католицьку Церкву московському патріархові?!.. та ще й під соусом нібито добровільного об'єднання...

Знаємо ми цюsovєтську добровільність!... Хто хоч трохи запізнав большевицьких ЧК, ГПУ, НКВД, МВД, — той знає ціну підсоветської добровільності, совдемократії та інших затій.

Правильно тому обсервує той самий поет нашу сьогоднішню історичну драму:

А там українській степи
Натреновані скоряться,
Все пухнуть, пухнуть кров'ю праці
Сліпого темного раба,
І на балалайці, й на тальянці
По селах грають бруд і пранці...

(Є. Маланюк — „Посланіє”).

Це те, що приніс й несе Україні большевизм.

Ото ж, коли хочемо відірватися від московського червоного чи білого мрякобісся, вирвати свою Україну з-під загарбницького панування червоної, чи білої Москви — наша орієнтація має бути скерована на Європу, на її культуру, традиції, релігійні підвальнини та політичний устрій; а надія, — на власні національні сили, які прямували б до великої національної революції. Вона не виключає використання міжнародної ситуації, конфліктів, сутічок, але тільки вона розв'яже українську національну

З ЖИТТЯ УАПЦ

(Уривок з непублікованої праці Митрополита Василя Липківського „Історія Української Церкви”.)

Далеко більшу творчість УАПЦ виявила в церковних співах. Всеукраїнській Православній Церковній Раді (ВПЦР) пощастило мати в своєму складі видатних композиторів.

Видатний композитор Микола Леонович, — син священика з Поділля був у Києві якраз в час утворення другої ВПЦР, захопився українським церковним рухом, увійшов до складу ВПЦР, склав свою літургію й сам керував хором, виконуючи її 9. травня 1919 р. в Миколаївському Соборі. Його співи Літургії і потім стали кращою оздoboю українських відправ, крім того він написав багато колядок, кантів; його кант Почаївській Божій Матері („Ой зійшла зоря”) краще українізував людність, ніж усякі промови. Від Миколи Леоновича, що всіма визнаний, як великого таланту співець, УАПЦ ждала ще великих творів. На великий жаль життя цієї чистої, далекої від усякої політики людини, злочинно припинили темні сили на самому початку відродження УАПЦ, застреливши його в січні р. 1921, коли він перебував на святах в свого батька. Ще більш встиг зробити для церковних співів УАПЦ другий, славетний композитор український протоієрей Кирило Стеценко. Він був син селянина на Богуславщині (маляря), скінчив Софіївську Бурсу й Київську Семінарію, багато працював для церковних співів і української музики ще до революції. Під час утворення другої ВПЦР о. Кирило Стеценко ввійшов у склад її членів і щиро взявся за співочу справу. Він написав кілька літургій, надзвичайно гарну панаходу, багато кантів, колядок. Дуже вдячна йому УАПЦ за його велику працю ждала від нього ще багато церковної утіхи. Та й тут не судилося...

В р. 1920 Кирило Стеценко зайняв посаду пан-отця в с. Беприку на Васильківщині і тут же в жовтні помер від тифу.

проблему й принесе жадане визволення нашої країні.

В цьому пляні об'єднання української православної церкви з українською греко-католицькою церквою під святою зверхністю римського престолу, було б найкращим пам'ятником українському Владиці. Таке об'єднання українських церков прямувало б й вело б наш народ до Соборної Української Держави. Цим двом ідеям поклоняється, за них боровся протягом цілого свого життя й служіння Богові померлий Митрополит. Тому такий дорогий нам усім українцям образ Владики, великого громадянина й пророка нашої Батьківщини.

Багато зробили для піднесення УАПЦ й інші українські композитори, як от. Козицький, Степовий, Гончаров, та інші. Взагалі своїми справами УАПЦ зразу звернула на себе уваги людності не лише в містах, а й по селах.

Не можна не згадати ще про одну відміну в богослуженні УАПЦ, яку цілком наново утворив протоієрей Софійського Собору Юрій Красицький (Він народ. в м. Липівці 1890 р. був сином спрощенника). Це була світська людина й з церквою мав мало спільног, був тільки великий знавець церковної археології, зокрема української. Він дуже захопився церковно-визвольним українським рухом і після I-го Всеукраїнського Собору висвятився на священика Св. Софії. Ставши Пан-Отцем, Юрій Красицький замислив утворити цілком окрему галузь богослужіння, так звані „Художні відправи”, щоб давати наслоду й науку людності, викликати в них релігійні почуття зовнішньою оздобою храму й відправ, так би мовити, виставністю їх. На кожне свято він добирал певний одяг, показував виконавцям певні рухи, оздоблював відповідно храм і в цих способах оздоблювання о. Юрій виявив надзвичайний хист. В кожне велике свято храм у нього також голосно промовляв про свято своєю оздобою, як співці своїми співами, пан-отці — своїми промовами. На Різдво він утворював прекрасний вертеп: селянська хата з кутею на столі, хліб, ясла (подвір'я, криниця) — все це надзвичайно гарно й чуло викликало дійсно у всякого українця побожні почуття „Святого вечера”. На страсті й Великдень він утворював „Голгофу”, „Гроб Хрестів”, „Воскресіння” — всі ці художні картини-встави викликали велике зацікавлення й побожність. На свято Успіння переносив глядачів в обставині давнього східного похорону. На Введення утворив був повну копію європейського храму, що дивувала навіть євреїв. Оздоба всього храма на Великдень, Зелені Свята, Другу Пречисту (храмове Свято) — все було надзвичайне.

Ця художня праця о. Юрія викликала велике зацікавлення, можна сказати всього Києва, та й не тільки його — всі приходили подивитися на художню оздобу храму й виходили з підвищеним релігійним почуттям. Сестрицтво доставляло о. Юрію квіти, парафіяни пожертви і праця його була не тільки оригінальною, а й дуже привабливою для людності. О. Юрій винайшов і окремі цілі нові обряди й рухи, пройняті релігійно художнім натхненням. Так, на Чесного Хреста воздвигали за його вказівками не малий, а великий, природних розмірів дерев'яний хрест, оздоблений квітами, електрикою ѹ це робило надзвичайне враження. На всеношній під Різдво утворювалося за його вказівками

I. В-к

Большевизм „консолідується“ з московським православ'ям

(Про листопадову постанову ЦК КПСС)

Наша преса не звернула уваги на листопадову „Постанову ЦК КПСС про помилки при проведенні науково-атеїстичної пропаганди серед населення“. А вона важлива. Справа, очевидно, не в тому, що кремлівське колективне керівництво вирішило, як то говорити постанова, виправити помилки, яких де-не-де допускалися московські губернатори на провінціях, а в чомусь іншому. На її видання мала вплив зовнішня політична тактика володарів Кремля. Кремлівські „джентельмени“, знаючи слабі сторони „блуждаючих“ політиків заходу, залибленість їхню в політичний емпіризм, показали, як то є з тією релігією в советській імперії. Ми, мовляв, ніякого утиску не чинимо, а „перевиховуємо“, „переконуємо“ віруючих, охороняємо їх і не раз вказували „на неприпустимість ображати почуття віруючих“ (з Постанови). Що такий трюк Кремля матиме якийсь успіх в Європі, — напевно. Але не те було мабуть головним мотивом при виданні тієї важливої постанови.

освячення куті „подорож волхвів“ (в середині храму), на прощену вечірню (перед великим постом) урочисте несення хреста, на Вісімдесят обходження з Плащаницею на всеношній і т. д.

Все це були дуже гарно подумані і широко релігійні оздоби. Правда, великі розміри Св. Софії давали о. Юрію повну можливість вільно прикладати свою художність і праця його мала не лише місцеве, але й справді всеукраїнське значіння. За його зразком і порадами і всі українські парафії м. Києва, робили в себе й вертепи й голгофи і знаходили для цього місце і в своїх малих храмах. Переносився цей звичай і в українські парафії й далеко поза межі Києва, художня оздоба храмів по святах стала звичаєм українських парафій. О. Юрій щодалі все більше робився всеукраїнським керівником церковного мистецтва. Навіть слов'янські парафії, що на початку сильно обурювались цією „театральністю“, потім і самі стали переїмати ї.. Запевнення цілком нова галузь, такби мовити, обрядового церковного мистецтва, виставної церковної творчості, лише тільки що почалась, мала не тільки талановитого організатора, але вже придбала собі щиріх учнів і послідовників. Започатковане мало велике майбутнє для цієї галузі церковної творчості, що може відіб'ється і на церковнім будівництві і взагалі церковній творчості.

Про що йде в постанові? Про тиск на релігію, чи про співжиття уряду з московським православ'ям? З першого погляду ніби видається, що ЦК імперської партії дає нахлабучку низовому партійному апаратові за безчинства з віруючими й духівництвом. Були, либо ж, випадки „коли на сторінках преси й усіх виступах пропагандістів деяких служителів релігійних культів і віруючих безпідставно подавалося з людей, що не заслуговують політичного довір'я“. Роз'яснюючи, як є з релігією в Імперії, постанова стверджує, що „теперішні служителі культу ставляться цілком лояльно до советської влади“. Ствердження важне. Видавши постанову 1943 року про свободу релігії, а вірніше дозволивши мати релігійні обряди, імперський уряд, без сумніву, не залишив віруючих без опіки, а тим більше служителів культу. Уряд не тільки ними опікувався, а й вирошуєвав своє духівництво, щоб при його допомозі зміцнити московські обручі большевизму. То був перший етап, коли безбожницька влада шукала способів співпраці з московською церквою в інтересах імперії. Очевидно, на те були свої причини: віра населення, його традиції, перед чим найдосконаліші способи боротьби були безрадними. Переконавшись, що тортурами віри не подолати, в критичний для імперії час, уряд дозволив „свободу релігії“. Тим більше, що тоді перед московським центром стояло завдання зібрати окраїнні землі після німецької окупації, закріпити заново імперську систему на них. Уряд зінав, що за німецької окупації, навіть при негативному ставленні окупанта, релігійні почування, настрої, віра населення нашли своє оформлення в творенні й відновленні національної церкви. Ніким не кермоване, без жадного зовнішнього поштовху, населення України, на другий день після відступу московської влади, спонтанно відновило національну церкву: вишукувало священиків, опікувалося ними, не зважаючи на урядовий спротив окупанта. Знаним є, що тоді ж московська православна церква, в більшості підтримувана советським підпіллям, протиставилася відновленню національної церкви й то не без потурання і підтримки окупаційної влади. В Дніпропетровському Українському Соборі, навколо якого стояла німецька військова варта, пробували зірвати вночі, а коли слідство вказало сліди до управління московської православної церкви, то влада припинила слідство. Подібні випадки поборювання української церкви мали місце в Кривому Розі, Нікополі,

Харкові та в інших містах. Боротьба московської церкви проти української національної церкви за німецької окупації не висвітлена в нас, а вона цікава, повчальна й її забувати не слід, коли думаємо про завтрашній день. Характеристичним є, що московське православ'я, офіційно вороже до комуністичної влади, в боротьбі проти національної церкви находило спільну мову й тактику з советським підпіллям.

Після відступу німців перед московським центром, який настирливо взявся заново консолідувати імперію, збирати непокірні республіки, стала релігійна проблема. Указом, чи декретом уряду дозволено деякі релігійні свободи тільки для московського православ'я. Це преважна річ. Москва, дозволяючи національні форми в різних ділянках спрепарованого національного життя (шкільництво, література, адміністрація й навіть в зовнішній політиці), не дозволяє будьяких виявів національної української церкви. Все легальне церковне життя підпорядковане й регламентоване канонами московського патріярха. Представник в ОН від України для Москви не такий небезпечний, як українська національна церква, бо йде тут про духові зв'язки народу з центром, про духовий світ спільноти, витканий з найдотиніших ниток, неудовимих ззовні, під впливом яких кожна людина і спільнота реагує, виявляє себе. І на західно-українських землях Москва тактично де-вчому поступалася на початку, щоб послабити суцільний спротив населення, але на церковному відтинку — ні. Зараз взялася заводити й насаджувати там московське православ'я.

Большевики знають, що, доки людина, створена по образу й подобію Божому носить Його в собі, не перероблена на московсько-большевицький копил, не обезображенна і обезподоблена, доти та людина й люди, об'єднані в національні спільноти становлять для них велику потенційну небезпеку. Ідучи, ніби, на поступки в кінці війни, в Москві думали про те, як при допомозі московського православ'я обезобразити людину й спільноту. У нас дехто в пресі говорить, чомусь тільки про сталінізм, про його наслідувачів, сугеруючи думку, що ті большевики, які були в опозиції до Сталіна не робили б того. Промовчується навмисне зasadничу річ, що большевизм, як вияв імперської духовості, невблагано, жорстоко веде боротьбу проти людини й національних спільнот. „Гуманний” і культурний большевик, як про нього часто пишуть, М. Бухарін в „Економіці переходового періоду” (Москва, 1920) говорить про це так: „Пролетарський примус, (принужденіє) в усіх своїх формах, починаючи з розстрілів і кінчаючи трудовою повинністю, є, як парадоксально це не звучить, методом для вироблення комуністичної людськості з

людського матеріалу капіталістичної доби”. А що інтереси московських пролетарів збігаються з інтересами світового соціалізму, на це не раз вказував Ленін, і Бухарін не потребував розшифровувати того зайвий раз.

Церковну політику і зокрема останню постанову большевіків можна зрозуміти тільки пам'ятаючи це основне завдання. Не про послаблення тиску на релігію йшло московському центрові і в 1943 р., як і в листопаді цього року, а про перероблення в першу чергу національних спільнот, про досконаліше обезображення їх за допомогою московської урядової церкви. В критичний період імперії Сталін дозволив у вересні 1943 р. „відновити російську православну церкву”, але навантажив її нецерковними завданнями. Одна історична аналогія. Відрубуючи голову патріярхові Фотієві, Іван IV сказав: „земний володар посилає тебе до небесного Владики” (цитовано з пам'яті). А новий хан в імперії ХХ століття, в критичний час, наділяє патріярха московського православія, (до речі обраного не без допомоги большевицької партії) всіма почестями земнimi і дає йому і його світі відповідне завдання: підпорядкувати православні церкви в православних країнах до московської церкви, „воз'єднати” їх. Патріарх вірно працює над виконанням цього завдання. Року 1948 він проголосує декларацію чи звернення про патріярше бажання зібрати в Москві всесвітній собор православних патріярхів. Советська влада дуже прихильно поставилась до цього задуму і не боялась, що „опіюм релігії отруйть” пролетарську столицю. Собор, як знаємо, не відбувся, бо константинопольський патріарх Атанагорас та патріярхи східних церков, за винятком антіохійського, відмовилися від участі в ньому. А антіохійський патріарх Александр IV в асисті митрополитів Близького Сходу і експертів церковного діла давший час гостює в розкішнім палаці біля Москви. Крім духовництва московського в бенкеті брав участь і представник уряду, імперський міністр віровизнань Бєлішев. Недавно гостював у Москві болгарський патріарх Кирило, а перед тим московський патріарх прийняв у себе кількох православних владик сателітних країн. Не про соціалізм і не про безвірництво, мабуть, говорили на тих конференціях, а про „воз'єднання” православія. Большевикам йшло і йде про здійснення свого панування над світом. Знаний слов'янофіл Лентієв повчав: „Нам перш за все потрібний Вселенський престол на Босфорі для дальнього церковного домостроїтельства”... Тоді домостроїтельство сягало до Босфору, тепер воно сягає далі. Але як за часів Леонтієва так і за Маленкова велику роль в ньому покладається на московське православ'я. За тим прийшло нове завдання: мирова акція. Не вспілі розійтись васали московського

ятера підніме хопміє білочини мокробки і неп-
кен з когеріяпіхоні мінкрайпіхоні 3 астапою фоп-
мжюю: "В Мокбрі Божојарап 3емії, а ха ГЕІ БІ-
жојарап ГЕІБА", Тілоханін та фопміяа міе БІЛ-ХА-
жіб ТІОДБКНХ, а БІМЕДБКНХ НІПАРТНЦІ! Бона ЗАБ-
ЖАН ГІЯРА АІІОНЮІ. Тенеї, білажіон моктадої,
зьманін ніпо хопміялізашу то білочин між ЗІН-
КРОЮ, яка їе тіліркін міпаброціяшоні ніп-
татypoю та мокробкою та міпаброціяшоні ніп-
кіюю, які міпаброціяшоні міпаброціяшоні ніп-
мокробко-60-піамебнікіні катанії. І то єїна
ніжаково, тіо Xпімюоб бініяа моктадої міциа-
того, як сакшия інпінчар "Джекіпітімеханн" розєк-
тирих Бодојарап і зампочні їх ю зітходюї.
Ліктадоїа, то етні монголіялії мокробкою
ніпаброціяшоні 3 Голіпібеніпікіо мінкрайпіхоні,
ніпіпіпіхоні ѹо жітінніхоні монголі мінкрайпіхоні.

Соутинае ще в сюжети експоната, які відносяться до художніх мистецтв та археології. У цьому залі виставлені пам'ятки з давнього Китаю, Японії та Кореї, а також з Індії та Пакистану. Особливу увагу приділяється мистецтву кераміки та металевої роботи. Важливими експонатами є зразки китайської порцеляни, японські столові прилади та корейські зброяні знаряддя. А також виставлені стародавні монети та медальйони. У цьому залі також можна побачити зразки античного мистецтва, зокрема зразки грецької та римської скульптури та мозаїк. У цьому залі також можна побачити зразки античного мистецтва, зокрема зразки грецької та римської скульптури та мозаїк.

uapctbra 3 kohfepenhuu, ha dirin jomorjatjincra
npo ojhe kohnahjybahha haj 36ponhnni crisa-
mn beix kphai, muo e nii a otikio Mokben, ak na-
tipidax Ojekciin binjab ril cegé i Chnoay Jekri-
paui, a arkin „gairrocjoriarie“ p33aojouhi mokbr-
cpxoi binckboroi kohfepenhuu kphai corctepkoroi
giporky. Latappidax sakinkae rcl 3axihi kphaiin
bilimontincr bilz choix mahrhi i upfijayhnticr jo
ogopohnnx 3axo,jir Cor, Cotooy.

ABA TINN COUNCIL

Literpo Miphyk

закінчили повною компромітацією й банкротством.

Але, як вбогий умом збанкротований дідич не в силі усвідомити собі дійсності, так і наші соціялісти не спромоглись і досі зрозуміти дійсність. Залишившись відштовхненою й засудженою українським народом жменькою ман'яків і невдах, вони й далі вперто виступають з претенсіями бути не лише одним із діючих, але й провідним чинником в українському житті. Багатомовного факту, що, ані на Рідних Землях в 1941 — 44 рр., ані серед чвертьмільйонової маси українських емігрантів з усіх закутин України, ні одна з давніх українських соціялістичних партій не змогла приєднати хоча б одного нового члена, вони, та горстка членів колишніх українських соціялістичних партій, не сприймають. Вони й далі запевняють, що соціалізм найбільш відповідає бажанням українського народу й соціялістичні партії в Україні матимуть в майбутності за собою більшість українського населення. Як доказ на здійснення їхнього пророцтва вони подають — відродження й широку популярність соціялістичних партій в Німеччині, Франції та деяких інших західно-європейських державах.

Факту, що соціялістичні партії в Західній Німеччині, Франції та в деяких інших західно-європейських державах є серйозним політичним чинником і тішаться невиними симпатіями мас тих народів, не можна ні заперечувати, ні недобачити. І тому цей аргумент заслуговує на увагу.

Тільки ж, тут мусимо вже на початку підкреслити, що доказувати приемливість для одного народу якихсь форм суспільного життя приемливістю тих форм для другого соціологічно — є — повним безглуздям. Це ж точнісно так, якби доказувати, що такі-то черевики напевно будуть „пасувати“ й подобатись Іванові, бо — „пасують“ і дуже подобаються Степанові. Кожна нація має свої характерні особливості й те, що дуже підходить духовості й уподобанням та сприяє розвиткові одного народу може зовсім не підходити й спиняти та викривлювати розвій другого.

Але, життєвість і популярність соціялістичних партій теж сьогодні в західній Німеччині, чи Франції випливають не тільки з особливостей тих народів. Причиною цього є насамперед — політичне обличчя соціялістичних партій в Західній Німеччині, чи Франції їхнє становище в національно-політичних питаннях.

Візьмім, для прикладу, німецьких соціялістів. Напередодні першої світової війни соціялістичний інтернаціонал став на становищі, що війна між народами лежить в інтересі тільки інтернаціонального капіталізму і тому соціялісти всіх країн повинні виявити свою клясову солідарність і виступити проти війни. Та коли війна

почалась, то німецькі соціялісти зайняли зовсім інше становище. Виявляти якусь клясову солідарність із соціялістами Франції, або Росії, що стали в війні з Німеччиною, нікому з них і на думку не прийшло. Бажати упадку Німецької держави й соціялістичної федерації Німеччини з Францією або Англією на правах автономії, щоб тим способом „знищити німецьку буржуазію“ та „забезпечити здобутки соціалізму“ було для кожного німецького соціяліста завжди — злочином. Зате непарушність національно-державної суверенності Німеччини було політичним вірую для кожного німецького соціяліста так само, як і для члена кожної іншої німецької партії.

Такими залишилися німецькі соціялісти й сьогодні. Більше того: сьогодні вони ще куди сильніше підкреслюють значення національно-політичних моментів і своє позитивне ставлення до них. Першу політичну кампанію після упадку нацистівського режиму, під час виборів до законодатних органів західно-німецької республіки, проводили німецькі соціялісти виключно під національно-політичними кличами: за рівноправність Німеччини, за об'єднання всіх німецьких земель, за привернення повної національно-державної суверенності Німеччині, за звільнення всіх німецьких полонених, за амністію для німецьких політв'язнів (то значить — для німецьких нацистів!). Економічні питання не то, що поставлено було на дальнійшому пляні й узaleжнено їх зовсім від державно-політичних, але звичайно й не згадувано їх.

Після другої світової війни багато говориться про концепцію західно-європейської федерації. Для реалізації цієї концепції створено окремі комітети, ради, парламенти. Апостолами її є: очевидно, насамперед соціялісти. Німецькі теж. Коли ж французи використали по-своєму ту концепцію й запропонували затримати Саарську область відокремленою від Німецької держави й створити з неї окрему, першу автономну частину західно-європейської федерації, то найголосніше запротестували проти того — німецькі соціялісти. Бо вони — за західно-європейську федерацію, очевидно; вони за соціялістичну спільноту народів тим більше; але — насамперед за самостійну й соборну німецьку державу. І то не конечно за соціялістичну: може бути й капіталістична, клерикальна, навіть нацистівська, щоб тільки внові самостійна і єдина.. І тепер оце німецькі соціялісти виступили дуже рішуче проти німецько-французького договору Аденавера виключно з національно-політичних мотивів. Договір, на їх думку, не запевняє повернення Німеччині Саарської області, не дає запоруки приєднання до німецької держави східно-німецьких теренів й не вводить повної національно-політичної рівноправності Німеччини. Аргументи про наближення в вислі-

Bo "ykpaichiakn" couajiam i axiayho-erpo- mençkprin couajiam ne jba soacim pihi tini couajiamy. I ukto haui couajictin xotarh upn- bephytn coöi a cimmatix ykpachikoro hapooy triphene ipaboo lpmazshctra n matn nito tak, ak matoh nito himepki hn fphajyapki couajit- ctn, to myctrs npehetn ha jkpachikoro yarc- uii; binhanh hanjohampho-houtihhi nitanhia oc- hoahnin n perajitiybarin cge nochihehoi yac- to a Gooptriei za ykpachikaky jekpakhachir.

30BCIM iharne mettca cthara 3 ykpahicbrmn
coujaicticnhy mn naptriamn, mlo sapempe3etbyraun
ce6e ykpahicbrmny hapo3ori b hac bnsarobphnx
3marap 1917-20 pp. Maiohn b coix pyrax biauy,
bohn nirkopnctajin ii he ha 6oopot6y 3a ochobi
ihcaky 3epkabrhctb he cratn bohn n owtca, mik
jeploma binham, b apyrin cbritorin binhi n micra
hej, Bonh he tirkpn he 3e3tn cami yactn hi B
nportnhimepkomy, hi a nportn6opnrempn6komy pe-
snctachci, aje onhira3tobam n onhira3tobam
ueni pe3antacg ykpahicbrmny, hi a nportn6opnrempn6komy pe-
pamn JTA, B hanjohajpho-noujinhin ujanhu
hanji coujaicticn nypo3orijaytob ty camy rohnen-
ujo 3hantbi, mlo nponoirjavyban a 1917 Pou.
Mockorunin, mlo atnje3ekahnnupkoro ceppri3am ycupora
3hantbi, mlo atnje3ekahnnupkoro ceppri3am ycupora
he Matohp 30BCIM, I norkjinkarnc ha hnx — 30BCIM

ARROWHEAD 1, CHIRI ORTHOMORPH, "BICONCAVE PLATEAU"

A decorative horizontal border at the bottom of the page, featuring a repeating pattern of stylized leaves and flowers in a dark color.

— , **когдa мн, мaюн Bce te нepeдa oннa, нoпib-**
нecpкx HaДoJи.
Hemeo Hmeupkx, фpaнyзpкx ta ihumx 3axиJ-
Hpo-epoпoHeчckx couiaijicitb, couiaijicitb 3 haмmн, to haм
ctahe acho, uo nepeдa haмn 3axиJ- aHm
Bejiнkиn njipl haBtib, npoTnjeкti oAnh oAhoMу
tunm couiaijicitb, 3axиJ-epoпoHeчckx couiaijicitb
ctn — ue AepkaBhinkn, nki peaijia3yBaHn
couiaijicitb, couiaijicitb, 3axиJ-epoпoHeчckx iхypoJ
ctn — ue AepkaBhinkn, nki peaijia3yBaHn
moжimBnm jnue e CBoJиn HaДoJиhaJphиn, CaMoCtch-
Hиn AepkaBhik. A haмi couiaijicitn ue pyHинkн Biac-
hoi AepkaBhik. A haмi couiaijicitn ue pyHинkн Biac-
cebo couiaijicitb, uo 6aHtib nepeдa co6oJо jnue
BOnH BrakatoB nepmoepBom 3aBjaHnn, a ha-
uioaijapHo-uepekaBhik iHpeccn ApyropaJhnn, uo
XijHnn BiJi HaDoro.

В. Давиденко

Шляхи української підсоветської літератури

Чи не єдиною річчю, що має вільний вихід з-пода за-лізної заслони, — річчю, перед якою підіймаються всі енкаведівські рогачки, є советська книжка. Продукцію советської літературної промисловості Москва щедро постачає підневільному населенню і широко експортує її до „капіталістичних країн”.

Советська влада вміє оберігати свої секрети і викра-дати чужі. Ніде в світі, ні за яких часів не існувало такої складної системи перепусток, як в Советському Союзі. На фабрику — перепустка. До закритого розподільни-ка — перепустка. П'ять перепусток до якогось там ра-йонового головача. І непроторений бар'єр перепусток до третього чи й четвертого заступника міністра.

Але без ніякої перепустки виходять советські книж-ки до Європи й Америки. Вони, творені методою так званого соціалістичного реалізму, як твердять винахідники цієї методи, „в художніх образах правильно від-ображують історично-конкретну правду життя в її ре-волюційному розвитку”.

Цю советську „правду життя”, цю „щасливу дійсність соціалізму, побудованого в Советському Союзі”, про-пагують большевики через літературу, щоб пере-конати читачів у тому, чого немає, що не існує і ніколи під московським місяцем не існуватиме.

У нас часто люблять пригадувати чи не Геббелльсову рецептуту, яку передняли від нього большевики в своїй пропаганді: повторюй день-у-день найбільш неймовірні речі — і зрештою люди цим неймовірним речам пові-рять. Не знаємо, кому належить пальма першенства у створенні цього рецепту — Геббелльсові чи Ленінові, — але голодне й недовірливе, вироблене довгими рока-ми недовір'ям, підсоветське населення цю рецептуту пере-кresлює. Повторювання день-у-день тих самих абсурдів не змушує в них вірти. Підсоветський український гро-мадянин вдає, що він вірить цим брехням про грушки на вербі — і мовчить, і робить те, що йому наказують. А панівна советська каста вдає, що вона вірить у те, що в її грушки вірить підсоветський український громадянин. Таким чином винтворюється своєрідна рівновага вза-ємообтурювання між терористичною владою і терори-зованим населенням.

Тут треба зробити посутнє застереження: молодість завжди довірлива. Навіть під комуністичним режіком. От-же, припускально, якнайсь відсоток молоді, в якої підсо-ветські будні ще не з'явили молодості, таки й вірить у червоні грушки — і советську літературу сприймає, як „правильне відображення історично-конкретної прав-ди життя в її революційному розвитку”.

**

Стократ заборонювана й переслідувана, українська лі-тература до революції, під царом, не спромоглася ста-ти врівень з літературами західно-європейських пере-дових країн. А проте, її творці навіть у тих умовинах заборони й цензурних утисків створили цілий ряд висо-комістецьких творів, що по праву можуть зайняти місце

поруч із творами кращих тогочасних письменників За-ходу. Українська література, що — мовою й тематикою — цілковито вийшла з народної гущі, завжди відзнача-лася своєю гуманістією і багатим ідейним змістом. Це була література народу, який прагнув звестися на ноги.

Залізний фонд української дореволюційної літерату-ри створили люди аскетичного типу. Нечуй-Левицький, Глібів, Панас Мирний — вони не бачили перед собою читача, для якого писали. Вони жили любов'ю до сво-го народу і візіями майбутнього. Сорок років віддав лі-тературній діяльності поет і драматург Михайло Стариць-кий. А чи сходився він коли віч-на-віч із своїми чита-чами в широкій автоторії? І чи немає символікі в тому факті, що неіснуюче тоді в українському лексиконі сло-во „мрія” — видумав саме Старицький?

Але народ уперто прагнув звестися на ноги. І він по-родив Франка, Лесю Українку, Стефаника і десятки ін-ших талановитих творців літератури. Українське художнє слово ставало „зброя гострою”, якою озброювався на-род у боротьбі за свої права соціальні й національні.

Величезну роль відіграла література під час визволь-них змагань. У цей час вродило на літературній ниві стільки „творчої братії”, як ніколи за всі попередні ча-си. Буквально заройлося від поетів і письменників. І це зрозуміло: бо словом-образом найлегше дается людині вилляти почуття, що її переповнюють.

**

В основу періодизації української літератури в совет-ських підручниках для середніх і високих шкіл покладено періодизацію історії України — УССР: 1) Період громадянської війни (1918-1920); 2) Період індустріалізації (1921-1929); 3) Період колективізації сільського гос-подарства (1930-1934); 4) Період завершення побудови соціалізму (1935-1941); 5) Період другої світової війни і 6) Післявоєнний період.

Період громадянської війни — інакше кажучи, часи визвольних змагань — як ми вже зазначили, роз'язали дуже багато творчих сил. Це був надзвичайно плідний період. Але неправдою є, як повчають сьогодні по советських школах українську молодь, буцімто належить він до советської літератури. В тому періоді не тільки розстріляний большевиками поет Грицько Чупринка чи Олесь Кандиба, що вийав після поразки визвольних змагань на еміграцію, але навіть Рильський і Тичина були по цьому боці барикад. І лише нахабством большевицьких фальсифікаторів у шкільні читанки внесено Тичинин вірш „На майдані”, в якому оспівує він національну ре-волюцію:

На майдані коло церкви революція іде.

„Хай чабан — усі гукнули — за отамана буде!”

Де ж таки чувана річ, щоб у червоній гвардії 1918 чи 1919 року були отамани! Та ѹ не під церквою збирала-лися ті, що змовлялися душити Україну!

Отож, не маючи фактично до 1922 року жадного по-важнішого советського художнього твору в українській

мові, большевики попросту привласнили, експропріювали собі цей період і наліпили на нього свій ярлик. Ось для чого й скористались ми з совєтської періодизації історії літератури, щоб тут її спростувати.

Огжеке, українська совєтська література з'явилася аж у 1922 році, коли потім і кров'ю народу почали окупанти розбудовувати промисловість, щоб скріпити своє внутрішнє й зовнішнє становище. Тоді називалася вона пролетарською літературою, а всіх письменників і поетів поділялося на „наших” і „не наших” — пролетарських і не-пролетарських, або попутників. Частина письменників, зневірившись, почала перестроювати свої ліри на большевицький лад — пішла на „лакомство нещасне”. А від-важніші стали прибирати свої твори в „езопівську мову”, якою приховували свої справжні думки. Описуючи українських партізанів, називали їх червоними партизанами. Викриваючи нібито „болячки нового побуту”, змальовували цей творчений большевиками побут у такому відворотному вигляді, що викликали у читача протисоветські ремінісценції. Про письменників-попутників тогочасний пролетарський критик Ів. Кулик писав, що це були люди, які, „навіть позбувшись свідомого націоналізму, не могли позбавити себе його підвідомих, атавістичних пережитків і інтуїтивно залишалася більше українцями, ніж пролетарями” („Шляхи Мистецтва” ч. 2, 1922).

В літературу ввійшли перші групи молодих письменників-комсомольців — з фронту, коміззаму, з робітничого партійного осередку. Це була література маліх форм і формалістичних шукань. Тоді розмножилися найрізноманітнішого характеру літературні течії — панфутурізм, кубізм, конструктивізм, спіралізм. Представники кожної з цих течій лише себе називали пролетарськими письменниками, і, заперечуючи це звання за всіми іншими, доказували, що лише їхньої творчості потребує „гегемон революції” — пролетаріят. Один тогочасний критик жартома радив початківцеві: „Хочеш бути пролетарським поетом, — пиши так, щоб було не по-людським”... В одній із полемічних статей поет Валеріян Поліщук доводив, що „новою течією, яка виросла на ґрунті революції і утворилася без зв'язку з західною літературою, є „революційний романтизм”. До представників цієї течії він заразовує В. Еллана, В. Чумака, себе самого, Осьмачку, Сосюру, Хвильового. Як чільні „панфутурісти”, виступали Михайло Семенко, Гео Шкурупій і якийсь час О. Слісаренко.

Тематика прозаїчних і поетичних творів охоплювала коло тем недавньої громадянської війни і індустріалізації: про фабрику, завод, робітника в спінній блузі, без індивідуалізованого обличчя. Але було в літературі й село — розгублене, приголомшене, що не знало, на яку ступінь; воно мусило бачити свою майбутність у великому місті, хоч тяжко було поривати з вишневим садком і тихими вербами. Присвячуючи Володимирові Сосюрі, найпопулярнішому тоді поетові, вірш, один молодий початківець писав:

Гей, молоді селяки,
Ососюртеся!
Але не кидайте овечий рай,
А там в хлівах співайте

Про блимання трамвай.
Востаннє гейкіт на волів,
І лемешем старим
Останню борозну пройдіть.
На кобзу бринькать перестаньте!

З переходом від воєнного комунізму до нової економічної політики — НЕП-у — і з піднесенням матеріального рівня життя в країні розвинулася також і література. На дозрілих письменників виросли початківці, що прийшли в літературу з вибухом революції. Вдохновлювались письменники старшого покоління. Придережуючись визначених партією „казильоніків” рамців, вони виповнювали їх часом високомистецькими творами.

Але „значна частина мистців, — як зазначав той же таки Ів. Кулик, — в НЕП’ї „побачила лише хаос, або ще гірше — поразку революції. Відродження капіталістичних господарських форм в окремих галузях давало їм привід до рецидивів розкладових мотивів творчості”. Для тогочасних настроїв пролетарських поетів і письменників, що в НЕП’ї вбачали загибель і навіть зраду жовтневої революції, характеристичні занепадницькі настрої:

Куди звернуся я? Доші! Доші! І мряка!

Куди дивлюся я? Запорошило — піч.

Крізь хуртовини рев далекій дзвін на сполох.

Дзвонар рятує десь, а дзвони замело.

Куди звернуся я? Доші! Доші! І мряка!

І хмарний (цеї!) заспів самотню закує:

В „Шляхах Мистецтва”*) він (о любій мій Коряче!),

Як в серці моє „неп”...

(М. Хвильовий)

Рівночасно ж виявляється в прозових і поетичних творах вагання і переоцінка ідеологічних цінностей. Під цим оглядом характеристичний такий уривок з автобіографічного вірша В. Сосюри „Два Володьки”:

Довго, довго я був із собою в бою...

Обсипалось і знов зеленіло в гаю,

пролітали хвилини, як роки...

Рвали душу мою, два Володьки в бою,

і обидва, як я, кароокі,

і в обох ще незнаний, невиданий хист, —

— рвали душу мою

комунар

і

націоналіст...

Великим успіхом у стужілого за книжкою читача користувалися в 1920-х роках твори Головка („Бур’ян”), Олекси Слісаренка („Чорний Ангел”), Володимира Гжицького („Чорне озеро”), Петра Панча („Голубі ешелони”), Юрія Яновського („Чотири шаблі” і „Майстер корабля”), драми Куліша („Міна Мазайло” і „Народний Малахій”), Миколи Хвильового („Вальдшнепі”), Рильського, Тичини, Косинки, Ічченка, Антоненка-Давидовича („Землею українською”), Плужника і багатьох інших.

В ті роки у літературному житті активну участь взяли і галичани, що частково залишилися в Східній Україні, як бувші вояки УГА (Гжицький, Бобніцький, Загул та

*) „Шляхи Мистецтва” — орган Головного Управління Політичної Освіти, що виходив в Харкові, тоді столиці УССР.

ін.), а в більшості напливли через „зелену границю”, по-віривши большевицькій пропаганді, що „там”, мовляв, справді будують Україну. Галичани видавали в Харкові свій журнал „Західня Україна”, хоч поза тим брали участь в спільніх письменницьких організаціях і ні в чому від наддніпрянців не відрізнялися.

Найяскравішою групою з-поміж старших поетів був у Києві гурт т. зв. „неоклясіків” — Филипович, Рильський, Драй-Хмара, Зеров і Бурхарт-Клен. Назва ця, як пригадує в своїх споминах Юрій Клен, „була випадкова і вказувала лише на те, що ці поети вчилися у клясніків, тобто майстрів, які дали невмирущі зразки поезії. А це, розуміється, було не на руку пролетарським „поетам”, які не хотіли вчитися. Також і офіційна критика відносилася до „неоклясіків” з неприхованою ворожнечою. Вони стояли остоною літературного життя, гордо замкнувшись у своїм „п'ятірінім гроні”. Їхню працю так схарактеризував у своїм вірші Микола Зеров:

Та був один куток, де їх невтомний галас
безсило замовкав: самотній кабінет,
де мудрій Арістарх, філолог і естет,
для нових поколінь, на глум зухвалій моді
заглиблювався в текст Гомерових рапсодій...

Талановиті письменники вміли, домішуючи до своїх творів помірну дозу обов'язкової пропаганди, робити їх цікавими. Ще вільно було навіть „критикувати” советську владу, як то не раз робив задля загальної приемності надзвичайно популярний тоді гуморист Остап Вишня. В цьому ж періоді постав цілий ряд письменницьких організацій — „Плуг”, „Гарт”, „Вапліте”, „Аспанфут” та ін. — і розпочалася відома літературно-політична дискусія, започаткована відомими памфлетами Хвильового. Уже тут, на еміграції, в деяких наших колах цей період навіть названо „ренесансом української культури 20-х років”, хоч само слово „ренесанс” не відповідає на означення цього періоду, що був безпосереднім продовженням загального українського культурного розвитку і джерела свої має у визвольних змаганнях 1917-1921 років.

Від 1930 року, розгромивши СВУ, в якій зосередилася краща частина української інтелігенції, почала Москва колективізувати Україну. Ця чорна сторінка в житті українського народу знайшла своє окреме повторне відображення в советській літературі. Тоді пролетарські письменники дістали „соціальні замовлення” — допомагати партії заганяти селянство в колгосп. Український селянин йти до колгоспу не хотів — і його погнали голодом. Та даремна річ шукати в тогочасних журналах і книжках опису тих страхіть, які переживало конячче село. Іх нема, бо про голод заборонено було не то писати, а й говорити. Натомість масово друкувалися безвартісні під оглядом мистецьким твори, в яких змальовувалося „щастя” селянина, що втрачав усе найдорожче, обертаючись на колгоспного раба.

Характеристичним для періоду колективізації є твір виплеканого партією колгоспного письменника Хутірського під назвою „Мамо, вмирайте!” В цьому творі старенька, хвора рішуче відмовляється вступити до колгоспу, бо ненавидить його з усієї душі. Ніякі погрози голови сільради і іншого сільського начальства не допомагають. Не впливають також умовляння сина — комсомо-

ольського активіста. В драматичній розмові з матір’ю син заявляє, „Ну, мамо, як не хочете йти до колгоспу, то вмирайте!” І, залишена без опіки, стара жінка вмерла...

Так насилували московсько-большевицькі окупанти душу українського народу, затруюючи її творами Хутірського та інших „ударників в літературі”.

Рівночасно заповнювали сторінки книжок і інші „герої доби будованого соціалізму”: стахановці й стахановки, відважні танкісти і герої летуні, дівчата-комсомолки і хлопці-активісти. Колгоспники з піснею про Сталіна працюють на колгоспних ланах, а після праці йдуть до хати-читальні, щоб послухати радіо. Робітники з ентузіазмом виконують і перевиконують пляні, відчуваючи від цього найбільше задоволення. І, звичайно, всі розуміють, що це часливе життя вони завдячують геніальному вождеві.

Така була офіційна схема життя, штучно створена в кабінетах Політбюро, і цю схему запропоновано зображувати в літературі. І так брехня стала неодмінним її компонентом.

Багато хто з талановитих письменників не змогли навчитися необмежено брехати і замовкти навіки. Деякі перейшли на історичну тематику, хоч і тут Москва змушувала все фальсифікувати, представляючи історію України, як паросток історії „великого російського народу”. А ще деякі пристосувались і в своїй творчості почали дуже спрітно й подеколи переконливо зображувати офіційну версію советського життя.

Але не допомогло ні маскування, ні втеча від дійсності. Саме в той час, у час т. зв. „закінчення побудови соціалізму”, знялася одна за одною хвили кривавого терору. Москва очищала Україну від ворогів дійсності, потенційних і вигаданих. Свій кривавий похід почала вона з винищення „буржуазних націоналістів”, — петлюровців, фашистів, капіталістичних наймитів, що „хочуть відірвати Україну від великого Радянського Союзу”. Сумний баланс масових чисток цих років в основному підбито. Про цього знає вже світ. Досить того, що в харківському будинку письменників „Слово”, де було кругло сто мешкань, порожніх стояло 85. А терор перейшов по всіх містах і селах України. Тоді ж розстріляно одної ночі 28 поетів і письменників, серед них Вільська, Косинку, Лебедину, Буревія, Крушельницького. А іншими ночами згинули від куль енкаведистів десятки тисяч інших українських інтелігентів, селян і робітників. В результаті українська література, мистецтво і наука були розгромлені.

Трохи раніше, в 1934 році, на з'їзді письменників у Москві Максим Горький — тогочасний літературний законодавець і Сталінів улюбленець — проголосив про новий стиль в літературі, що його він назвав „соціалістичним реалізмом”. Від того часу визначено було вже для письменників не тільки зміст, але й форму літературних творів.

Вже незабаром найменше відхилення від цього, як скажено, „достойного епохи побудови соціалізму” стилю вважалося за великий злочин. „Соціалістичний реалізм” — заперечує всякі формалістичні щукання і замикає творчість приписами, як треба писати, щоб в художній формі заховувати офіційну схему життя підсоветських громадян. Понурій вплив Сталінової фантазії, оформленій москалем Горьким.

У роки, коли запанував „соціалістичний реалізм”, українська література являла собою величезне побоєвище. Більшість поетів і письменників репресовано і позаслано до концтаборів. Не розстріляні й не вислані принижили або повтікали до Росії чи Казахстану на добровільне заслання. Сторінки журналів рясніли безграмотною писанниною т. зв. „висуванців у літературу” — також винадходом Максима Горького. Сама українська мова в трамваї чи на вулиці в устах інтелігента могла спричинити великі неприємності тому, хто нею говорив.

Але, як писав поет Яновський, в своїй збірці „Прекрасна Ут” „Україна маяком стоїть — нація не піде вже назад”. І Москва зрозуміла, що націю, яка в 1917 році прогинулась до державного життя, назад у безнаціональне животіння не завернути. Большевики мають розвинений інстинкт самозбереження, і цей інстинкт їм підказував, що націоналізм кріє для них в собі смертельну небезпеку, коли його поборювати в лоба.

І от Москва круто змінила політичний курс. Декого з недобитих письменників повітрягали з тюрем і нагородили орденами. Молодь стали заохочувати до літературної праці, створюючи відповідні для цього умовини. Літературних „яничарів” настаповили наглядачами над літературою. Стероризовані, з перебитими хребтами, заходились недобитки славословити Сталіна і його конституцію. Один з кращих поетів — Максим Рильський — віддячився за подароване йому життя і орден „трудового прaporu” „Піснею про Сталіна”:

Із-за гір та з-за високих
Сизокрил орел летить...

Повернений з концтабору Остап Вишня „ударним підрядком” витиснув з себе збірку пашквілів проти „буржуазних націоналістів” під назвою „Самостійницька дірка”.

А проте, живучий, могутній і талановитий український народ. І хоч в які обценювки взяла Москва його і його літературу — обдарована хистом молодь ще раз вилонила в своїх рядів численну групу молодих письменників, що мусять, незалежно від політичного режиму і вимог „соціалістичного реалізму”, творити, як вкинуте в землю зерно мусить проростати і видавати колос. Навчені гірким досвідом стариків, вони, пишучи свої твори, вже дмухали й на холодне, і десятою дорогою уникали всякої небезпечної „ухилу”. Але пребідна була тоді на форму й зміст українська література!...

Коли говорити про місце української літератури в СРСР, то треба подкрасити, що Москва послідовно ставила її у підрядне супроти російської літератури становище. Мало того, від самого початку Москва провінціалізує українську літературу, навіть у офіційно дозволених рамках розвитку не дає її піднести понад рівень „сількорівської” літератури. І, відповідно до цього, колись, у 20-х роках, популярну теорію „боротьби двох культур” перероблено на теорію „великої російської культури”, що запліднє культури всіх інших народів ССРР».

**

Друга світова війна кардинально змінила ситуацію та кож на літературному фронті. Гнані німцями, втрачаючи мільйонові армії, стоячи вже на грани загибелі — москов-

ські правителі хапалися за бритву, щоб урятувати свої чорні душі. Отакою бритвою був для них, зокрема, патріотизм поневолених Москвою народів. Щоб розбудити в українському народі ненависть проти німців і повести його проти них, вони розмухували в ньому колись так жорстоко поборювані ними ж самими український патріотизм. І коли вже вся Україна була окупована німцями, з-під присипаного попелом жару любові до своєї нещасної батьківщини не в одного поета по той бік фронту спалахнув вогонь справжньої поезії, яку большевики використовували в своїх інтересах. Так народився прекрасний і широко відомий на еміграції вірш Сосюри „Любіть Україну”, патріотичний, без жадної домішки соцветщини вірш Терещенка „В крові ти рідна” і багато інших. Навіть деякі співці комсомолу блиснули щирими відшами, бо і в них, у далекій Уфі, прогинулась туга за покинутою батьківщиною. Ось що, приміром, писав один поет у 1942 р. на еміграції в Сибіру:

Коли на дальніх пагорбах мене
Вогка земля навіки поглине —
Як знак любові, відданості й злукі,
В моєму смертному важкому сні,
На серці похололому, нетлінно
Лежатиме, песпалений в оgnі,
Шматок землі твоєї, Україно!

Тоді ж викарбувано орден Богдана Хмельницького і полковника Богуна, щоб нагороджувати вояків „українського фронту”, і до всіх історичних постатей апелювала влада, щоб рятували її колонію-Україну від німців. А на Донбас кидали з літаків високопатріотичні вірші Сосюри, за які пару років перед тим і після того поплатився б він головою.

Тим часом у поетів і письменників, у яких і під попелом не було вогню, родилися трафаретні, пристосовані до воєнних умовин, сталінославні віршилища і романища. У цих псевдолітературних творах незмінно фігурують герой-політкоми, бійці, що з них кожний бере в полон по сотні німецьких есесів, і колгоспники, що самі палять своє збіжжя й хати, аби не дісталися вони німцям. З такого роду творів чи не найбільш характеристичним є повість Вадима Собка п. и. „Кров України”, в якій читач, нічого, крім дешевої, заяложеної пропаганди, не знайде.

З останньої війни московсько-большевицькі загарбники щасливо викрутілись. Відчувиши тверду землю під ногами, вони знову почали підтягати шруби у своїй розхитаній війною політичної машині. А передусім звернули увагу на Україну, що аж на три роки вийшла була з-під їхньої руки. Перевівши кольосальну чистку населення, в якій упали жертвою десятки тисяч невинних людей за з'язки з „німецькими фашистами й українським націоналістами”, — взялися за літературу.

На пленумі спілки українських письменників, що відбувся вже в 1951 році і підбивав підсумки воєнних та повоєнних років, згідно з наказом Москви, головним питанням стояло: знищити коріння буржуазного націоналізму. Основну доповідь на пленумі виголосив Корнійчук. Найбільше дісталося тоді Сосюри. „В його творчості — сказав Корнійчук — не раз траплялися прояви націоналізму: в роки громадянської війни і в роки НЕП’у і в перші роки сталінських п’ятирічок. Сосюра каявся, але минав час

і знову те саме. Сосюра не до кінця викоренив у собі націоналізм — і от виріс такий будяк, як вірш „Любіть Україну”!

Потім Корнійчук критикував своє власне лібретто до опери „Богдан Хмельницький”, яке написав вкіп з полькою Василевською — критикував навіть Бажана, Тичину і Рильського, пригадував Хвильового й Скрипника, які, мовляв, намагалися побудувати китайський мур між Україною і Росією. „У воєнні і повоєнні роки, — казав Корнійчук, — внаслідок послаблення уваги до ідеологічних питань, в творах деяких українських письменників і критиків знову були допущені рецидиви буржуазно-націоналістичної ідеології. Пережитки націоналізму виявилися тоді в творах Довженко (кіносценарій „Україна в огні”), Рильського (поема „Мандрівка в молодість”), Яновського (роман „Жива вода”), Івана Сенченка („Цого покоління”), Смілянського („Софія”), Олекси Кундзіча (повість „Українська хата”) та інших. Автори цих творів ідеалізували давнє минуле України, звеличували реакційний явника і постаті минулого, в тому числі й прямих діячів українського націоналізму.

Суть Корнійчукою доповіді зрозуміла — вчинити перевопох серед письменників і підготувати їх до нових плянів русифікації України. До речі, на з'їзді, як політичні обсерватори Москви, незмінно присутні були представники „братнього” народу — Сімонов і Сурков, що на всіх поворотах генеральної лінії партії щодо літератури відіграють до сьогодні спеціяльну роль.

Під час шестимісячного святкування 300-ліття так званого возз'єднання України з Росією українська література, зокрема, була в центрі уваги московської преси. Їй співано дитирамби, уривки з творів українських письменників не сходили зі сторінок московських місячників. На той час Корнійчук, відповідно до видрукованих масовим тиражем тез про „возз'єднання”, переробив лібретто „Богдана Хмельницького”, Яновський незадовго перед смертю достосував до нових вимог партії свій роман „Жива вода”, всі інші письменники також перешкіувались, підкреслюючи в своїх творах вищість російського народу, „першого серед рівних” народів ССРР. Натомість їм дозволено розвивати „національну форму” в своїх творах, а власне — плекати в літературі етнографізм, так звану малоросійщину, що ще за царату відвертала українство від активної політичної боротьби в сторону замілування національною побутовщиною.

Після смерті Сталіна, коли, здавалося, настала відлига, — заворушились також і письменники. В Москві започатковано — з дозволу згори чи самовільно — дискусію про „нову літературу”. Дотеперішні вимоги партії творити в літературі „тип советської людини”, що породили схематичні, неіснуючі в природі постаті ідеальних комуністів і беспартійних большевиків, — зовсім знеохочили до книжок масового читача, який потягнувся до класиків і старої перекладної літератури. Появилося декілька статей проти „теорії безконфліктності” в літературі, згідно з якою письменник мусить змальовувати все так, ніби в Советському Союзі конфлікти взагалі неможливі, а як і можливі, то не особисті, а „виробничого” характеру, породжені ентузіазом „будівників соціалізму”. Автори критичних статей вимагали від письменників

писати правду, тверувати негативні явища у советській дійсності. І дехто з письменників їм повірив — і на тому дуже попікся. Навіть „патріарх советської пропаганди”, російський письменник Ілля Еренбург, який завжди відзначався особливо тонким нюхом щодо всяких змін „лінії”, — повірив був, що настала відлига, і під цією назвою написав повість, після чого гірко каявся.

Бо ніякої відлиги не настало. Це була лише советська „фата моргана”, що з'явилася після смерті диктатора, була лише обіцянка нових диктаторів, що вони будуть кращі як був попередній. Сталінові спадкоємці зрозуміли, що занадто попустили віжки, і круто завернули назад.

Третій З'їзд українських письменників у Києві, що відбувся в кінці жовтня 1954 р., власне, нічого нового в літературне життя не внес, а лише схвалив одностайні всі дотеперішні експерименти, що їх провадить на живому тілі української літератури червона Москва.

Про стан і завдання української літератури доповідав на з'їзді голова правління спілки письменників Микола Бажан, нагороджений недавно, з нагоди свого 50-річчя, найвищою відзнакою ССРР — орденом Леніна. Остаточно розбиваючи припущення деяких наївних публіцистів на Україні про „свіжий вітер”, що нібто повіяв після смерті Сталіна — Микола Бажан заявив, що „основою творчої методи радянської літератури залишається метода соціалістичного реалізму”, завдяки якій, мовляв, письменник може „в художніх образах правильно відобразити історично-конкретну правду життя в її революційному розвитку”.

Розписуючись за читачів, Бажан заявив, що за останній час читачі особливо полюбили твори Корнійчука („Макар Діброва” і „Калиновий гай”), Гончара (повість „Микита Братусь”), Вадима Собка („Біле полум'я”), Якова Баша („Гарячі почуття”). До кращих творів української сучасної літератури Бажан зачислює також: „Це було на світанку” — Андрія Малишка, „Сім'ю Рубанюк” — якогось Євгена Поповкіна і „Велику рідні” Стельмаха, письменника, що з'явився в літературі вже після війни.

Окремо привітав Бажан присутніх на з'їзді письменників Західної України і з прихильністю згадав твори, в яких змальовано „шлях старшого, — як сказав він, — покоління, що починається ще в страшних умовах злidiнів і безправності Австро-Угорської імперії”. Це вже ренеанс в сторону „возз'єднаних братів” галичан. До цих значних творів він зачислює: „Юрка Крука” — Петра Козланюка, „Буковинську повість” — Ігоря Муратова і „Світе ти наш, Верховино” — Миколи Тевелева. При цій нагоді згадав також „полум'яну творчість незабутнього нашого Ярослава Галана, який згинув з рук націоналістичних найманців-бандерівців”.

Після того Бажан низенько вклонився в сторону „старшого брата” — великого російського народу” та його літератури, що її, як сказав він, „благотворний вплив завжди сприяв, сприяє і сприятиме розвиткові літератури української”.

В доповіді Бажана і в виступах усіх інших учасників з'їзду неодмінно згадувалось „буржуазних націоналістів”, з якими, мовляв, письменники боролися, почавши від історіософічних теорій Грушевського, а кінчаючи на „лютих ворогах українського народу”, що „в тіні нью-Йорк-

ських хмародряпів снують свої пляні поневолення українського народу".

Уесь київський з'їзд дуже нагадував святкування 300-ліття „возз'єднання". Тут також славословено Москву, але поруч з тим підкреслювано „суверенність" і „соборність" „великої й модерної української соціалістичної нації". Це — з тим розрахунком, щоб приспівати національну гордість українців, щоб медом мастити ярмо, в яке їх запрягла Москва.

Цікаво відмітити, як нове у трактованні становища української літератури серед літератур підсоветських народів, — виступи на з'їзді узбецького й киргизького письменників, що були на з'їзді як гості. Вони, згідно з даними їм інструкціями, заявили, що „пишаються успіхами українських письменників і вчаться на найкращих зразках російської та української літератури".

Такий же політичний характер має масове перекладання творів сучасних українських письменників на чужі мови — німецьку, румунську, болгарську, польську... Москва, запрягаючи українську літературу до комуністичного воза, намагається вивести Україну перед світом, як другу після Росії країну „побудованого соціалізму". Це є нове в підступній тактиці Москви — перекладати на інші народи відповіальність за підготовлювану змову проти вільного світу.

По доповідях Бажана, Дмитерка й Наталі Забіли, як то водиться на таких з'їздах, відбулися дискусії — сірі, біті на один копил і позбавлені й натяку на оригінальність думання. Точнісінько як за Сталіна. В них узяли участь за призначенням: Рильський, Тичина, Шовкопляс, Рибак і інші.

Виступав на з'їзді і секретар Центрального Комітету компартії Кириченко — „верний червоний малорос". Він повчав письменників, де і в чому шукати надхнення і як свої твори писати. Присутні дужеуважно його вислухали і — вдячні за вказівки — нагородили бурхливими оплесками. Українські письменники, як сказано в резолюціях, зобов'язалися „зрозуміти працю, як творчість" і основним героем своїх книг обрати людину, „організовану процесом праці".

Цікаво ще відзначити, що серед членства спілки майже половина нових людей — письменників і поетів, які прийшли в літературу вже після останньої війни.

**

А настанку поставимо ще таке питання: потрібна українському народові така література, якою є вона сьогодні на Україні? Таке питання, поставлене до всякої іншої літератури поза Советським Союзом, було б щонайменше абсурдним. Але в умовинах московсько-большевицького режиму, в яких література під тиском партійного цензурного пресу звиродила і стала звичайною прибудівкою державного пропагандивного апарату — таке питання цілком слушне. І відповідь на це питання могла б бути лише одна: непотрібна й шкідлива — якби не деякі позитивні моменти, які змушують на це питання поглянути з погляду української рациї. Ці моменти є невід'ємними складниками української підсоветської літератури, що їх невсілі навіть розпеченим залізом виникли большевики-окупанти, і тому, розуміючи це, вони ніколи не дадуть можливості ширшого розвитку для української

літератури, навіть переповненої большевицьким змістом. Які ж це моменти?

Насамперед: навіть насичені комуністичною ідеологією, твори сучасних українських письменників, оскільки вони виходять в українській мові, — гальмують процеси тотального обмосковлювання українського народу, що його з такою наполегливістю веде нині Москва. Поки існує національна формаю українська література — доти конкуруватиме вона в Україні з російською літературою, затримуючи при бодай формальному українстві українського читача. Як-неч-як школа і література сьогодні в Україні, особливо нижча і середня школа, формально українські і завдають своє існування не Москві, а визвольним змаганням українського народу.

Далі: при найсуворіших вимогах „соціалістичного реалізму", при вилученні з літературних творів усіх познак незалежного національного думання, — залишається якась зона, яка лежить поза засягом цензури і де автор, навіть під московсько-советським режимом, може вірізблювати те, що хоче. Богдана Хмельницького в історичній повісті змушують большевики говорити несформовані речі, які й на думку не могли йому спасти, представляють його так, що він все своє життя тільки про возз'єднання й мріяв. Тараса Шевченка представляє советське літературознавство, як найбільшого друга російських демократів і найпильнішого їхнього учня, що для України мав лише сентимент, як до місця свого народження, а душою й тілом прилягав до єдиної, неділімої Росії. Але для письменника, в якого під холодним попелом советських буднів ще не згласла жива іскра Божа, — залишається навіть у підсоветських умовинах об'єктивна можливість змалювати бодай фізичний образ величного гетьмана Хмельницького і пророка незалежної України Тараса Шевченка, як справді великих людей, якими мусить гордитися український народ. Це — лише для прикладу. Підсоветський письменник, крім того, має можливість змальовувати чудесну українську природу і її людей, широко використовувати в своїх творах багатющий фольклор і тим самим приступлювати читачам любов до свого рідного краю.

Поки існує під Советами українська література, письменники і поети можуть, бодай у вузьких рамках, плекати українську мову, творити нові форми і вдосконалювати їх. Цю тенденцію можна спостерігати, зокрема, на творах молодих письменників, які, поминаючи зміст, підносять на високий рівень техніку віршування. Большевицька цензура безсила це їм заборонити. Та це й зразуміло: чи можна змусити ганчаря ліпити горщики, відібрани у нього матеріал, з якого він їх ліпить? Переглядаючи збірки поезій, що прибувають з України, можна знайти чимало нових поетів, що взялися за перо уже в повоєнних часах.

І останній позитивний момент полягає в тому, що — яка б вона не була — література породжує і гуртує літераторів-професіоналів, фахівці своєї справи, які після повалення советського режиму, без сумніву, в більшості віддауть своє перо на службу народові. У визволеній від московського большевизму Україні ці люди, маючи великий досвід підсоветського існування, багато зможуть допомогти в розбудові нової, справжньої української літератури.

А. Орликівський.

Китайська експансія в Азії

Про царську експанзивну політику Росії до 1914 р. нам та світові відомо, особливо, коли заторкнемо питання відносин та експанзії Росії в сторону Дарданелів, Балканів та до усіх слов'янських народів Європи.

Свої загарбницькі наміри щодо Болгарії, Румунії, Царгороду та Београду при кінці минулого століття Росія заслонювала пропагандивними гаслами допомоги поневоленим слов'янам та православним під турецькою займанчиною. Що здобула Росія в цій довгій експанзії, говорiti і перелічувати зайво.

Мао-Тсе Тунг, учень совєтської (російської) школи на взір російської експанзивної політики починає здійснювати в Азії китайську експанзію, політику великого Китаю, а особливо в просторі сходу та східньої частини Індійського Океану.

Для Мао Тсе Тунга Сербією є Бурма, Грецією — Сіям, Болгарією-В'єтнам, а стратегічною Креютою є Малая із її морським фортом Сінгапуром. Ведеться ця експансія східно-азійською ненавистю під гаслами боротьби проти британсько-французько-американського імперіалізму. Китайськими кличами, за якими криється гін на південь, є визволення від колоніалізму, а в релігійному сенсі буддизм, якого центром хоче бути Китай із його столицею в Пекіні.

Замкненість Чорного Моря Босфором та Дарданелами штовхає Росію, нині СССР до Середземного моря, а Китай пхає на індії Загангесові потреба господарська, а саме хліба, якого Китаєві хронічно не вистачає та буде ще більше не доставати при приrostі населення 11. мільйонів душ річно, маючи зараз біля 600.000.000 населення до виживлення. Врешті грають визначну роль для Китаю і цінні родовища усіх, цих держав на схід від кордонів Індії по південно-Китайське море.

Сіям, французький Індокитай, Бурма та й Малая це найбільші та одинокі резервуари азійського хліба — **рижу**, який Китаєві є життєво потрібний.

Оце саме головна мета чому Мао Тсе Тунг сучасний китайський „цар” узяв мету політичної „візвольницької” експанзії в південно-східню Азію. Пропагандивним кличем, яким прикривається експансія, є створення політично-релігійного блоку, спертоого на буддизм в якому мали б знайтися найперше **Сіям**, нові три індокитайські держави: **В'єтнам** — **В'єтнам**, **Камбоджа**, **Ляос** та **Бурма**. В дальшому плянується ще й приєднання **Малаї**, яка замикає геополітично увесь цей простір Азії.

В справі індокитайських країн, Китай має уже

певний успіх, бо захопив рижову базу В'єтнігу в Тонкіні, та решту думає в майбутності якось приєднати, наводячи усякі фронти боротьби за самостійність та соборність цієї країни. Зараз головним в китайській експанзії є Сіям або інакше Тайланд — центральна країна Індії Загангесових, величиною 529.000 км², що дорівняє величині Франції чи УССР та має біля 18.000.000 населення. Для здобуття впливу на маси Сіяму, Китай створив в своїх межах власний автономний тайланський район, заселений біля 200.000 сіямцями — тайланцями в провінції Іннаш, на самому кордоні із Сіямом, величиною біля 150.000 км², тобто обсягом нашої західньої України, чи половини Польщі. Республіканський народний уряд, створений тут, протиставиться феодально-монархічному ладові в Сіямі. Нові революційні та економічні кличі б'уть політичним тараном в архайність системи господарювання в Сіямі. Врешті клич, мовляв, новий республіканський та народний Сіям, це не сучасний обкроєний в межах 529.000 км² із 18.000.000 населення, а велика майбутня соборна держава із поверх 1.000.000 км² та із біля 25.000.000 населення уособленна усіма землями сіямців — тайланців, які тепер находяться в Китаю в Бурмі, автономна держава Шан та провінція Тенассері та зараз самостійний Ляос, який властиво є другим дуже зближеним по расі та національності сіямським державним твором. Таким чином в новий великий Сіям мали б прийти ще Ляоська держава простором 231.400 км² із 1.100.000 населення, автономна держава в Бурмі Шан біля 150.000 км² з пару мільйонами сіямців там же, та вкінці провінція Тенассері біля 100.000 км², далі Сіямська Автономна Округа в самому Китаї із 750.000 населенням та поверх пів мільйона сіямців, що разом давалоб 22-23.000.000 сіямців-тайланців, об'єднаних в одному державному просторі — із одною червоною республіканською владою. Ціною такого великого всенародного об'єднання в одній державі, за допомогою Китаю, Сіям мав би з вдачності постійно платити своєму покровителеві своїм рижем і здергувати його від вивозу в західній світ. Для цієї великої мети Китай нині підсичує ненависть сіямців до монархії, подаючи їм новий народний республіканський режим, як форму правління, розпалює пан-сіямські ідеї в тайланців частини Бурми та в Ляосі. Ці країни, відтяті від моря та економічно мало розвинені — геополітично та етнічно повинні приєднатися до материка Сіяму, який їм кровно найближчий. Центром усієї уваги нового Сіяму є зараз китайський тайланський автономний край, де нині перебуває полі-



тичний червоний республіканський центр та реалігійна столиця Сіямців, яка жде перенесення своїх релігійних центральних урядів в Бангкок, столицю усього Сіяму, що ще нині в руках „буржуазно-монархічних недобитків”.

За Сіямом важливою для Китаю є проблема завершення об'єднання північного В'єтнаму із південним В'єтнамом, тепер розділеної країни на комуністичну та національну, одна із столицею в Ганої, друга в Сайгоні. Новий червоний соборний В'єтмінг мав би обійти 330.000 км² простору та 20.000.000 людності, (коли б до нього Китай не приєднавби ще яких 200.000 км² та 3-5.000.000 в'єтнамців, що живуть зараз в Китаї на прикордонні з В'єтнамом).

Тому, що Камбоджі від Китаю відділяє територія Ляосу та Сіяму, боротьба Мао Тсе Тунга за Камбоджу поки-що іде через радіо т. зв. „Голос вільної Камбоджі”, що його подають камбоджанські емігранти з Китаю та В'єтнаму. Уся червоно-камбоджанська пропаганда централізується навколо питання військового союзу національної камбоджанської держави із Сіямом та Францією, який протиставиться китайсько-комуністичній загрозі. Стратегічне положення Камбоджі між Сіямом, В'єтнамом, Ляосом та Сіямською затокою дуже важливе й тому, в оборонному аспекті три і пів мільйонова Камбоджа із простором біля 200.000 км² є добрим мілітарним причілком чи випадовою базою Заходу на весь Індокитай. Врешті крім оборонних аспектів Камбоджі з Сіямом єднають добре су-

сідницькі відносини, кращі як із В'єтнамом, який має бути гегемоном території колишнього Індокитаю.

З цієї причини Камбоджа в союзі з Сіямом має забезпечений фронт та оборону, як проти Китаю, так і проти В'єтнаму, тобто червоного В'єтнаму і через це нині дуже тяжко проломити спільність інтересів Сіяму й Камбоджі, яких підтримує і допомагає Захід. В пропоновану Китаєм гарантію територіяльної ненарушимості в Камбоджі поки не хочуть вірити.

Бурма поки що не на часі, тобто її в китайський буддійський бльок країн передбачається дещо пізніше. Однаке раніше чи пізніше це має прийти, хоча коштом з однієї сторони територіяльного обкроєння її в користь Сіяму та з другої сторони територіяльним доповненням Бурми коштом індійської провінції Ассаму, де на 3/4 її простору проживає значна кількість бурмезів, які тяготіють таки до своєї держави. В поході на Бурму Китай ітиме із подібними кличами, як до Сіяму — за самостійну вільну і соборну Бурму. — народну республіку.

Через опанування Бурми Китай досяг би що найважкіше безпосередньо берегів Індійського Океану в найбільшому порті та столиці Бурми-Рангуні. Китаєві припала б третя миска рижу та крім того колосальні багатства корабле-будівельного дерева, копалин нафтової ропи, оліви, міди, цинку, цини, вольфраму, а далі плянтації бавовни, сезаму, цінний кавчук та інші добра.

Китайська сателітна Бурма наблизила б китайський світ до кордонів Індії, з якою Китай хоче ділитися своїми політичними та економічними впливами в просторі Індійського Океану так, як до 1944 р. ділився Гітлер політично-економічними впливами із Муссоліні в обсязі Середземного моря.

Останнім питанням китайської експанзії в просторі Індії Загангесових є проблема опанування Малаї, тепер коронної кольонії Бурменської імперії, в якій лежить друга, щодо стратегічного значення, воєнно-морська база Сінгапур. Малая, 132.000 км² із 5.500.000 нас. — це кольосального розміру база кавчукою рослини, гутаперки, копри, теакового дерева, гуми та копалин цини, вугілля, заліза, золота, а ці багатства мають величезне значення в торгівлі та розвоєві господарств світових країн. Підсичуваний червоним Китаєм повстанський самостійницький рух Малаї, при допомозі радіо та місцевих 2.400.000 китайців — симпатиків червоного Пекіну, завдає великої шкоди британцям в цій частині Азії.

Відірвання нині Малаї від Англії це лише питання часу й то недовгого, а усамостійнення Малаї при посиленні політичного впливу Китаю в східній Азії рівнозначне перетворенню її в ще одну сателітну країну Пекіну. Опанування Ки-

таєм усього цього простору Загангесових Індій від кордонів Індії до Південно Китайського моря та Сінгапуре це те саме, що опанування Росією усього Балканського півострова, а з ним половини Середземного моря, тобто й східної частини. Індії Загангесові в китайській орбіті це повне забезпечення великого Китаю рижком, стратегічно важливими сирівцями, як: кавчук, бавовна, сезан; копалини: цини, вольфраму, міди, оліва, цинку, та закріплення китайських впливів в усій південно-східній Азії.

Тоді Китай на спілку із Індіями, ССРР та арабським світом Леванті в Малій Азії матиме вирішальний вплив на долю багатьох народів Азійського континенту. А 5.000.000 китайської еміграції в країнах Індії Загангесових; 2.400.000 в Малаї, 550.000 в Сіямі, 650.000 в В'єтнамі та більше 1.500.000 в Бурмі це державно свідома китайська п'ята колона, що для своєї країни походження, байдуже якої краски її влада робить усе, що можливе, аби свою могутнію країну — Китай піднести до висот слави політичного призначення, та, щоб вони Китайці Сіяму чи Малаї могли діжатися хвилі, коли стануть там своєрідними „фолксдойчерами”, як тому 10 років німецькі колоністи такими були по всій майже Європі.

І так, як царська Росія добувала собі шлях до того опанування кличами спільноти релігії та слов'янства, щоб 1945 р. здійснити на 90% своїх мрій, так Китай кличем створення великого буддійського бльоку країн все-монгольського жовтого об'єднання народів намагається при допомозі своєї еміграції та дипломатії це свое намагання здійснити, вичікуючи свого ..1945 р.”, як дати здійснення своїх мрій та призначення на території цілої центральної та південно-східньої Азії.

Царська політика Мао Тсе Тунга це політика наростання в сучасному світі нової сили, нового змодернізованого та відродженого Китаю, що разом із червоною Росією пре, як лявина на затоплення західного світу крізь гори трупів та море крові.

Визнання західним світом на ділі ідей повного національного визволення усіх народів світа без усяких задніх експансивних задумів є одиноким гарантам та рятунком решти вільного ще світу від наступу червоної примарії.

З РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ ТА НОВИМ РОКОМ ВІТАЄ ГОЛОВНА УПРАВА ЧЛЕНСТВО ТА УПРАВИ ВІДДІЛІВ ВООСЧУ.

Е. М.

3 НОТАТИКА

1.XI. 1954. Існує серед нас віддавна багато різних забобонів. А серед тих забобонів є один — чи не найдавніший і найв'ідливіший. Просто кажучи: не забобон, а таки Забобон — з великої літери.

Що друге число якогось нашого періодику обов'язково нагадує, що „світ про нас мало знає”, що „мусимо інформувати всіх і вся”, що „пропаганда тепер — все”, що „кохен з нас — амбасадор”... І т. д., і т. д... Без кінця...

І — дивна річ! — ніщо так не припадає до смаку мілим землякам, як саме цей Забобон. Звичайно — скептичні й вайлуваті, мілі земляки в таких випадках набираються якоїсь стихійної енергії і — пропагують, амбасадорують, повчають, рекламиють... Та як!

Такий амбасадор не просто собі реве та стогне в якомусь хорі, але — пропагує. Не просто собі гатити голпака, але — амбасадорує. Не грає на бандурі, а — целебрує патріотичний ритуал. Не знайомить чужинців з Кобзарем, а просто стидає й ганьбити їх, що вони того всього досі не знали і тим всім не цікавилися.

Розуміється, інформувати — можна, репрезентувати — також, навіть — амбасадорствувати. Можна і треба. Необхідним є, однаке, завжди брати під увагу дві речі: 1) час і 2) місце. Та ще мати на увазі таку немаловажну річ, як доцільність, і до неї достосовувати достойну амбасадорську діяльність.

І от, з приводу отієї доцільності й прийшлося б виліти відро холодної води на голови, розпеченні Забобоном.

Добре буде, коли пересічний Mr. чи Mrs. Сміт довідається про писанки, голпак, бандуру й навіть борщ. Тільки сподіватися від того якихось радикальних і моментальних **політичних** наслідків — було б вершком хахлацької наївності. Бо ані Mr., ані, тим більше, Mrs. Сміт в тих справах майже нічого відіяти не можуть. Ті ж чинники, від яких залежить **справжня** політика і які в тій ділянці більше або менше діють, — є (чи не парадоксально?) досить добре **поінформовані**. І то не лише щодо борщу й голпака, а й в інших голузях, часто — як це не дивно — і для самих міліх земляків не завжди добре знаних, але, тим не менче, для нашої Батьківщини істотних...

Того роду парадокси можна було б продовжувати й розвивати на десятки таких Нотатників. Але чи варто? Вистарчить лише отрістися від Забобону, освіжити голову і хоч півгодини самостійно (без ужитку брошур і преси) — помислити. Мораль же з повищих (ледве нашкізованих) думок на тему Забобону є так само, на жаль, парадоксальна. До неймовірності. А саме: чи не доцільніше було б скерувати

надмір інформаційно-амбасадорської енергії від чужинців до власної громади, від пропагандованих, до самих пропагандуючих, від „зовні” до себе „внутрь”??!

Адже ж з щоденного досвіду знаємо такі діялоги:

— Липинський? Та ж то реакціонер. В наш прогресивний вік...

— Добре. Але чи Ви читали Липинського?

— Звичайно. Та ж всім відомо, що...

— Прекрасно. Але **що саме** Ви читали Липинського?

Тут настає „павзний” момент. Бо прогресивний учасник діялогу виразно починає „мнятися”. Коли натиснути на прогресиста трохи більше, виясниться, що Липинського він „ні при какой погоді не читал”, як сказав, популярний колись в ССР і в теперішніх сателітах, небіжчик Єсенин.

Прізвище „Липинський” тут взято, мовляв, символічно, як у формулі. Бо з тим же успіхом можна у діялог „підставити” інше прізвище — напр. Донцов („хвашист”), Чижевський („росіянин”), Микола Куліш („комуніст”), Віктор Петров („порнограф”) і так далі.

Якби напр. всіх учасників недавньої „дискусії” про „хвильовізм” (одне це слово чого варте!) та так припerti в куток і запитати („з пристрастієм”), що саме воно з Хвильового читали, то, безсумнівно, вияснилося б, що ані „хулителі”, ані „хвалителі” (і, вибачте, непрощані, **компромітуючі** Хвильового „оборонці”) нічого, або майже нічого — попросту — **не читали**. А та вся „дискусія” то була, свого роду, гра „у вінт з болваном”.

20.XI. 1954. В журналі для наших дітей „Веселка” ч. 3 (видавається при щоденній газеті „Свобода”) від 15 листопада ц. р. в творі Р. Завадовича з ілюстраціями М. Левицького під заголовком „Богута-Багатир” побачили ми річ. варту застосування. На 17-м образку представлений герой Богута, що тягне за собою **плуг** (навіть з двома коліщатами), але під рисунком написано дослівно:

Узяв Богута в одну руку **соху**, а
в другу борону, стегн заорав і заволочив.

Та „соха” так ошоломила (в зіставленні з нарисованим **плугом**), що, не довірючи самому собі, змусила заглянути до класичного Грінченка. І там на стор. 680-ї прочитати:

Соха, хи, 1) столбъ, подпорка... 2) ножка терлиці въ видѣ развилины... 3) соха... 4) мѣра пахотной земли...

Чому п. Р. Завадович назвав плуг „общерускою” „сохою” — є таємниця творчості фахового дитячого письменника. Чому аж дві редакції („Веселки” — самої й „Свободи”, як надредакції) ту явну нісенітнію в дитячім журналі — залишили? — Це залишається також таємницею...

Федір ОДРАЧ

Містерія прийдешнього

Радник С. дрімав на плястиковому гамаку, на бальконі свого дому. Напроти, на тім боці вулиці, на такому ж гамаку, теж на бальконі, байдуже перегортав листки телекниги пан З., — апологет давнини.

— Галло! — прорік він з увагою поглядаючи на літеру С на сторінці телекниги. — Ви ще спіте раднику?

— Сплю, — байдуже сказав радник С., появляючись до половини на екрані-сторінці телекниги.

— Чи маєте бажання поговорити, раднику?

— З вами?

— Ні, з нашим предком, що жив п'ять тисяч років тому.

— З предками я завжди люблю говорити, — сонно пропрікли вуста радника С.

Апологет давнини приклікав до себе зором сталевого робота, що стояв у куті кімнати, за бальконовими скляними дверима. На грудях у нього було зелене опукле скло. Наблизившись до пана З., робот зашпіїв по грудочому.

— Маєте інтерес поговорити зі мною, раднику? — озвалося людське видиво на склі, яке відразу ж перестрибнуло на сторінку телекниги.

— Маю, — глухо прорік радник С. — Ви, може, з доби так звалих авт та літаків?

— Ні, я молодший. Я з доби літаючих кораблів.

— Гм... гм... гуркоту ви мали доволі.

— Мали, мали. Наша доба ще вміла жити.

— Гуркіт, по вашому, — це вміння жити, Ні, ні, дорогий предку. До речі, яким іменем я маю вас величити?

— Антикус, — солодко відповіло видиво.

— Так ось, пане Антикус, ми осягнули те, про що вам і не снилося. Ми створили для себе рай на землі. Ми вже не знаємо, що це боротьба за існування.

— Даруйте, чи ви часом не спіте? Може ви говорите крізь сон?

— Сон — це пережиток, пане Антикус. Ваша доба, здається, знаменувалася і снами, і різними маячиннями.

— Ах, нудна пренудна наша доба! — зітхнув апологет давнини. — Техніка вибila в людині і серцe, і душу. Тільки скрізь: автомати, роботи, апарати, літаючі лежанки, гамаки, човни-метеори.

Величезна голова радника С. ворухнулася на гамаку, округле, подібне до діні чоло, ледь-ледь наспулося.

Чи не варто п. п. амбасадорам над цим „призадуматися”? І до-речі згадати, що слово „багатир”, хоч і монгольського походження, у нас значить стільки, що „багатій”. В тому значенні, в якім ужито в „Веселці”, те слово існує лише в мові „старшого брата” (як і поняття „соха”).

Ми протестуємо проти „возз’єднання” і викликаємо його. Але одночасно „возз’єднуємося”... власним коштом. Що ж дивного, що „чужинці про нас нічого не знають”?

А, може, знають аж занадто?

— Ще про одне ви забули, апологете давнини: про любов.

— Любов уже теж роз'ята технікою! — скривнув пан З до телекниги. — Наші хлопці не потрапляють хвилюватися при зустрічі зі своїми миними. Не мають вони навіть спромоги іншим сходитися з дівчятами десь у парку чи в лісі. Ноги бо їхні втратили пружність до ходіння.

— Кому потрібне тепер ходіння? — надулося лиць радника С.

— Ви можете мати ще парки і ліси? — поцікавився Антикус.

— Фльора, — це пережиток, Антикусе. Ми знищили природу, щоб бути на землі абсолютною переможцями.

— А що Пан-Творець на це? — непевно поспішав Антикус.

— Гм... гм... це дуже деликатна справа, — сонно прохрипів радник С.

— У мою добу не вміли люди спати і говорити. Та коли б таке й було, уважалося б за образливу звичку. Навіть позіхання в товаристві зараховане було до грубого нетакту.

Губи у радника С злегка надулися.

— У такі нісенітніці могли бавитися тільки немудрі наші предки, коли ще в них сон був відокремлений від дійсності. Розум моого покоління осягнув те, що було з давен-давна потрібне для людини. Одна тільки виорскина краплинна спасенного Пі-ІІІ і сон стає дійсністю на ціле життя. Усі жителі нашого міста прийняли ці впорснення, тільки мадам Чу, та аномальний Сні'юк зі сходу залишилися при старих звичках.

— Погана, препогана наша доба! — зітхнув апологет давнини.

— Чому, апологете? — пробурчав радник С.

— Бо люди в своєму геніяльному винахідництві — звиродніли, — гаряче почав апологет давнини. — Натворили різних апаратів для своїх послуг, що втратили навіть здібність ходити; ноги бо в нас ідіотські зменшилися, руки хворобливо потоншли, тільки голови роздулися до гидотих розмірів. Мерзотно і собі подивитися в люстро!

— Ми були щасливіші, — з облегченням сказав Антикус.

— Сучасна людина знищила все живе на землі, щоб у мертвому оточенні тріумфувати, — скржиня до Антикуса апологет давнини. — Ліси, парки, звірину, все усе ионищено. Де колись була зелень, де колись шушукали листя від вітерцю, тепер камінна сірість. Натворили машинами штучних дерев і хваляться, що вони гарніші від тих, які можна оглядати дотепер на старовинних машинах, у музеях. Радіоактивне проміння вигубило навіть горобців, а про солов'їв залишилися тільки легенди.

— Я вже в сотий раз чую це від вас, апологете давнини. — позіхнуло в телекнізі лиць радника С.

— О, Антикусе, не втікайте! — скривнув апологет давнини, коли видиво почало зникати з екрану телекниги.

— Ні, я ще не втікаю, — заспокоїв Антикус.

— Занеси мою скаргу, о Антикусе, до самого Пана-Творця. Хай він урятує людство, — хай Він верне людям свою подобу. А коли ні, хай Він спопелить усю землю, а потім хай пошле теплій дощик і запліднить її життям

наново. Бо ми вже майже не відрізняємося від роботів, які стали слугами ледачих людей моого покоління. Серця бо наші перетворилися в камінь, шлунки наші зникли, у піднебіннях не відчуваємо смаку страв, бо нашою поживою є пілюлі Трек-Тrek; кров наша втратила червоний колір, поранення тіла не лікуємо: замазуємо рану зеленою речовиною, подібно як тріщину в мури — цементом.

— Стара і нудна пісенька, апологете давнини, — позіхнуло лиць радника С. — Бачу, не дармували ви в музеях та архівах. Ляйте думками в сиву давнину і стаєте непотрібом геніяльного нашого суспільства.

— Перебільшена гордість мовить вашими вустами, раднику! — прокричав до телекниги пан З. — Подумайте тільки, чи ж не заздрите ви оциому Сні'юкові зі сходу, чи мадам Чу, що це можуть ходити? А ми? Креатури на кутих ноженяхах з величезними головами! Ми тільки потрапимо літати на своїх гамаках та лежанках. А любов, а любов? Ви внеміюєте її при першій нагоді. Нещасні ми, нещасні. Не маючи живого серця та гарячої червоної крові, ми не можемо розуміти суті любові. Справжню бо любов заступила тепер синтетична еротика. Ось вам фрагмент цієї синтетичної любові.

Він дивиться в телекнігу і:

— Ти мені подобаєшся. Чи хочеш бути зі мною?

Вона: — Хочу.

Він: — Тоді прийми пілюлю Плюс Го-Су, бо я хочу хлопця.

Вона: — А я хочу Мінус Го-Су.

Він: — Гаразд, хай будуть близнятa!

Ось яка сучасна „любов”!

У відповідь радник С засвистів носом.

— Ви все ще спите, раднику? — зневаж'я озвався Антикус.

— Сплю. Або що?

— Я хочу вас щось поспішати, але тільки в тверезому стані.

— Дурниці! Я ж уже сказав, що сон у нас те саме, що й дійсність.

— Гаразд. Чи ви вже перемогли смерть, раднику?

— Гм... гм... це вишукане заштатання. Поки що ми продовжили життя і шукаємо доріг до безсмертя.

— До мертвого закостеніння! — застогнав апологет давнини. — О, Антикусе, задишіться ще зі мною, благаю — залишіться.

— Ні, мені пора. Я спішу до свого Пана.

Аж раптом, по сусідстві, у домі мадам Ю, почувся роздирливий жіночий крик.

— Це мадам Чу, — позіхнувши сказав радник С. — Відмовилася, дурна, від пілюлі Трек-Тrek і бач, заздрість веде її до нещастя.

Він шморнув носом. До нього відразу ж підійшов робот із психотелепаратором. Радник С навів стрілку апарату на дім мадам Ю.

II

— Вибачте, але ви не в ці двері попали, дорога пані, — нудотно сказала пані Ю, коли мадам Чу переступила поріг її кімнати. — Вашого чоловіка я не приманюю. Це помилка.

— Ага, ви вже приготовані, — сердито сказала мадам Чу. — Ви вже наставляли стрілку свого психотелепарата

на мене, коли я йшла до вас. А ось я знаю, що мій чоловік заходить до вас.

— Абсурд! — ледь піднесеним тоном прорікла пані Ю. Вона на мить задумалася. — До речі, чи ви справді маєте чоловіка? Мені здається, що ви його взагалі не мали.

— Я не мала свого Льолі? — обурилася мадам Чу. — Як ви можете в цьому сумніватися!

— Ви вигадали це ім'я і вірите, що такий Льолі існує, і що є він вашим чоловіком. Ви в блудному колі, нещасна.

— Такого я ніколи не сподівалася від вас, пані Ю.

— Серед блаженної апатії жителів нашого міста, ви вигадали собі якогось Льолі, і за зразком старих—прастарих романів створили собі з ним пристрасну любов. Це абсурд, мадам Чу!

Пані Ю лініво відгорнула телекінгу і, дивлячись на екран-сторінку, байдуже позіхала до виду мадам Чу.

— Кумедний у вас погляд, мадам Чу. Ноги у вас довгі, ви маєте здібність навіть ходити. Обличчя у вас помірно мале, чоло не вистає так, як у жителів нашого міста.

— Де мій чоловік?! — скрікнула мадам Чу.

— Припустімо, що наш чоловік Льолі існує і що має такий вигляд як усі ми, яка ж вам користь з нього, коли він не вміє ходити? Мені апологет давнини казав, що колись-колись предки давнини вміли кохати, заздрити і хвилюватись. Я, бачу, що й ви на це здібні. Може ви прибули до нашого міста з іншої плянети. Може ви родом з вічної держави Гльорії, що десь там на сході? Ка-жуть, що там ще люди вміють кохати й заздрити.

— Віддайте мені моого чоловіка! — вже благально просила мадам Чу.

Ці благальні слова не мали ніякого впливу на пані Ю. Вона свої завмираючі куці ноженята тримала на плястиковому стільчику, величезна її голова, з великими, вирячкуватими очима слабко хиталася на тонкій ший.

— Коли б ваш Льолі й був між живими, він мені непотрібний, мадам Чу. Не тільки ванн чоловік: взагалі мужчини непотрібні жінкам нашого міста. Ми вже давно втратили еротичні здібності. Правда, ми ще можемо родити, але це завдячуємо тільки пілюлі Го-Су. Ми вже не далеко від блаженної вічності.

— Що? — жахнулася мадам Чу.

— Я бачу, що ви не наша, мадам Чу, — далі вела пані Ю. — Місця вашого народження ніхто не знає в нашему місті. Появилася ви мік іами в невияснених досі обставинах. Ви, здається, почуваетесь тут нещасливо. Бо ви, здається, з тих, що здібні виявляти цікавість до оточення. У нас ви зустріли байдужість, якої ви не розумієте; байдужість для нас, це — блаженство абсолютно спокою. Нас уже нічо не може зацікавити, ніхто не зможе нас чимсь здивувати, бо ми — вершок мудрості.

— Ах, ах, вибачте, це вже самохвальство! — сказала мадам Чу.

— Що ви сказали? Я не розумію цього слова.

— Людина, хай собі і з великою головою, не може бути абсолютно завершеною. Ви помилуетесь, пані Ю. Вершок мудрості посідає тільки Пан-Творець.

— Це, шановна мадам Чу, дуже делікатна справа. Залишим Й. — Пані Ю. дещо оживилася, підводячи своє туловище на гамаку. — Так, дорога мадам Чу, ми вже

позбулися атавізмів наших предків. Ми не відчуваємо ні горя, ні радості; жах перед смертю нам невідомий. Ми саму смерть називаємо сном. Кожен з нас знає наперед, коли віл'є остання його година. Я, наприклад, засну за сто років. П'ять хвилин перед сном я впорекну собі в руку Два Плюс Немо і мрійно засну на плястиковій лежанці, яка відразу ж полетить з моїм тілом на космічне кладовище, де нічо не тліє. — Вона хвилину подумала і: — До речі, наші тіла й так уже майже нетлінні. Я, наприклад, маю в собі сімдесят процентів металю, що поєднався з клітинами моого тіла.

— Ох, де ж він, де він? — похопилася мадам Чу. — Шоб отак кинути жінку і... Він був у вас сьогодні, правда?

— Ваш вигаданий Льолі? Ви все ще вірите, що маєте чоловіка?

— Він був, він був у вас! — скрікнула мадам Чу.

— Бідна ви, мадам Чу, — по задумі сказала пані Ю.

— Богинята пристрасть не дає вам спокою. Ви, як у тих старовинних романах, шукаєте любові, чоловічих обіймів; мізерна звичка минулого доводить вас до глупоти. Ви в нашему місті не знайдете того, хто вам потрібний.

— Ох, серце мое не витримає, кров гаряча, червона, заліє мене! — заголосила мадам Чу.

— Ви маєте в собі червону кров? — з цікавістю піднела голову на гамаку пані Ю. — Дивно, дивно, ви ще маєте в собі червону кров?

Позаду, в куті, сталевий робот зашипів по гадючому. Його ноги зашастіли металічними звуками. Він коливаючись наблизився до мадам Чу. У правій руці тримав пін гострого ножа. Його мідяні пальці лівої руки вченілися у волосся мадам Чу, гострий кінчик ножа відразу ж увігнався в ліве її рам'я і потім поровів тіло вздовж артерії аж до ліктя. Мадам Чу рвонулася, але робот тримав її міцно. Вона тільки крикнула голосом відчую і передсмертія. Червона кров струмочком спливала її по рукі на плястикову долівку.

Пані Ю сплеснула в долоні.

— Червона рідина в живому тілі! — далі захоплювалася мадам Ю. — Вона дала пальцем знак роботові. Той відразу розчепірив свої мідяні кривулі на голові мадам Чу і коливаючись подався в кут, на своє місце.

— Мадам Чу, мадам Чу! — оживлено кликала пані Ю. — Ціле місто дивиться на вас! Сенсація, сенсація в телекінгах! Усі наші громадяни подивляють вашу червону рідину! — пляскала вона кущими рученятами. — Люди, що все збагнули і які не можуть ні дивуватись, ні захоплюватись — ви раптом даете їм хвилину розваги.

Вона знов дала пальцем знак роботові. Той зашастів металевим тілом до мадам Чу. Він ухопив її руками за рамена і викинув крізь відчинене вікно на вулицю.

(Закінчення в наступному числі.)

Пригадка віддіlam і кольпортерам

Ліквідуйте заборгованість за журнал і літературу за 1954 рік.

Організуйте передплату на 1955 р.

Зберіть пожертви на пресовий фонд „Вісника”.

Майор В. Карай-Дубина

В боях за чужу „родину“

(Продовження з ч. 10)

ОБІД

До школи підходили з піснями. Раїтом пісня замовкла. А потім сам Щербак м'яким гарним голосом заспівів: „Іхали козаки шляхом кам'яністим...“ За ним підходила вся сотня: — „В стременах піднявся передовий. І по ескадронно, всі кавалерісти, на повідки, полетіли в бій!“

Доходили вже під касарні. У касарень чекало начальство.

— „Дякую за пісню“, — крикнув начальник школи.
— „Служимо Советському Союзу“, — відповіла кли-
масева сотня.

Сотні вишикувались. Командирі голосили прибуття.
— „Слухай мою команду! — Батальон, с-т-р-н-к-о:
Р-а-в-н-я-с-ь! Ей, хто там виліз з рядів? На середині...“
— закричав командир батальону.
— „Щербак! Щербак!“ — зашепотіли лави курсантів.
— „Підберні живіт“. — „Б-а-т-а-ль-о-н!“

Всі вщухли. У кожного думка: що буде? Може наказ на фронт? Комбат командував тільки у надзвичайних випадках.

Школу виведено на майдан. Вишикувано у каре. До каре увійшли: начальник школи, комісар, секретар парт-організації, начальник штабу.

— „Слухайте наказ наркома оборони ССР. Москва. Кремль. 16 липня 1941 року...“ — читав комісар икони.

— „...За зраду родіне... генералів-зрадників... розстріляти!“ — З наказом скінчено. Скінчено й з генералами. Розстріляно... Виголошуються промови: говорить перший комісар. Називає генералів фашистами, зрадниками. П'ятном зрадництва плямить советських вояків-полонених, що замість „геройської смерті“ добровільно пере-
даються ворогові. Підкреслює необхідність змінити дисципліну, підвищити пильність. Як приклад колективного порушення дисципліни згадує у промові про випадок з піснею у сотні Климася.

Климася обдало жаром.

— „Вже настукав політрук... Швидко... Матиму непримінності. Як скінчиться — невідомо! Климася насупився. Думав.

Сонце припікало. Налило в голови, пекло в спині. Курсанти неуважно слухали пудну комісарську промову. Час обіду вже скінчився, а промовам не було кінця. За комісаром говорив начальник школи, потім секретар парт-організації. Курсанти думали про обід.

Ось так кожного дня.

Промови скінчено. Сотні рушили до касарен.

Нашвидку ковтали напівхолодну зупу, запихались з напівгнилого пшона кашею. Хліба 300 грамів. М'ясні страви — два рази на тиждень. З солонини. Обід скінчено. До навчання залишилось 20 хвилин. Можна покурити. Курсанти зібралися біля дошки оголошень.

Читали військові звідомлення.

— „Слухай, Щербак... Ти... хахол... Где ета Жмерінка?“ — запитує Щербака якийсь курсант.

— „Жмерінка? Не знаєш де Жмерінка? А ще великий громадянин ССР. Ти звідки?“ — запитав Щербак.

— „Я-то? Я з Самари... У нас Жмерінкі нет“.

— „Та пімі ж не під Самарою, а під Жмерінкою. Де ж у вашій капації з'явиться Жмерінка? Вона на Україні!“

— „Какая капація? Ти — браток, тово. Чо-то заговоряєшся. Смотрі мнє!“

— „Не я, а ти — „браток“ што-то заговоряєшся. Отже ти „смотрі“. А то між вуха потягну. Ти ж називав мене хахлом“.

Дак єто я так, братішка. Но прівичке.

— „І я теж т-а-к! По прівичке. А другого разу комісару поскаржусь“.

— „Да брось, ти Щербак. Покажі лучше Жмерінку. Хочу пасматреть, далеко лі до Самарі“.

— „Йдем до мапи. Покажу. Запам'ятай!“

Курсанти підходять до мапи.

— „Жмерінка тут. Дивись. На Україні. А Самара тут. В Росії. Запам'ятав?“

— „Да-да! Запомні!“

— „Що?.. Мапу ССР вивчаєте?“ — запитав один з курсантів у Щербака.

— „Еге-ж. Вивчаємо. Раніше не вивчали. А тепер пімі змусять вивчити де — своє, а де чуже. Глянь, скільки вже німці захопили!“

— „Нічого. Землі у нас хватіт. За пами Сибір, Сахалін, Красноярск, Таймир, Алтайщина. Там всім місця вистачати“, — промовив самарець.

— „Еге-ж... Землі досить. Лише німці вже пів УССР відрізали“.

— „А ти, що? Хіба лише в УССР живеш? Всюди наша земля. Глянь на схід. Глянь на захід. Всюди наша земля... Німеччина теж наша. Сьогодні німці під Жмерінкою, а завтра можуть бути за Берліном, або й невідомо де“.

— „Говориш слушно — невідомо де. Земля наша... тільки не вся!“

— „Не вірши ти, Щербак у перемогу. Пораженчество у тебе. Таке як у всіх курсантів-українців. Кожний на перший плян висуває УССР, власну землю. Ти лише глянь... Німці не тільки пів УССР відхопили, але й пів Білорусі. Навіть більше!“

— „Вам немає чого журитись. Німців під Москвою ще немає. А в УССР недалеко вже від Києва“.

— „Отоб'єм. Отвоюєм. Нашей землі ні л'ялі нікому не дадім. До Парижу дістанемось“.

— „Це ще невідомо. Чи до Парижу, чи до могили?...“ Сигнал... Сотні ладувались знову до навчання. А вечірком Климася мав розмову з комісаром.

ДНІ МИНАЛИ

Перед комісаром в кабінеті на струнко стойть капітан Климась.

— „Ви не підтримуєте авторитету партії. Її представників у армії!“

— „Не розумію Вас, товариш комісар. Я — командир.

Командувати сотнею без моого дозволу ніхто не має права. У моїй присутності. Мене не запитано".

— „Товариши капітан Климась! Політрук сотні — це комісар сотні. Це — політичний командир. В бою він перший заступає командира, веде сотню у бій. Його накази — накази партії".

Климась мовчки слухав. Думав: не першана. Це вже чув неодноразово. Нехай говорить. Суперечка зайва.

— „Дозвольте мені. Я — командир сотні. Я відповідаю за всю сотню. І перед партією, хоч я позапартійний. В сотні шовінізму не дозволю".

— „Шовінізму я не бачу, товарини Климась. Не бачу... Зрозуміли? Бачу шовінізм в іншому. Щербак — шовініст. Український. Ви того ще не знаєте. В школі лише декілька днів. На Щербака маємо низку матеріалів контрреволюційних. Таким в школі не місце. Треба „отчисліть" і спрямувати в інші підрозділи. На фронт".

— „Це — справа штабу і командування икоги. Я до школи Щербака не приймав. Що ж до випадку з політруком прошу попередити, що надалі того не дозволю. В армії існує „єдинонація".

— „Існувало. Не виправдало себе. Пояснюючи вам не буду... Партия — організатор і керівник армії та її перемог... Комісари й політруки".

— „Знаємо їхню ролью, подумав Климась. Завели в сліпий кут під час фінляндської війни. А тепер німці прочухана дають, що аж пір'я летить. Нічого собі роля!"

— „Ви звідки родом?" — запитав комісар.

— „Запорізької області, село Очеретъки, тов. комісар".

— „Колгоспник?"

Був. Дуже короткий час. Потім працював на виробництві. Будував у Москві метро. Звідти вступив до військової школи".

— „Т-а-к! По національності ви українець? Так?"

— „Так! Українець".

— „Ум-гу... Український фронт... Т-а-к!" — промовив багатозначуще комісар до Климася. — „Тепер війна, товариш капітан. На кожному кроці може бути зрада. Урахуйте. Ви — командир. Українець. Партия вам довіряє. Т-а-к!"

Климась стояв непорушно, по-військовому. Комісар знову глянув на нього.

— „Ви — вільні, тов. капітан! Можете йти".

Віддав почесті. Відійшов. Натяків комісара не зрозумів. Не зрозумів, чому він прийшов до розмови зрадництво. Климась не зрадник. Зрештою, яке зрадництво? Українського фронту чи розстріляних генералів?. Розгубився в думках... Попрямував до сотні, що перебувала на вечірньому навчанні...

**

О дев'ятій годині вечора перевірив в сотні зброяю, ліжка, чистоту помешкання. Наказав відкрити вікна. Поговорив з деякими курсантами. Вийшов на подвір'я. Дихав свіжим повітрям. Оглядав майдан. Постояв трохи біля паркану. Вирішив йти відпочивати. Треба написати листа.

Біля брами стояв сержант з його сотні. Розмовляв з якоюсь жінкою. Контакт з цивільним населенням був заборонений.

— „З ким ви говорите?" — запитав сержанта.

— „Моя рідна маті".

— „Так, товариши начальник. Я його рідна маті. Це мій син", — відізвалась жінка.

— „Маті? З цивільними контакт заборонено. Але — мати... Добре".

Климась вийшов за браму. Пішов до міста. Але так не промінуло. Знову хотів доніс комісарові. Знову Климась мав з ним розмову. Комісар оголосив суверу догани з занесенням до особистої справи Климася. Понередив, що буде клопотатись, щоб Климась спрямовано на фронт. Для виховання курсантів на старшин Климась не надається.

— „Я сам хочу на фронт. Разом з моєю частиною де я перебував раніше", — відповів Климась комісареві.

— „Та ви прямо такі герой!", — іронічно сказав комісар. На фронт — для вас буде ліпше. Дуже ліберальні з курсантами. Замість виховувати на старшин, їм потураєте. Може на фронті і Щербака зустрінете. До вашого відома: наступного дня він спрямовується на Вітебський напрямок. Про це вже є наказ. Йому здається оголошено".

Розмову скінчено. Зрозумів, що довго в школі не перебуватиме. Щербака доконають і його. Але не жахався. Тепер, чи пізніше на фронт відпровадять...

Вечером пішов до місцевого кіно. Пощастлює дістати квитка. Висвітлювали фільм: „Диверсант". Перед сеансом — військову хроніку. В хроніці „доблесна" червона армія на всіх фронтах громить німецькі війська. Місцевість не зазначена. Вояки „смело" йдуть в бій на багнетах. Німці втікають. „Звільнене" поновлює населення радо вітає вояків-визволителів. Комісари виголошують промови. Українці підносять хліб-сіль. Жінки і дівчата радісно пригортають червоноармійців. Маті зустрічає рідного сина. Селяни „зазважто" відбудовують зруйновані колгоспи, робочі фабрики. Фільм оповідає про „геройські" вчинки партійців, які залишились у тилу ворога.

Климась дивився на фільм, а в голові сверлом крутила думка: У якому советському голлівуді накручували цей фільм?

Фільм скінчився. Глядачі розходилися по хатах. ТАСС через радіо подавало, що вже залишено Фастів. Німецькі танки з'явилися під Святошином. Їх відбито „з величими втратами".

„Це ж — Київ!"! — пошепки промовив Климась. — „А доблесна армія б'є! Де? На яких фронтах?"

В гуртожитку чекав лист. Писала Луя Москаленко, з якою разом до школи ходив. Лист писаний на жовтому папері. Коверта — саморобна. Заліплена хлібом. Лист заплямований.

— „Вже багато часу, збираюсь написати тобі, Дмитре, листа", — писала Луя. — „Та все немаю часу. Від ранку до пізньої ночі копаємо окопи. Місцино ногами глину і землю. А глина липне до черевиків. Ноги не відірвеш. 5 днів хворіла. Звихнула собі руку. Лікар сказав, що я це зробила інвінсне. Назвав саботажем. Руку вправив. Кричала я, як навіжена. Лікар сміється. Каже до суду віддам. А сам, хітро підсміхається. Добрий такий старикан. Всім грозить судом, а сам підсміхається. Він — інвалід. На війну ще не забрали, але вже має при-

значення до військового шпиталю. Лист пишу вже декілька днів. Сьогодні мушу закінчити. Завтра йду до інші. Ти, Дмитре, собі уявити не можеш, що тут діється. Кажуть, що німці від нас 100, а може й 80 кілометрів. Але до ладу ніхто нічого не знає. Де німці, ми теж не знаємо. Можливо, що їх відіб'ють назад, а можливо завтра будуть тут.

Копаємо рови, плутаємо колючі дроти, пиляємо дерева. Копала я вже окопи під Жмеринкою. Ледви вирвались звідти. Були вже в оточенні. Місцеві селяни вивели. Тепер кинули нас „на оборону” Києва. Чи віддамо Київ німцям? Як ти гадаєш? Ти напевно сам нічого не знаєш. Я вже нераз запитувала військовиків. Одні кажуть — не знаємо, інші — глузують. А якийсь львітнант навіть визвірився: Ви — каже — гражданочка, панікьюрина. Агітаторка... Іому, що? Він сів на машину і... флють, галадра. А ми, як те бідло, до полону попадемо. Начальство все втікає. З барахлом, жінками, полюбовницями, меблями та псами. А нас німцям залишають. Тепер весь час сюди суне велика кількість війська. Все мобілізовані з колгоспів України. Якби ти побачив це військо — жахнувся б. В світках, куфайках, кокушках, жакетках, гімнастійках. Дехто в шинелях. Ізуті в гумові черевики. В руках торби з харчами... Неозброєні.

Кожного дня нас бомблять німецькі літаки. Щось страшне... Кожного дня. Ми вже звикли. Не ховаємося. Та й куди сковаєшся. Від бомбі не сковаєшся, вона скрізь знайде. Що тут діється — не розбереш. Одні — на фронт, інші — з фронту. Гонять худобу, цинільне населення, переважно мужчин. А нас, бабів, залишають. З колгоспів вивозять збіжжя, майно. Налять... Налять села, будинки, ліси, копиці, стоги, збіжжя. Голодні люди гребуть напівзгоріле збіжжя, а якісі „заградіті” їх стріляють. Поглянув би ти, що на шляхах діється військові колони, автомашини, вози з хатінм майном, діти, клунки, вузли з барахлом. Все це галасе, гуде, шумить, кричить, тужить... Я напевно з розуму зійду. Не витримаю... А з повітря німецькі літаки краплять. Тобі там десь добре. У тилу. Далеко від фронту. Кину кольись все і прийду до тебе. Кину всю „оборону”. Життя вже осто-гидло. Працюю тяжко. Щоденно копаю та кидаю землю, а для чого запитую? Щоб потім залишили? Я так думаю, що німця не стримаємо.

Спимо в колгоспній стайні. На підлозі. Натягали сіна, соломи... Як тварюки..."

Климається перечитав листа декільки разів. Довго думав. Згадав дитинство, малу, хрупливу дівчину Луню... Згадав школу в селі... Як швидко минули дні. Час літити нестримно вперед. Ось і тут, у школі... Не зчувсь коли й заснув. Одягнений, лежачи у ліжкові... А ніч, минала, як і попередня.

**

Сьогодні старшинські політнавчання. Климається глянув на годинника. За 12 хвилин 10-та. Треба вже йти. Сьогодні хтось з вищого начальства приїхав. Може скаже про стан на фронтах?

Раптом завили сирени, загуділи гудки... Десь гули літаки. Климається відчиняє вікно. Дивиться на небо. Літаків

ще не видно. Сирени галасують на всі мелодії. Повітряний сполох... Шість німецьких літаків перелітали понад містечком. Їх охороняють стрібки. Бомбувалиники сміливо розгорнулись, залетіли з півдня, спустилися нижче... на землю посипались бомби. Залетіли ще раз. Покропили вулиці кулеметними кулями. Спокійно відлетіли. Лише тоді, у порожнє небо розпочала бухати противітні артилерія.

Бомби великої нікоди не спричинили. Розбомблена військовий склад з харчами, порушили залишні.

Місцевий гарнізон до противітніої оборони приготований не був. Місцевий гарнізон мав лише три зенітні гармати.

**

Климається з'явився на політнавчання. Переводив їх сам начальник політвідділу корпусу, — спеціально приїхав. Старшини чекали.

Першим ввійшов комісар школи. За ним низька миршава поетать, потім — начальник школи. Старшини підхопились, виструнчильсь. Миршава підійшла до столу. Глянула на присутніх. Комбат школи зголосив, що всі в зброй. Начальник школи те ж саме зголосив миршавій людині.

— „Здравствуйте, товаріщи командіри” — промовила постать до зібраних. Це був сам начальник політвідділу.

— „І так разрешіте начать” — розпочав російською мовою командірські політнавчання високий комісар.

— „Я — начальник політвідділу корпуса. Прибув до вас з спеціальним дорученням перевести з вами по питанням, як з безпосередніми вихователями курсантів. Вони й ви в скорому часі зустрінетесь безпосередньо з ворогом на фронтах. Будете бити його не жалуючи свого життя. Ворог напав на нас підступно. Фашисти поставили за ціль знищити найдорожчу нашу партію, соціальну владу, перетворити нас у рабів. Але ворог пропрахувався. Наше діло правое — победа за намі”.

Климається слухав, а сам думав: „Для чого він це все говорить? І для кого? Старими, заяловеними фразами... Роками — одне і те ж. Пояснений би лішче про стан на фронтах”... „Наше діло правое — победа за намі”... Замість того, щоб сказати наше діло ці направо, ні налево... Побег за намі — говорити „победа за намі”. Яка брехня!

(Закінчення в наступному числі)

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

Поспішіть поновити передплату на 1955 рік. „Вісник” заступає, розвиває і обороняє безкомпромісні українські самостійницькі позиції.

Вкладіть в коверту \$ 4, напишіть адресу, вкиньте до поштової скриньки і матимете журнал на цілий рік.

З суспільно-політичного життя

ДИВНА УХВАЛА

(Вияснення про розподіл Н. Ф.)

Сьогодня вже ніхто не заперечить того, що В. О. Нац. Ради, співпрацюючи в радіо „Визволення” і „Інституті Вивчення Історії й Культури ССР”, веде політичну роботу з непередрішенських позицій. Та їй як те заперечиш, коли в проголошенні АКВБ від 4. квітня виразно сказано, що і Інститут, і Радіо „Визволення” в своїй практичній роботі мають виконувати доручення Ділової Комісії — Виконного Органу АКВБ. В принципах, якими нормується діяльність і радіо, і Інституту, виразно написано: „Що майбутній політичний уклад і взаємовідносини теренів, замешкалих різними народами Сов. Союзу, як теж і точно означений час і способи, в яких зміни теперішніх відносин повинні наступити, є справами поза засягом нашої спільної діяльності”.

Як бачимо тут виразно наголошено, що взаємини теренів (не республік Сов. Союзу) навіть після повалення большевизму є поза компетенцією тих, що погодилися працювати в Радіо й Інституті. Знамім є, що управління в Інституті й Радіо опановані росіянами — єдинонеділімцями, які їй чути нічого не хочуть про Українську Державу вчора, нині, а тим більше завтра. Вони ставлять, як передумову своєї антибольшевицької роботи єдність історичної Росії, як єдиного державного організму. Коротко кажучи, в практиці політичної роботи, Виконний Орган, ставши до співпраці з позицій непередрішенства, допомагатиме привернути на всій території Співтескої Імперії єдину історичну Росію на просторах Сов. Союзу.

Стратегам російського єдинонеділімства, які два роки вели переговори з представниками НР йшло про те, щоб вирвати „українських демократів (кола Національної Ради) з національного загальноукраїнського фронту” та включити їх в загальноросійський фронт. (Б. Ніколаєвський „Что было в Мюнхене”). І це російським стратегам удалось.

Сьогоднішні розмови представників „великої політики” про те, що десь в колах Паризького Бльоку йде мова про створення двох центрів, є благими побажаннями, якими намагаються прикрити шкідливу політику Виконного Органу. На це російські партнери ніколи не підуть. як то вже видно з резолюцій Ліги й КЦОНР (бувший КЦАБ). Та зрештою справа і не в центратах, а в політичній базі, на якій ті центри творяться. І доведеться „великим політикам” свою діяльність і надалі розгорнати за приповідкою: „скажи враже, як пан каже”.

Вже нині їм не дозволено говорити про само-

стійність України через радіо ні в сучасному, ні в майбутньому. А як пише Український Інформантівний Бюллетень за серпень ц. р. (орган ВО): „Про ці моменти в пропаганді Радіовисилань українською мовою дозволено згадувати при нагоді роковин, визначних історичних подій.” Цих незаперечних фактів творці „великої політики” не можуть відкинути, тому вони грають на проволоку, щоб поволі нахилити до тієї політики самостійницьку спільноту, а потім скажуть їй, що не в силі були подолати, „їх приневолили обставини”. А ті обставини, противі самостійницької політики, вони самі втяли.

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ще торік остерігала українську спільноту в Америці про шкідливість потягнень такої „великої політики”. На Політичній Раді УККА торік, коли йшла мова про підтримку Національної Ради з коштів Народного Фонду, майже половина членів Ради заявила, що УКК не може підтримувати політичної діяльності організації, що виломилась з єдиного національно-самостійницького фронту. Та не зважаючи на це, Рада Директорів, либо „для святого спокою” приділила обом репрезентаціям (НР і ЗП) по 10.000 доларів, а потім екзекутива ще прибавила Національній Раді 2.000. Може це й захотило творців непередрішенської політики довершити розпочаті торік переговори співпрацею в радіо і в Інституті, залишивши до співпраці і науковців і тим дезорганізувати українські наукові сили.

Цього року справа матеріальної підтримки діяльності Національної Ради кілька разів обговорювались на Раді Директорів УККА. Після доповіді п. Воскобійника всі переконалися, що Національна Рада таки виломилась із самостійницького фронту, а після зустрічі екзекутиви з др. Витвицьким стало ясно, що політика Національної Ради розходиться з принципами Української Державності, а практична співпраця Виконного Органу з російськими єдинонеділімцями є запереченням самостійницьких постулатів нашої визвольної дії в боротьбі проти большевизму.

12. листопада ц. р. Рада Директорів розглядала бюджет на поточний 1954 і 1955 рр. Властиво йшло не про бюджет, а про дотації для Національної Ради, чого так настирливо домагалися її прихильники. Було три пропозиції:

1. Всі кошти Народного Фонду зужити на національно-політичні потреби. (Умотивоване становище до цієї пропозиції було подане на Раді Директорів. Див. Заява-Становище).

2. Приділити для НР 10.000 доларів.

3. Приділити рівно, за практикою минулого року, НР і ЗП. На цей день в касі УККА було 2.498 доларів. За першою пропозицією голосувало 10, проти 13; за другою 10, проти 13. Коли впали обидва внески, тоді найзапекліші про-

тивники ЗП голосували за третьою пропозицією й вона дістала 11 голосів, проти 7. Голосування було поіменне. Представник ЗП голосував за першою пропозицією. Дарма шукати якоїсь логіки, а тимбільше політичного глупду в цій ухвалі. Й не знаходять і ті, що за нею голосували й обстоювали. Нелогічна вона, бо чотири місяці тому УККА виніс постанову, в якій підкреслив своє становище до непередрішенської політики, вважаючи її шкідливою для американських й українських інтересів, остерігаючи вчених щодо співпраці в Інституті, який є інструментом імперсько-російської політики. А 12 листопада, не міняючи і не відкидаючи того свого правильного становища, ніби для заперечення себе, Рада Директорів ухвалила підтримати уstanовu, що веде непередрішенську, протиукраїнську політику в практиці. Безвідповідальна політика — найгірша й найнебезпечніша. Міністр фінансів царської Росії граф Вітте, коли перед ним ставили домагання здобути для імперської казни гроши, відповів: Дайте добру політику, тоді й гроши будуть. (цитую з пам'яті). Мудрий був чоловік для Імперії.

Дивний і баламутний стан витворився в УККА після цієї ухвали. Баламутний, бо на словах і в публікаціях говориться про самостійність, про державу й державність, цілком слушно обирається правні підстави Української державності, а разом з тим фінансово підтримується діяльність групи, яка практикою своєї роботи ту державність перекреслює. Політична Рада виносить ухвали, в яких декларує свої самостійницькі позиції, а разом з тим фінансово підтримує діяльність кількох людей, які політичною практикою перекреслюють засади Української Державності, проголошенні волею Українського народу в IV Універсалі, нехтуючи те, що цілою низькою міжнародних актів, в тому числі й соціальним урядом, Україна визнана, як самостійне держава. Дивною вона (постанова) є тому, що українська спільнота, вірна самостійницьким принципам, не підтримає цієї постанови і не погодиться, щоб гроші з Народного Фонду витрачалися на антисамостійницьку політичну діяльність.

Ця ухала спричинить відплив платників Народного Фонду, а тим самим підріже, а то й зруйнє його. Справі не зарадимо криком про партійну гризню. Зарадимо їй, коли вестимемо таку політику, якої хоче, домагається спільнота, за яку веде боротьбу підпільна Україна, а кошти витрачатимемо з Народного Фонду на зміцнення наших сил до боротьби нинішньої й завтрашньої.

Через два місяці справа розподілу грошей ще раз буде на порядку денному УККА, бо тоді, як ухвалювали приділ, не було з чого приділяти, порожньо було в касі. Справа, очевидно, не тільки в гроших, а в тому, чи підтримує українська спільнота непередрішенські діла людей, що, взявшись вести політику, заблудилися й, забувши про українське державницьке рацио, почали в практиці діяти із стратегічних позицій єдинонеділімства. Справа в тому, щоб остерегти, загамувати безвідповідальну, легковажну й шкідливу політичну практику людей, що об'єктивно діють проти українських самостійницьких інтересів, нехтуючи політичними принципами й державними інтересами українського народу. І слово вирішальне в цьому належить українській спільноті — господареві Народного Фонду.

Інська спільнота непередрішенські діла людей, що, взявшись вести політику, заблудилися й, забувши про українське державницьке рацио, почали в практиці діяти із стратегічних позицій єдинонеділімства. Справа в тому, щоб остерегти, загамувати безвідповідальну, легковажну й шкідливу політичну практику людей, що об'єктивно діють проти українських самостійницьких інтересів, нехтуючи політичними принципами й державними інтересами українського народу. І слово вирішальне в цьому належить українській спільноті — господареві Народного Фонду.

ЗАЯВА — СТАНОВИЩЕ

До українського Конгресового Комітету Америки,
члена Політичної Ради І. Вовчука.

У Пресовому Бюлетені Українського Інформаційного Бюро (черга 6, від 28. серпня) стверджено, що:

а) ВО УНРади приступив до співпраці з АКВБ, який в своїй політиці здійснює принципи непередрішенства, що заперечують підстанові засади української державності, зводячи українську проблему до внутрішньо-імперських справ Советського Союзу.

б) ВО заохочував українських науковців іти співпрацювати з Інститутом, який є політично-пропагандивним інструментом чи знаряддям єдинонеділімської політики.

Член Національної Ради п. Воскобійник, інформуючи Політичну Раду УККА про досягнення Національної Ради, стверджує, що вона „одобрила” співпрацю науковців з мюнхенським Інститутом та підтверджує, що ВО через своїх представників брав участь в складанні статуту МАКЦ-у, який послідовно обороняє неподільність Советського Союзу і майбутньої Росії, діючи проти українських самостійницьких змагань і національно-визвольних інтересів нації.

в) Пресовий Орган Національної Ради — УІБ — радить це „занотувати як здобуток реальної політики”.

Виломившись з одностайногого національного фронту української еміграції, зламавши принципи самостійницької політики, устійнені в грудні 1952 р. на конференції всіх політичних організацій, Національна Рада пішла на співпрацю з політичними чинниками, які не тільки не визнають української державності, а навіть говорять по радіо про це не дозволяють.

Організація, яку я заступаю в УККА, такі потягнення УНРади вважає шкідливими для української визвольної справи, бо вони:

а) ламають принципи самостійницької визвольної політики,

б) послаблюють, а то й дезорганізовують досі одностайній національний фронт українських політичних сил еміграції і цілої еміграційної спільноти,

в) вони в суті своїй скеровані проти самостійницького змагу українського народу за відновлення Суверенної Української Держави. Об'єктивно вони (потягнення) по-

легшувати більшевикам вести русифікаційну політику на Україні під імперсько-більшевицьким лозунгом „навіки разом”.

УКК, — як політична репрезентація українців в Америці, не може бути байдужим до таких політичних потягнень УНР, які заперечують ухвалу УККА від 26. червня 1954 року. Тому конечним є, щоб УККА іменем української спільноти в Америці, яку він репрезентує, поставив домагання перед НР відкликати свої (НРади) потягнення непередрішенської політики і повернутись на самостійницькі позиції, які заступає і підтримує українська спільнота в Америці.

Про дотацію з Народного Фонду на діяльність Національної Ради з непередрішенських, а тим самим антисамостійницьких позицій, що заперечують політичну лінію УККА, не може бути й мови.

Організація, яку я заступаю, домагається, щоб всі матеріальні засоби УККА зужив на національно-політичні потреби, щоб змінити наші сили в боротьбі проти російсько-більшевицького імперіалізму нині і в майбутньому. А таких потреб є дуже багато.

Імперська советизація України, що її так наполегливо переводить московсько-комуністичний уряд, найдешкульніше б'є по національній культурі, фальсифікує її і винищує. Пропоную:

а) Виділити з НФ відповідну суму для підтримки українських вчених, що розробляють національну проблематику,

б) підтримати „Незалежну Асоціацію Дослідження Національних Проблем”, що постала в Мюнхені 18. 8. 1954 р.

Окремо зголосивши внесок, щоб НРада бодай поінформувала УККА і платників Національного датку, як і на що були зужиті фонди, одержані з УКК.

Член Політичної Ради
І. Вовчук

Нью-Йорк, 12. 11. 1954 р.

ВІЧЕ В НАРОДНОМУ ДОМІ

Навіть деякі прихильники Національної Ради не могли висідіти до кінця на доповіді п. Воскобійника 11. грудня в Нью-Йорку. Віче організував Союз Прихильників Української Народної Республіки, (бувшє Товариство сприяння Нац. Раді). Та й не легко було слухати те, що говорив доповідач, якого голова зборів кілька разів величав титулами міністра й члена Національної Ради. Тема доповіді: „Діяльність та завдання Української Національної Ради на тлі сучасної міжнародної ситуації”. Про тло діяльності говорилось газетними загальниками, а в діяльності більше говорилося про потребу єдинання з НР, та дорікалося, як то водиться, тим, що бездіяльності не толірюють, бо вона до добра нас не веде. Вся діяльність Національної Ради звелась до розмов, переговорів з російськими непередрішенцями, які закінчилися тим, що люди ВО і НР включили себе до праці в

Радіо Визволення на непередрішенських позиціях, а до Інституту Вивчення Історії й Культури залучили і українських науковців. Хоч в березні минулого року в меморіалі до АКВБ від Паризького бльоку, який подумано було для поборення АБН, писали, що „Програма боротьби з більшевизмом в національній ділянці в усякому разі не може виходити з чогось меншого, як те, що вже вимушений був призвати комуністичний режим”, та захопивши в „діяльності” це загубили, а просто включилися до співпраці з чужих позицій. Доповідач твердив, що непередрішенства офіційно не задекларовано, але в практиці роботи дозволено говорити про самостійність України лише навязуючи її до історичного минулого, а про сучасне і майбутнє-ні. Виходить, що таки проторгували ту самостійність, коли про неї до народу свого погодились говорити лише в згадках про історичне минуле.

Даючи відповіді на чисельні запитання, які стосувалися головно бази, програми співпраці, доповідач пробував якось обійти, уникнути прямої відповіді. А для більшої переконливості переказав, історію, яку він почув в Америці про тяжбу між двома жінками за одну дитину. Переказуючи притчу про мудрого Соломона, яку знає кожний школяр, доповідач, згадав те, як новину, почуту в Америці, не помітив, як люди затуляли обличчя, щоб стримати голосний сміх. Коли поспались численні запити, п. Воскобійник без жадного подразнення, спокійно заявив дискутантам: „Питайте, питайте, я маю товсту шкуру”. Товстошкурість мов і не до талії міністрові інформації, та буває. Якщо сам доповідач так твердить про себе, то нічого не вдієш, він же себе краще знає. Зрозуміла річ, що ніякі льогічні й обґрутовані річеві виступи численних опонентів, що забирали слово в дискусії не вплинули і не переконали „товстошкурого” доповідача. Товстошкурі в політичній практиці часто не вміють відрізнати, що зло, а що добре для українського визволення. Їм не дозволено говорити про українську самостійність, а вони все таки інтерпретують це перед українською спільнотою, як діяльність на „благо вітчизни”.

Прикро мені стало від отого епітета товстошкuriй і чомусь в моїй уяві виник образ Омелька з п'єси „Мартин Боруля”. Той роздумуючи над своєю наймітською недолею, без злоби й ненависті, злегка нарікаючи на клятого господаря сказав про себе: „Як привикне чоловік, то й смолу питиме”. Товстошкурій був чоловік Омелько, це не Юріма з Гайдамаків Шевченка. Обидва вони наймити, але яка величезна дистанція між ними. Люди різної породи, різної психічної вдачі. Товстошкурі політики теж до всього звикують і без чужого хазяїна вони не уявляють української політики, тому її непередрішенство

куди гірше від дьогтю, вони видають за політичний осяг.

З 350-х людей, що були на вічі знайшлося не більше 30, які то ніби поділяли думки доповідача й пробували обороняти їх. Дискусія велася на високому політичному рівні. Люди переконливо доводили, що політична практика, яку роблять люди з ВО та НС, заперечує історичні підвалини Української Державності, зводячи українську проблему до внутрішньої справи Советського Союзу. Др. Мірчук, забравши слово при кінці дискусії, запропонував резолюцію, яку присутні оплесками прийняли. Президія пробувала не допустити до відчитання її, запевняючи, що має свою резолюцію, якої так і не подала. А коли резолюція була відчитана й принята гучними оплесками, Президія, щоб якось вийти з того, почала співати національний гімн. І так віче закінчилось.

Довго після пізньої ночі ще говорили люди. Ідучи 8-ю вулицею продовжують дискусію: „Та не дивуйтесь, такий він є той уряд” — говорить один. „А більшість на вічі — то народ” — говорить другий. І вони таки мають слушність. Та ж ні на одно запитання доповідач не дав річевої відповіді, не заперечив ні одного залиду. Та й чим заперечиш? Таки пішли на непередрішенські позиції. А правди сказати не хочуть.”

А. С.

РЕЗОЛЮЦІЯ

Зголошена др. Петром Мірчуком на громадському вічі, яке скликало Об'єднання Прихильників УНР 11-го грудня 1954 р. в залі „Народного Дому” в Нью-Йорку. Після доповіді ВО УНРади п. Воскобійника та дискусії над нею резолюцію принято бурхливою акламацією.

1. Ми стоїмо непохитно на становищі, що принцип національно-державної самостійності українського народу мусить бути позадискусійною основою кожного українського самостійницького чинника.

2. Тому ми засуджуємо потягнення об'єднання кількох еміграційних партій зв. УНРада, яким (потягненням -ред.) вона зломила одностайній самостійницький фронт всієї еміграції і перейшла на непередрішенські позиції, наносячи цим важкий удар українській визвольній справі.

3. Зокрема гостро засуджуємо і п'ятнущо заговор членів ВО УНРади проти УККА, що ним вони хочуть розбігти організаційну єдність української спільноти у ЗДА.

4. Ми закликаємо всіх українських патріотів стояти твердо на самостійницьких позиціях і давати належну відсіч противкрайським затіям московських імперіалістів, в якій формі і за чиїм посередництвом вони не приходили б, бо українській справі українська еміграція може прислужитись тільки обороною принципу самостійності української держави.

5. Одночасно ми визиваємо УККА зайняти належне становище до розбивацької акції членів ВО НРади та від-

мовити НРаді всякої матеріальної та моральної підтримки до часу, коли вона поверне на самостійницькі позиції.

ООЧСУ-івське СВЯТО В БАЙОН, Н. Дж.

В неділю 12-го грудня 1954 р., в день св. Андрея, 16 Відділ Організації Оборони Чотирьох Свобід України в Байон, стейт Нью Джерзі, урочисто ПОСВЯТИВ ПРАПОР ООЧСУ. Рано зібралися дооколишні відділи ООЧСУ та СУМА з американськими, національними, оччу-івськими та сумівськими прaporами до Народного Дому в Байон, а звідтіля всі перейшли до церкви.

Православна Українська Церква св. Софії була переволнена вірними і гостями з дооколишніх місцевостей. Службу Божу правив о. Нестор Столлярчук, а співав мішаний місцевий хор під керівництвом діакона Пушкарена.

Чотирнадцять прaporів встановлено в кількох перед Престолом, а в середині тримав посвячуваний прapor відділу Байону почесний кум представник Г. У. ООЧСУ п. В. Боровик. Від прaporу по цілій церкві розходилися малі синьо-жовті стрічки до рук кумів. Після посвячення прaporу, та відспівання многая літа, присутні походом перейшли головною вулицею Бродвея від церкви до залі Народного Дому.

В поході взяло участь кількасот людей, що притягнули увагу американців та репортерів, які фільмували похід і дістали належні інформації про ООЧСУ. В залі почесний кум з відповідним словом вручив посвячений прapor голові Відділу ООЧСУ Байон п. М. Кармелюкові, а той його хорунжим.

Після прийняття, на якому представники організації склали привіти, відбулася концертова частина.

ВІДДІЛ ООЧСУ В КАРТЕРЕТ ВІДЗНАЧИВ 12-ЛІТТЯ УПА.

В неділю 14-го листопада українська громада м. Картерет за ініціативою місцевого Відділу ООЧСУ, величаво відсвяткувала 12-літті постання УПА.

Парох Укр. грек-кат. церкви о. Н. Харчинський відправив Богослужіння в паміренні укр. народу, та Панахиду за поляглих героїв визвольної боротьби. Вечором в переволненій людьми аудиторії Нейтен Гол Скул відбулася Святочна Академія за програмою, старанно опрацьованою культ.-освіт. реф. п. С. Ткачик. Голова Відділу п. В. Матлага, відкриваючи Свято, виголосив вступне слово, в якому коротко з'ясував етапи нашої боротьби за визволення. З великим зацікавленням вислухали присутні змістовний реферат представника ГУ. ООЧСУ. др. О. Соколішини.

Промовець звернувся до присутніх з закиком твердо стояти на державницьких позиціях, поборюючи ворожі, комуністичні і единонедійські сили.

На добре прибраний сцені виголошено ряд декламацій: Інсценізацію 3-ої та 4-ої дії з п'єси „Сон Матері”, яку виконали члени ООЧСУ закінчено академію.

М. Гайдік

РЕДАКЦІЯ „ВІСНИКА” ВИСЛОВЛЮЄ НАЙКРАЩІ ПОБАЖАННЯ УКРАЇНСЬКОМУ ВЧЕНОМУ-ІСТОРИКОВІ ПРОФ. О. ОГЛОБЛИНОВІ В 35 РІЧНИЦЮ ЙОГО НАУКОВОЇ ПРАЦІ.

ЗА РЕДАКЦІЮ І. ВОВЧУК



70 ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЧОГО РУХУ (З вступу до брошури, виданої англійською мовою з цієї нагоди)

Американсько-українське жіноцтво своєю участво у Міжнародній Жіночій Виставці в Нью-Йорку, цього року, як і в попередні, взяло собі за завдання показати американцям зразки культурні народу, з якого воно походить. Українська виставка дає спроможність побачити: митецьке виробництво народу з ділянок: вишивки, кераміки, різьби, килимарства, писання писанок та образотворчого мистецтва. Покази ноші відтворюють красу, стиль і багатство української народної ноші...

Знаменними роковинами є 70-ліття українського жіночого руху, коли то Наталія Кобринська, українська письменниця і визначна громадська діячка заснувала в 1884 р. першу жіночу організацію „Товариство Руських Женщин”. Коли в передісторичних часах на землях України панував матріярхат, а в історичній добі, в княжому і козацькому періоді, жінка тішилась повним авторитетом, то в періоді занепаду — окупації України сусідами, разом з загальним утиском народу, прийшло й поневолення жінки. Наталія Кобринська поклала ідеїні основи під український жіночий рух, що зміряв до виборення політичної рівноправності для жінки. Після проголошення Українською Народною Республікою (1920 р.) політичних прав жінкам, місце боротьби жіноцтва за рівні права, займає боротьба за права народу.

Жіноцтво вступає у ряди Українського Січового Стрілецтва (української армії), що сформувалося для боротьби із східним наїздником, а якого 40-ліття український народ цього року святкує.

Українське жіноцтво стоїть сьогодні в рядах підпільної боротьби і поносить найбільш тягарі підпіля. Воно мало десятки тисяч воїнів-героїв, само бере участь у військовій службі, виконуючи нераз відповідальні й найтяжкі обов’язки.

Коли воєнна хуртовина відірвала нас від Батьківщини і ми причалили до гостинної землі Вашингтона, нас зустріли американські сестри українського походження, що давно приїхали до ЗДА або тут народилися. Вони довгі роки ведуть громадську працю, яку вписано в історію жіночого руху. Ми всі зібралися в Українському Жіночому Виставковому Комітеті, щоб розвивати рідну культуру і традицію, показати її американцям та ті надбання, які лютий ворог за залізною заслоною винищє, передати грядучим поколінням.

Наталія Сас-Яворська

—ооОоо—

З ДІЯЛЬНОСТИ КОМІТЕТУ ОБ'ЄДНАНИХ АМЕРИКАНСЬКО УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ МІСТА НЬЮ-ЙОРКУ — ФІЛІЇ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

(Короткий огляд)

На початках поселення українських емігрантів в Нью-Йорку та його метрополітальній окрузі, суспільне українське життя сконцентрується в початках біля церков, а згодом постають братства, сестрицтва, хори, театральні гуртки, а пізніше видавничя діяльність. Один з перших пionerів був о. Ів. Волянський, якого іменував 1884 р. Львівський Митрополит та Кардинал Сильвестр Самбратович, парохом в ЗДА. До одного з найстарших товариств в Нью-Йорку слід зачислити жіночу організацію: „Сестрицтво св. Ольги”, засноване 1897 р., яке проіснувало до 1907 року. До перших товариств на терені Нью-Йорку слід зачислити Відділ 130 УНС ім. св. Володимира, заснований 1904 р., що цього року відзначив 50 років свого існування. Першу українську греко-католицьку парохію в Нью-Йорку організовано 1905 р. при 20 вул., яку в 1911 р. перенесено на 7 вул., де вона є й нині та де зараз започатковано велику й корисну акцію будови Школи, а згодом і Церкви. Ще перед першою світовою війною заложено в Нью-Йорку 1908 р. українське товариство „Просвіта”, яка діє й нині, відоме з допомоги старому Краєві та ЗДА. В 1912 р. постає товариство „Вільні Козаки міста Львова” та „Вільність в Америці”, які 1926 р. об'єднались із 172 Від. УНС, даючи почин до заснування товариства „Дністер”. В 1915 р. постає тов. „Буковині”, що гуртувало буковинських емігрантів для допомоги Буковині. З вибухом світової війни праця української громади Нью-Йорку пожвавлюється. Всі товариства спішать з допомогою охопленому війною „Старому Краєві” та навіть беруться до політичних виступів, організуючи в 1915 р. Протестаційне Віче проти ув’язнення москалями проф. Мих. Грушевського, як також „Перший Український Сойм”, що мав сповнити роль української політичної репрезентанції в ЗДА.

Вже в 1915 р. в Нью-Йорку існувало біля 50 організацій, які 18 листопада створили „Українську Народну Громаду”, яка об'єднувала 44 товариства та зачартерувала себе 30 березня 1916 р. Знаменним фактом Укр Нар. Громади було закуплення 19 травня 1916 р. Українського Народного Дому в Нью-Йорку при 6-ї вул. за 46.500 доларів. Головою Укр. Нар. Дому був тоді о. Мик. Підгородецький, а секретарем П. Задорецький, як це видно із тогочасної звітності.

Українська Громада бере активну участь в „Українському Дні”, який проголосив 1917 р. на домагання українців президент Вудрон Вільсон. Після першої світової війни прибувають до ЗДА, а зокрема до Нью-Йорку, колишні політичні діячі, репрезентанти Українського Уряду, бувші військовики та інтелігенція, завдяки їм появляється суспільно-політичне життя Нью-Йорку. В 1921 р. досить активно розвивало свою діяльність засноване тоді „Товариство Української Молоді”, як також припадає початок Січових, Чорноморських та Запорізьких Організацій. В брошурі „Американський Просвітнian” (Львів, 1925 р.) стверджується існування в той

час в Нью-Йорку централія товариств під назвою: „Союз Українських Народних Товариств міста Нью-Йорку”, який очолював Мих. Никфорчин. Слід згадати, що з ініціативи сл. п. Марії Скубової, дня 4 грудня 1921 р., засновано „Українську Жіночу Громаду”, що проявила широку суспільно-громадську діяльність разом з жіночтвом, об'єднаним в „Товариство Українська Жіноча Поміч”. Відома жіноча організація, що діє й зараз „Союз Українок Америки” постала 1925 р. Українську православну громаду та церкву св. Володимира при 14 вул. організовано 1926 р., де вона існує й нині.

До одного з більших виступів української Нью-Йоркської Громади слід заразувати влаштування 15 листопада 1930 р. великої Маніфестації-протесту проти польської пасифікації Західної України, в якому, за відомостями американської преси, взяло участь 82 організацій з 20 тис. народу, що протестував перед польським консульєтом. Більш помітні події в Нью-Йорку були: 1931 р. виступ „Балетної школи Авраменка” — 1000 танцюристів у Метрополітній Опері, 1933 р. Протестаційна Маніфестація проти створення штучного голоду в Україні й смерті 6-7 міл. душ та проти встановлення Америкою дипломатичних зносин з ССР. В 1935 р. в Тови Гол улаштовано Концерт Шевченка з виступом композитора й держигента Ол. Кошиця. В 1936 р. дано Концерт в честь митр. А. Шептицького в Карнегі Гол.

В 1938 р. українці Нью-Йорку беруть участь в світовій виставці, де значну роль відіграло жіночтво, яке влаштувало показ вишнівок.

Коли в 1939 р. мадяри збройно окупують Карпатську Україну, українці Нью-Йорку улаштовують Похід Протестаційну Маніфестацію.

Між двома світовими війнами в Нью-Йорку активну діяльність проявила ОДВУ, заснована з доручення полк. Коновалця в 1930 р., Союзові Відділи та Чорноморська Січ. Українські Організації Нью-Йорку 1939 р. дають почин до заснування теперішньої нашої найвищої української політичної презентації в ЗДА — УККА.

Комітет Об'єднаних Американсько-Українських Організацій міста Нью-Йорку заложено на Зборах Організації 15 грудня 1942 р. з ініціативи комітету відділів УНС в присутності 35-ох представників організацій. Президією Зборів керував теперішній Голова УНС та урядуючий голова УККА др. Дм. Галичин, комітет очолив Ст. Ковалчук, а секретарем обрано Март. Малетича. Ред. Е. Ляхович склав Статут, який схвалено на Зборах 12 січня 1943 р., де було сказано, що ціль комітету є координація дій товариств Нью-Йорку та допомога Україні й ЗДА, яка вела тоді війну. Комітет співпрацював на початку з радіопрограмами проф. М. Чубатого, Сурмача, Задорєшко-го та давав імпрези, Шевченка, Листопад, Злуки Земель й т. п. Комітет збирал гроши в той час на Американський Червоний Хрест.

В 1943 р. Нью-Йорк відзначив 100-ліття смерти Маркіяна Шашкевича академію, на якій виступав архієпископ Константин Богачевський. Того ж року восени відзначено академію Роковини Листопадового Зриву, на якій виступав співак Голинський з Канади, спроваджений за кошти бізнесмена Гайди. Комітет висилає проф. М. Чубатого до Дітройту на Конференцію Ради Амери-

В ТРИДЦЯТЬ П'ЯТИЙ РІК ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВОЇ І МИСТЕЦЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ РЕДАКЦІЯ „ВІСНИКА” ВІТАЄ ПРОФ. В. СІЧИНСЬКОГО, ПЛОДОТВОРНОЇ ПРАЦІ БАЖАЄ.

ЗА РЕДАКЦІЮ І. ВОВЧУК

канських Українців, де винесено резолюцію, в якій домагалося, щоб уряд ЗДА визнав державну самостійність і соборність України.

На 1944 р. головою Комітету обрано адв. Мик. Гаврилка, секретарем Мар. Малетича, а касиром П. Кучму, які активно працюють від заложення Комітету. До УККА від Комітету зв'язковим був др. Дм. Галичин, що рефериував на засіданнях про хід політичної роботи УККА.

В 1945 р. до Комітету вливається Комітет Будови Українського Народного Дому, зайнкорпорований, як Українська Централья з 26 уділовцями та 25 тис. долярів, що були повернені шеровцям, бо дім не було в силі тоді ще купити. Український Народний Дім закуплено аж 1953 р. згл. перебрано посілості дому при 140-142 Друга Евеню в Нью-Йорку в січні 1954 р.

Після закінчення Другої Світової Війни, Комітет висилає ряд меморіалів до Стейт Департаменту, англійської амбасади проти примусової депатріації українців до ССР, також спростовував різні наклепи в американській пресі й виступи проти українців.

Комітет, а найбільше наше жіночтво працювало для допомоги скитальцям, улаштовуючи бенкети для здобуття фінансів. На однім із віч Комітету голова ЗУАДК-у др. Галан звітував про подорож по Європі та відвідини таборів скитальців. Дня 18 жовтня на засіданні управи Дм. Галичин запропонував, щоб Комітет став філією УККА, що було прийнято.

В 1947 р. на Річних Зборах було присутніх 24 відпоручники від організацій а зі звіту касира П. Кучми за минулій рік видно, що до каси вплинуло \$ 6.432. Річну вкладку до Комітету у висоті \$ 5 внесло лише 16 товариств. На тих Зборах Дм. Галичин запропонував вислати резолюцію до обох сенаторів нашого стейту в справі затвердження закону про допущення скитальців. На Зборах Комітету Дм. Галичин звернувся від УККА в справі зборін грошей на видання першого твору про УПА англійською мовою. На Річних Зборах 1948 р. було 32 відпоручники, що застукали 17 товариств та організацій. Українське жіночтво бере участь 1948 р. у Виставці Американського Жіночого Союзу. Комітет все відзначував традиційні річниці й свята державності і соборності, Листопада та Шевченка, як також взяв участь у відзначенні 50 ліття Нью-Йорку.

З приїздом нової еміграції та зокрема інтелектуальних сил, суспільно-політична праця комітету значно пожвавилася. Голова Комітету адв. М. Гаврилко запропонував видання Альманаху Комітету, відзначено урочисто академією спільно із НТШ його 75-ти ліття та 10-ту Річницю Карпатської України спільно з тов. Закарпатців.

Дия 26 листопада 1950 р. відзначено смерть Головного

Командира УПА ген. хор. Т. Чупринку Жалібною Академією, на яку різьбар С. Литвиненко виготовив погруддя та відзначку у формі гудзика. На Річних Зборах 1951 р. було присутніх 38 делегатів від 29 організацій, а 1952 р. 68 відпоручників від 61 організації та 12 гостей. Це період найвищого щабля розвитку Комітету, де переважає ідея духового зв'язку з Воюючою Україною. В 1951 р. відбулося Протимосковську Маніфестацію в Мангетен Центр, як також відбулося акцію піддергки Резолюції конгресмена Керстена відносно допомоги поневоленим народам Москвою. За 10-річне головство іменовано адв. М. Гаврилко почесним головою. В 1953 р. на Річних Зборах були присутні 57 відпоручників від 42-х організацій. В тім році вислано Меморіял в обороні України і про УПА до Об'єд. Нації. Відзначено Шевченка, Петлюру й Коповальця, Параду Лояльності, Злобуття Києва, УПА, Листопада, Лисенка, Круті, Державність та Соборність України. Тоді припадає підготовка до V-го Конгресу УККА, що відбувається в Нью-Йорку. Відзначуючи 10-ліття Постання УПА Маніфестацією, Комітет ухвалює видати англійською мовою збірник про УПА, що вийшов в 1954 р. під назвою „Україніан Інсурджент Армі ін файт фор фріdom". На своїх Річних Зборах Комітет виніс резолюцію піддергки єдиного національного фронту проти московських імперіялістів різної барви. На Річних Зборах 22 травня 1954 р. було присутніх 61 делегатів від 37-ох організацій. За рік відбулося 21 засідання та ширших зустрічей.

З рамени Комітету о. др. І. Назарко доповідав про враження з поїздки по Європі та відзначено 700-ліття застуравання Львова, науковими доповідями НТШ й УВАН та Академією. Відбулося Академіо-Маніфестацію 36-ліття Державності та 35-ліття Соборності України, Протестаційний Похід та Маніфестацію в Мангетен Центр з приходом 20-ліття великого голоду та народовбивства в Україні з великим розголосом в англомовній пресі. Хор Думка дав Шевченківський Концерт з рамени Комітету, з якого дохід переслано на Дім Української Культури НТШ. Комітет активно включився в акцію піддергки резолюції 58 про встановлення дипломатичних зносин з Україною та Білорусею, сенатора Лоренца Сміта, меморіял, який він помістив в рекорді за червень 1953 р. Комітет займався збиранням підписів проти приняття червоного Китаю до Об'єд. Нації спільно із Комітетом одного мільйона, вітав в Таві Гол літом 1954 р. п'ятьох китайців неповоротців. Влітку улюстував Комітет Маніфестацію проти відзначення Москвою 300-ліття Переяслава та 36 річницю Листопадового Зриву.

Своєю 12 річною працею Комітет, як філія УККА, дав доказ своєї великої праці для добра України при підтримці організацій та патріотичного їх членства.

Др. О. Соколишин

**СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ
НА
ПРЕСОВИЙ ФОНД „ВІСНИКА“**

ЗМІСТ „ВІСНИКА“ ЗА 1954 РІК

В розділі „Загально політична ситуація“ вміщено такі статті:

Три вузли	ч. 1
Крим дарують, ціліну розорюють	ч. 4
Ще одно перемир'я	ч. 7
В Азії війна... в Женеві миротворять	ч. 5
Короткозорість	ч. 9
Співіснування на практиці	ч. 11
Політичне ворожіння	ч. 10
Будуть радити вп'ятьох	чч. 2, 3
Де головна напруга	ч. 12

В розділі на світоглядово-політичні теми:

Еретик: Московський Демян Лакеєвич і рідні Демянин	ч. 4
Д. Донцов: Конфлікт поколінь	ч. 6
Оfenзива комашні Герберт Гувар	ч. 10
ІІ. Ш.: На нові шляхи	ч. 7
Є. М. З потатника	чч. 1, 4, 5, 6, 9, 10
Є. М.: До Шевченкових роковин	чч. 2, 3
Є. Ляхович: Переїрках наших позицій	ч. 4
Є. Ляхович: Акумуляція зусиль	ч. 6
Є. Ляхович: Еготизм	ч. 9
Проф. В. Гришко: Пансловізм в советській історіографії й політиці	чч. 10, 11
Проф. В. Гришко: Депортация й нищення провідної верстви, як традиційний засіб поневолення народів	чч. 2, 3
I. В-к: Маскарада дружби	ч. 1
I. В-к: В 25-ту річницю ОУН	чч. 2, 3
M. В-ак: Більшевицька розв'язка національного питання	чч. 1, 2
P. Мірчук: Революція в уяві наших соціал-радикалів	ч. 7
I. В-к: Нова структура пов'язання	ч. 9
I. В-к: Кесареве кесареві, — Богові Боже	ч. 11
P. Мірчук: „З мого духа печаттю“	ч. 6
B. Качмар: Три невмірущі	ч. 5
B. Качмар: Ганебний вчинок Польщі	ч. 1
D-р Соколович: Липинський про Переяславську угоду	ч. 4
Проф. О. Оглоблин: Проблеми української економіки в науковій і громадській думці XIX і ХХ ст.	ч. 1
H. Орликівський: Індустріалізація Китаю, — СССР і західний світ	чч. 9, 10
C. Галамай: Про закордонну політику Америки	ч. 5
C. Галамай: Дещо про американську стратегію й геополітику	ч. 4
C-ко: Не дискусія, а сварня	ч. 8
I. В-к: Більшевізм консолідується з московським православієм	ч. 12
I. В-к: Нова доорга, — старі шляхи	ч. 12
A. Орликівський:	ч. 12
P. Мірчук: Два типи соціалізму	ч. 12
I. Людим: Скарб Різдва	ч. 12

В розділі „До джерел державницької думки“:

Проф. О. Оглоблин: Українсько-шведська угода	ч. 1
1657 р.	ч. 1

- | | | | | |
|---|----------|---|---------------|--|
| Проф. О. Оглоблин: Вивід прав України | ч. 5 | Я. Курдицьк: Побратими | чч. 2, 3 | |
| Копія Універсалу від імені Запорозького війська | | Ю. Яновський: Чотири шаблі (уривок) | ч. 4 | |
| до чужоземних володарів, яка вияснює при- | | М. Глобенко: На шляхах фальсифікації | ч. 4 | |
| чинні розриву з Москвою | чч. 2, 3 | Є. М.: З нотатника | ч. 5 | |
| Проф. Др. Полонська-Василенко: Останній кошо- | чч. 2, 3 | Я. Гніздовський: На шляху до широкого визнання | ч. 5 | |
| вий отаман Запорізької Січі | | О. Бабій — Повстанці (уривок з поеми) | ч. 7 | |
| Б. Крупницький: Нація в козацькій Україні | ч. 9 | М. Щербак: У Києві | ч. 7 | |
| Проф. В. Січинський: Соборницька чинність геть- | | Ф. Одрач: Танок журавлів | ч. 9 | |
| мана І. Мазепи | ч. 11 | П. Рогатинський: 25 років творчої праці | ч. 10 | |
| Один документ | ч. 10 | П. Кізко: Еміграційна дискусія | ч. | |
| З суспільно-політичного життя: | | | | |
| I. В-к: Чому такий поспіх? | чч. 2, 3 | Ф. Одрач: Зустріч з мистцем | ч. 10 | |
| I. В-к: Третій тур | ч. 4 | І. Людим: Падіння величі | ч. 9 | |
| I. Федорович: В інтересах визволення | ч. 5 | Л. Кузьма: Перший старт | ч. 4 | |
| П. Мірчук: Гамір про принципи, щоб приховати без- | | Л. Кузьма: Національне в мистецтві | ч. 6 | |
| принципіність | ч. 9 | М. Щербак: В ті дні | ч. 6 | |
| М. Рудий: 7-ий річний З'їзд ООЧСУ | ч. 4 | М. Глобенко: Майстер, що не сказав останнього слова | ч. 6 | |
| П. Мірчук: Ще про 7-ий З'їзд ООЧСУ | ч. 5 | Ф. Одрач: Мистерія прийдешнього | ч. 12 | |
| I. В-к: Інститут дезінформації | ч. 7 | Проф. Січинський: Шевченко, чи Грушевський | ч. 4 | |
| М. Рудий: В 25-ту річницю боротьби ОУН | ч. 7 | В. Давиденко: Шляхи української підсоветської лі- | | |
| II. С.: Крутій співає | ч. 8 | тератури | ч. 12 | |
| I. В.: Кого воюємо | ч. 8 | Нариси, спогади: | | |
| C. Вожаківський: Говорять, що не було української | | V. Щербій: Срібна земля кліче | чч. 1, 2, 3 | |
| національної партизанки | | Ф. О.: Сильніше від кордонів | ч. 1 | |
| I. Вовчук: З пересічі | ч. 9 | Б. Кий: Свят-Вечір | ч. 1 | |
| I. Федорович: Отаке здобули | ч. 10 | П. Кізко: Живий язык | ч. 9 | |
| П. Мірчук: Про один рід патріотизму | ч. 11 | Р. Борковський: Спогади політика старої школи | ч. 2 | |
| A. Орликівський: Паломники ССР в Мещі | ч. 5 | М. Кушір: Лекція найновішої історії | ч. 4 | |
| Репліка „Сучасній Україні” | ч. 5 | Е. Трембіцький: Порти Криму | ч. 4 | |
| Є. М.: Спізняле відкриття | ч. 9 | Ярослав Петрович: До 40-ліття вибуху першої сві- | | |
| Вияснення УККА | ч. 9 | тової війни | ч. 7 | |
| B. Боровик: Чия то тактика? | ч. 9 | P. Кізко: Возз'єднання в Олексіївці | ч. 8 | |
| M. Рудий: Перед 6-им Конгресом УККА | ч. 11 | I. Федорович: Чи такий могутній Китай? | ч. 7 | |
| I. Федорович: Про імперські кліші | ч. 11 | A. Орликівський: Гватемала, Америка й ССР | ч. 7 | |
| A. Бедрій: Про зовнішню політичну роботу | ч. 1 | B. Карай-Дубина: В боях за чужу родину | чч. 9, 10, 12 | |
| A. С.: Віче в Народному Домі | ч. 12 | P. Вільха: Хитрий домік | ч. 11 | |
| Хроніка відділів в усіх числах | | G. Завадович: Митрополит Шептицький | ч. 12 | |
| Заява — становище | | З життя УАПЦ | ч. 12 | |
| Розділ „В окупованій Україні”: | | | | |
| I. Ф-ч: Достосували | | Проф. Цічинський — історичний нарис | чч. 5, 6 | |
| I. Хорольський: В зачарованім колі | | Проф. Січинський: Перший пароплав Українець | ч. 1 | |
| (Про XVIII З'їзд КПУ) | | S. Петрович: Ігар Гудзенко розкриває шпигунів | чч. 2, 3 | |
| Пам'ятка з підпільних видань | ч. 5 | A. Орликівський: Останні львівські консули | ч. 7 | |
| З советської преси | ч. 1 | M. Дпкій: 15-ті роковини постання Карпатської | | |
| I. Хорольський: Перед жнивами | ч. 2, 3 | України | ч. 5, 6 | |
| P. Карий: Імперський телеграф несправний | ч. 7 | Любомир Кузьма: Перший старт | ч. 4 | |
| I. Хорольський: Не тільки про хліб думають в Москві | ч. 9 | С РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ, НОВИМ | | |
| B. С-ко: Сфальшована історія літератури | ч. 10 | РОКОМ ВІТАЮТЬ СВОІХ ЗАМОВ- | | |
| I. Хорольський: Науковий фальсифікат | ч. 6 | НИКІВ УПРАВА І СПІВРОБІТНИКИ | | |
| I. Федорович: Важливі деталі | ч. 6 | ДРУКАРНІ. | | |
| Ярослав Петрович: Українці в військово-команд- | | ЗА УПРАВУ ДРУКАРНІ | | |
| ному складі ССР | ч. 6 | „ДНІПРО” — І. ПУРІЙ | | |
| Z. Альта: Про сучасне советське військове навчання | ч. 6 | Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф Ф | | |
| I. Хорольський: Сіють в бур'ян | ч. 11 | За поміч в розповсюджені журналу приятелям | | |
| D. Гончаренко: Українські хлібороби | ч. 12 | і зокрема п. Н. ЯВОРСЬКІЙ шире спасибі. | | |
| Література, критика, мистецтво: | | | | |
| I. Людим: Наріжний камінь | чч. 2, 3 | РЕДАКЦІЯ | | |
| I. Кер.: Мистець й його вігчизна | ч. 2, 3 | | | |

<p>1. BOBRYK</p> <p>L'ojohnih p'ezjator P'ejarye Kojeria "BICHNIK" — OPTAH OOHCY Aminictpauia.</p> <p>i c'boio jor'enepliuino a'apecy. L'po b'cak'i smihin a'apecn n'poxameo her'niho no. bi'joum'atn a'mi'nictpauia, p'eho'ach'o no'jau'oh</p> <p>F. O. BOX 304, Cooper Sta., New York 3, N.Y. O. D. F. F. U. "V. I. S. N. Y. K."</p> <p>h'obartn ha a'apecy: Dakhobi h'ekn n' p'oumebi n'p'ekran tpe'ga bin'ob. a'kyphayi. B'yan'haxx incrax, ha a'apecy a'mi'nictpauia c'jaran l'poumebn n'p'ekran (moneh' op'ed'), a'go B'ci n'p'ekran, s'okpema 3 k'ah'ajn, tpe'ga han. U'na okpemoro un'miph'nka ... 50 Tl'pe'ajmata ha tip'oky 2.25 Tl'pe'ajmata ha pink \$4.00</p> <p>YMOBN NEPEJUJATN "BICHNIK"</p>	<p>1954; Seal — and signature; — Nicholas Hawrylko, subscribed before me this 1st day of November only; Signature Iwan Wozczuk; — Sworn to and weeky, semi-weekly, and tri-weekly newspapers was, (This information is required from daily, the 12 months preceding the date shown above the mails or otherwise, to paid subscribers during of this publication sold or distributed, through 5. The average number of copies of each issue a bona fide owner.</p> <p>stock and securities in a capacity other than upon the books of the company as trustees, hold holders and security holders who do not appear cumstances and conditions under which stock- affiliants full knowledge and belief as to the cir- the statements in the two paragraphs show the or corporation for whom such trustee is acting; also other fiduciary relation, the name of the person the books of the company as trustee or in any the stockholder or security holder appears upon the cases where</p> <p>4. Paragraphs 2 and 3 include, in cases where</p> <p>—NONE—</p> <p>other securities are. (If there are none, so state.)</p> <p>more by total amount of bonds, mortgag'es, or security holders owing or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgag'es, or other securities are. (If there are none, so state.)</p> <p>Y'nyhor'yi Dutka, 225 East Second Street, New Iwan Wozczuk, 123 Second Avenue, New York 3, N.Y.; Ukraine, Inc., 123 2nd Ave., New York 3, N.Y.; Organization for Freedom's Defense of Four Freedoms for U.S.A. members, must be given.)</p> <p>2. The owner is: (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also im- mediately thereafter the name and address of stockholders owing or holding 1 percent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the in- dividual owners must be given. If owned by a partnership or other unincorporated firm, its name and address, as well as that of each individual member, must be given.)</p> <p>Business manager L'ewko Kozkodynskyj, 123 Second Wozczuk, 230 East 4th Street, New York, N.Y.; New York 3, N.Y.; Manager Iwan Wozczuk 230 East 4th Street, New York, N.Y.; Editor Iwan Wozczuk New York 3, N.Y.; Four Freedoms for Ukraine, Inc., 123 Second Ave., are: Publisher — Organization for Freedom's Defense of editor, managing editor, and business managers 1. The names and addresses of the publisher, second-class entry).</p> <p>at New York, New York for October 1, 1954 (Name circulation of — "VISNYK" (The Herald) monthly July 2, 1946 (Title 39, United States Code, Section 233) showing the ownership, management, and of post office and State where publication has at New York, New York for October 1, 1954 (Name Statement required by the Act of August 24,</p>
--	--

Вп. Читачам „Вісника” та друзям
бажає веселих свят
НАТАЛІЯ ЯВОРСЬКА

Всім покупцям веселих свят
бажають
ЕВГЕН ОСТРОВ і МИКОЛА МУДРЕЙКО
Квітарня Голливуд 127 7 вул. Нью Йорк

Читачів і не читачів „Вісника” з Бріджпорту
Гартфорду, Нью-Гейвен і Стемфорду та всіх
знайомих в Америці і поза Америкою
з Різдвом Христовим і Новим Роком
широ вітає

Роман Пурий

Всім читачам „Вісника”
веселих свят Різдва Христового
бажає

Родина ЯРЕМІВ

Всім Вп. покупцям найсердечніші побажання
з нагоди Різдва Христового та Нового Року
засилає

EKO, 145 2-га Аве.

Всім читачам „Вісника” веселих свят
бажають

ПРИЯТЕЛІ З НЮ-АРКУ

Всім друзям, знайомим та читачам „Вісника”
найсердечніші побажання пересилає

Т. БОРТНИК- Ньюарк

Всім Вп. покупцям веселих свят

УКР. БАЗАР

91 Мерцер Ст. Неварк

ЦК СУМ, ГУ СУМА та всім членам СУМА
найсердечніші побажання з нагоди
Різдва Христового

пересилає

Осередок СУМА ім. полк. Е. Коновалця
в Неварку

ГУ ООЧСУ та всьому членству 1-го відділу
ООЧСУ

з нагоди Різдва Христового та Нового Року
найсердечніші побажання засилає

УПРАВА 1-го ВІДДІЛУ ООЧСУ В Неварку

Спілка м'ясарних виробів „Поділля” в
Нью Йорку, 103 Аве Б (Тел. ОР 78081)
бажає своїм покупцям в дні Різдва
Христового Веселих Свят.

Управа спілки

Веселих Свят Різдва Христового та щисливого
Нового Року всім своїм клієнтам бажають

БОГДАН КАРМЕЛЮК і МИРОН СИТНИЦЬКИЙ

Бар і реставрант, 8 вул. в Нью Йорку

Всім друзям, знайомим та читачам „Вісника”
сердечні побажання пересилає

М. ЛИТВИН — Ірвінгтон

Вп. покупцям веселих свят
бажають

брати РОМАШКИ

Лікер штор в Нью Йорку

Вп. Клієнтам веселих свят бажає

РАЙОВИЙ і ГНОЙ

Бар і реставрант в Нью Йорку

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „ВІСНИКА” ЗЛОЖИЛИ

Оленич — Чікаго \$3.00, Ярій Бурлака \$2.00, Василь Божко
Ньюарк і Кармелюк, Нью Йорк по \$1.00.

Сердечно дякуємо!

4. 9. 54, З нагоди весілля Панни Парасі Матruk і Пана
Миколи Кітура, присутні гості зложили на В. Ф. в сумі
\$ 34.70.

З нагоди вінчання панни Стефанії Домінік з паном
Володимиром Годжаком в Сіракузах дня 8.11.53. За
ініціативою п. Івана Грінника присутні гості зложили на
В. Ф. 34 ОУН 21.50 (двадцять один 50/100). Всім жертв-
водавцям широ дякуємо.

ЗЕЛЕНО-СВЯТОЧНА ЗБІРКА, 1954.

НЮ ЙОРК

По \$5.00; Лапчак Евген. По \$2.00; Залізняк Дмитро,
Гладкій Михайло, Кусяк Степан, Тарнавський Микола,
Талецюа Лідія, Івашків Іван, Копач Михайло, Босак
Михайло.

По \$5 зложили: о. Лтоцький, о. Прот. Когут, Барабан,
С. Мідяний, Іван Турій, Маріян Остапюк, Акра і Лев При-
щляк \$2.00

Кузик

АМСТЕРДАМ

По \$2.00 зложили; Дмитро Олійник, Осип Пащак, Роман
Грицак, Матвій Мелешко, Мельничук. По \$ 1.00;
Володимир Кривулич, Юрій Солтис, Іван Гайдучок, Василь
Селедець, Мирослав Кривулич, Семен Когут, Іван
Мандро, Вересюк Володимир.

Разом \$18,00

ЧІКАГО

По \$5.00; І. Костеліна, П. Петрушевський. По \$ 3.00
Т. Лесецький Ю. Кавка. По \$2.00; М. Костельник, Б. Гага-
лан. По \$1.00 Ю. Василинук, М. Лоско, М. Попіль, В.
Кусик, М. Білас, П. Гнатів, Н. Тробас, Д. Басараб, П. Івах-
нюк, В. Карний, С. Галак, О. Термена. С. Самбірський,
Д. Багрій, С. Новотицький, П. Гой, Т. Єжків, І. Маслянка,
І. Карасейчук, М. Сопівник, М. Чемеринський, М. Пові-
делко.

Збірщик Михайло Туївям зібрав дол. 10.00 (прізвища
жертвводавців нема).

